

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

กัญญา ติงศักดิ์ยิ่ง, มรภ. เสียงในภาษา. พิมพ์ครั้งที่ 6. เอกสารการสอนชีววิชาภาษาไทย 3. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช, 2537.

กัญญา จงอุตสาห์. ระดับความสามารถในการพูดภาษาอังกฤษของนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

กัญญา นาคสกุล. ระบบเสียงภาษาไทย. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2520.

จันทน์ สุ่นมาก. การวางแผนการสอนและการเขียนบันทึกการสอน. เอกสารประกอบการเรียนการสอนวิชาหลักการสอน หน่วยที่ 6. วิทยาลัยครุศาสตร์สุนันทา : สาขาวิชาลัษณะกิจ, 2530.

ใจเอื้อ บุญจะสมบัติ. สัสดาร์สัมภានคุณ. บทนำ. เอกสารการสอนภาษาอังกฤษ. คณะครุศาสตร์ : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

ฉลวย บุญประเสริฐ. ภาษาศาสตร์พื้นฐาน. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร : ฝ่ายเอกสารต่างๆ สำนักส่งเสริมวิชาการ สถาบันราชภัฏสวนกุหลาบ, 2539.

ชัยยงค์ พรมวงศ์. เทคโนโลยีและสื่อการการศึกษา. เอกสารการสอนชีววิชาเทคโนโลยีทางการศึกษา. กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช, 2523.

ชัยยงค์ พรมวงศ์ และคณะ. แบบฝึกปฏิบัติระบบการผลิตชุดการสอนแผนฯฯ. กรุงเทพมหานคร : คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521.

ชื่อนักลิ้น คำศิริ . การพัฒนาแบบฝึกหัดใช้ข้อผิดพลาดในการเขียนเปรียบภาษาไทยของนักเรียนชั้นปีที่ 2 ในโรงเรียนประถมศึกษา สังกัดกรุงเทพมหานคร . วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2536 .

วงศ์เดือน แสงชัย . การสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา . สาขาวิชาพัฒนาระบบการเรียนการสอนมหาวิทยาลัย (ฝ่ายประถม) , 2530 .

ต่อรัส โกล์ด วิบูลศิลป์ . ความรู้สำหรับครูภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา . เอกสารการสอนชุดวิชาการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา หน่วยที่ 6 . กรุงเทพมหานคร . โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุขุมวิทราชวิถี , 2530 .

กิพย์วรรณ จราญาสุภาพ . การวิเคราะห์การออกเสียงภาษาอังกฤษของนักศึกษาเชิงภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา . วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2524 .

เทียนมนี บุญจัน . เสียงสาระ . เอกสารการสอนวิชาลักษณะศรัทธาและสร้างสรรค์เบื้องต้นโครงการบริการการศึกษา . โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยกรุงศรีฯ ภาคใต้ , สำนักที่ 62 .

นันทกวิทย์ พรพิบูลย์ . ความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการต่อสัมภาระของนิสิตนักศึกษา ระดับปริญญาตรี วิชานอกการสอนภาษาอังกฤษในสถาบันอุดมศึกษา สังกัดมหาวิทยาลัย . การสารากฎากล่าว 22( ตุลาคม - ธันวาคม 2536 ) 69 .

นิพนธ์ ศุภปรีดี . " ชุดการสอน " นวัตกรรมและเทคโนโลยีทางการศึกษา . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์พิษเนศ , 2519 .

บุญธรรม ศรีสะชาต . การพัฒนาการสอน . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์สุริวิทยาสถาน , 2537 .

บุญเรียง นงนากิตปี . วิธีวิจัยทางการศึกษา . พิมพ์ครั้งที่ 3 . กรุงเทพมหานคร : พิชัย พรินท์ดิ๊ง , 2534 .

ปักนา ก้าวกรุง . ผลการใช้ชุดการฝึกสำหรับผู้ป่วยกรองเพื่อพัฒนาความต้องการรับประทานส่วนตัวเด็กปฐมวัย . วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2535 .

ประไพศรี อุ่นทรี . การเรียนเทียบความสามารถในการเขียนแก้ไขภาษาอังกฤษ  
ระหว่างนักเรียนชั้นปีที่ 5 ที่มีพื้นความรู้และที่ไม่มีพื้นความรู้ภาษาอังกฤษ .  
 วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2513 .

ประหยัก จิราภรณ์ . ( ม.ป.ป.) หลักการและทฤษฎีเทคโนโลยีทางการศึกษา . กรุงเทพฯ ,  
 โรงพิมพ์อมรการพิมพ์ .

ปราณี ฤกตละเวณิชย์ , กัลยา ติงศักดิ์ , สุชาติ ลักษณ์มนารามและอนรา ประเสริฐรัตน์ .  
ภาษาทัศนา พิมพ์ครั้งที่ 2 . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ,  
 2527 .

ผุสดี ฤทธิอินทร์ . การจัดกิจกรรมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา . เอกสาร  
การสอนชุดวิชาการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา หน่วยที่ 13 . กรุงเทพ  
 มหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัย ธรรมราช , 2530 .

พงษ์ศรี เสนะวัฒนา . ลักษณะทั่วไปของภาษา . พิมพ์ครั้งที่ 3. เอกสารการสอนชุดวิชาภาษา  
อังกฤษสำหรับครู หน่วยที่ 1 . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัย  
 ธรรมราช , 2537 .

พยอม เมฆานุกุล . การศึกษาความตั้นทันรู้จะนำความเข้าใจในการฟังกับความเข้าใจโครง  
สร้างความหมายของคำศัพท์และความสามารถในการเขียนแก้ไขภาษาอังกฤษ  
ของนิสิตปีที่ 3 วิชาเอกภาษาอังกฤษ วิทยาลัยวิชาการศึกษา . ปริญญาดุษฎีบัตร  
 มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ , 2521 .

พรสาร์รัตน์ วัฒนาภูริ . อยกเสียงภาษาเยอรมัน . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์  
 มหาวิทยาลัย , 2537 .

พวรรณนิ สาคริก . ข้อคิดในเรื่องการสอนภาษาอังกฤษในชั้นประถมปลาย . หนังสืออนุกรรมใน  
การพัฒนาภาษาเพลิงศึกษา : 6 พฤษภาคม , 2525 .

พวรรณรัตน์ เป้าธรรมสาร . ความสามารถในการฟังภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ในโรงเรียนรัฐบาลซึ่งตั้งอยู่ในท้องที่การศึกษา 5 กรุงเทพมหานคร . วิทยานิพนธ์ปริญญาตรี ลปศาสตร์มนบัณฑิต คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ , 2524 .

พรัชพงษ์ ใช้ชารวงศ์ . การพัฒนาภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารทั่วไป - พูด ภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 . วิทยานิพนธ์ปริญญาศึกษาศาสตร์มนบัณฑิต มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ , 2535 .

พินทิพย์ ทวยเจริญ . สังค์ความรู้และสังค์ความรู้ปฏิบัติ . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ , 2533 .

พินทิพย์ ทวยเจริญ . การวิเคราะห์ความผิดปกติทางการพูดของเด็กไทย . งานวิจัย : สถาบันไทยศึกษา : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ , 2530 .

พิมา นาคสุน . ปัญหาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียนประถมศึกษาสังกัดกรุงเทพมหานคร : การศึกษาเฉพาะกรณีของเขตหน่วยการศึกษาแห่งที่ 6 . วิทยานิพนธ์ปริญญาตรี มนบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2527 .

พร้าโภynn บุณยผลิก . การแก้ไขข้อบกพร่องในการออกแบบภาษาอังกฤษของนักเรียนไทย . เอกสารการสัมมนาทางวิชาการเรื่อง “ภาษาศาสตร์กับการสอนภาษา” . คณะอักษรศาสตร์ : จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2528 .

มยุรี นามี . การศึกษาปัญหาและข้อเสนอแนะในการแก้ปัญหาการออกแบบภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 ( ม. 5 ) ในโรงเรียนรัฐบาล เขตกรุงเทพมหานคร . วิทยานิพนธ์ปริญญาตรี ลปศาสตร์มนบัณฑิต คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาศาสตร์ , 2526 .

มยุรี สุวิวัฒน์ . ความน่าศรั้ยของภาษา . บทนำ . เอกสารการสอนชุดวิชาการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา แห่งที่ 1 . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช , 2530 .

มงคล เอี่ยมสำอางค์ . การทำงานในลักษณะแบบ . ศึกษาศาสตร์ (เม.บ. - ก.ย.) เชียงใหม่ : โรงพิมพ์กิตาจังเวียง , 2526 .

เยาวรี วินูต์ครี . การวัดผลและการสร้างแบบทดสอบผลสัมฤทธิ์ . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2539 .

ราชบัณฑิตยสถาน . พจนานุกรมศัพท์สังคมศาสตร์ อังกฤษ - ไทย . กรุงเทพมหานคร : เพื่อนพิมพ์ , 2537 .

วิภาวรรณ ชนิษฐานันท์ . ภาษาและภาษาศาสตร์ . พิมพ์ครั้งที่ 4 . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ , 2526 .

ครรภนยา ศรีวิชัย . การปรับเปลี่ยนการรับรู้เกี่ยวกับตัวแปรที่มีผลต่อความสามารถในการฟังภาษาอังกฤษระหว่างนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 ที่มีความสามารถในการฟังภาษาอังกฤษต่างกัน ในโรงเรียนมัธยมศึกษา สังกัดกรมสามัญศึกษา กรุงเทพมหานคร . วิทยานิพนธ์ปริญญาโท มหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2536 .

ศิริพร พงษ์สุรพัฒน์ . ทฤษฎีและแนวคิดในการสร้างแบบทดสอบสมิทวิภาคทางภาษา อังกฤษ . สถาบันภาษา : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2538 .

ศึกษาธิการ , กระทรวง . หลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา พุทธศักราช 2539 . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์ครุสภานาพร้าว , 2539 .

สันทัด กิบาลสุข . การใช้สื่อการสอน . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์พิรพัชนา , 2524 .

สายลุ้น ลกุลแก้ว . การพัฒนาชุดฝึกทักษะการอ่านภาษาไทยเพื่อจับใจความของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 . วิทยานิพนธ์ปริญญาโท มหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2533 .

สนิท สัตติโยกาส . การสร้างแบบฝึกเพื่อสอนช่องเรียนนักเรียนชาวเข้าชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ที่มีปัญหาด้านการออกเสียงตัวสะกดไม่ชัดเจน . งานวิจัยในโครงการวิจัยวิทยาลัยครุเชียงใหม่ สาขาวิทยาลัยล้านนา , 2530 .

ลิตเตอร์ชีพ ชาตานันดี . ผลการฝึกเสียงภาษาหลังสองเสียง (Final Clusters) ที่มีเสียงหนักชนิดอย่าง(d, t, k) ปรากฏอยู่ จากการสอนตัวบบครุไทย ครุจักษณ์ภาษาและครุไทยที่ใช้ห้องปฏิบัติการทางภาษาช่วยสอน . ปริญญาอิพนธ์ วิทยาลัยวิชาการศึกษา , 2517 .

สุรีย์ แสงสุ่งเรือง . การสอนการออกเสียงภาษาอังกฤษตามหลักสัทศาสตร์ . คุณวิภา . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์สารศึกษา , 2523 .

สุ่รี พงษ์ทองเจริญ . วิธีการสอนภาษาอังกฤษ . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ , 2505 .

สุภารัณ ทองใบ . เกมประกอบการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ . กรุงเทพมหานคร : ไอเดียนสโตร์ , 2538 .

ยาราภรณ์ ชาญชันบท . การพัฒนาชุดการฝึกสะกดคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนตามอัตรากำลังปีที่ 6 . วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2534 .

อัมพร ศรีบุญเรือง . การศึกษาเทคนิคในการสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารของครุในโรงเรียน สังกัดสำนักงานการประดิษฐ์ศึกษาจังหวัดอุบลราชธานี . วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย , 2533 .

ยาภรณ์ พุกกะมาน . การวิเคราะห์ภาษาไทยหลักภาษาศาสตร์ . เอกสารประกอบการสอนภาษาศาสตร์สำหรับครุภาษาฝรั่งเศส . (โนเนีย) .

อุตม วีโรจน์สิกขิดี . ภาษาศาสตร์เมืองตัน . เอกสารนิเทศการศึกษา ฉบับที่ 105 . กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์คุรุสภากาแฟพร้า , 2513 .

### ภาษาอังกฤษ

Alqazweeni , Ali . " Pronunciation Difficulties as Experienced by Kuwaiti Students Learning English as a Foreign Language . " Dissertation Abstracts International . DAI - A 51/02 ( Aug 1990 ) : 420 .

Allen , E. T. , Valette , R. M . Modern Language Classroom Techniques . New York : Harcourt Brace Javanovich Inc . , 1972 .

Aryapitipan , Sumon . "An Analysis of Phonological Errors in the Pronunciation of English Consonants and Vowels by Selected Native Speakers of Thai " . Dissertation Abstracts International . 50(Aug 1989 ) : 428 - A .

B.A - S. G. New My English Primer Book I - IV . Bangkok : Thalwatanaapanitch , 1984 .

Barzt , W.H. "A Study the Relationship of Certain Learner Factors with the Ability to Communicate in a Second Language ( German) for the Development of Measure of Communicative Competence ." Dissertation Abstracts International . 46 ( April ,1986) : 2950 -A .

Bohn , Ocke - Schwen and Fiege , James - Emil . "The Production of New and Similar Vowels by Adult German Learners of English ." Studies - in - Second - Language - Acquisition . 14 ( Jun , 1992 ) , 131 - 58

Celce - Murcia , Marianne and Goodwin , Janet M. Teaching English as a Second or Foreign Language : Teaching Pronunciation . Second Edition . Los Angeles : Heinle & Heinle Publishers , 1991.

Charles Van Riper / Lon Emerick . Speech Correction . Eighth Edition . New Jersey : Prentice - Hall , Inc . , 1990.

Cochran, Anne . Modern Method of Teaching English as a Foreign Language New York : United Board for Christian College in China , 1952 .

Collins , ELT . Collins English Nursery Rhymes for Young Learners . London & Glasgow : William Collins Sons & Company Ltd . , 1990 .

Dictionary of English . Active Study . Great Britain: Harper Collins Manufacturing , 1991 .

Elliott , Audley Raymond , II . " Biological and Pedagogical Variables in the Acquisition of Native or Near - Native Phonological Skill in Spanish as a Foreign Language ." Dissertation Abstracts International . DAI -A 54/10 ( April 1994 ) : 3690 .

Fries , Charles G. Teaching and Learning English as a Foreign Language . Ann Arbor : University of Michigan Press , 1957.

Heaton , J. B. Writing English Language Tests . London : Longman , 1975 .

Jones , Daniel . The Pronunciation of English . Definitive Edition . Cambridge : The University Press , 1986 .

Kenworthy , Joanne . Teaching English Pronunciation . New York : Longman Group Ltd . , 1990 .

Lado , Robert . Linguistic Across Culture . Ann Arbor : The University of Michigan Press , 1957 .

Lado , Robert . Language Testing . London : Longman , Green and Co . , Ltd . , 1961 .

Lado , Robert . Language Teaching : A Scientific Approach . New York : Mc Graw - Hill Co . , Inc . , 1964 .

Lass , Abraham and Betty . Dictionary of Pronunciation . New York : The New York Time Book Co . , Inc . , 1976 .

Lee , W.R. Language Teaching Games and Contests . Second Edition . London : Oxford University Press , 1984 .

Mc Graw - Hill . " Theory and Application to Speech Improvement " in Series in Speech . New York : Mc Graw - Hill Company Inc . , 1960 .

Melamed , Judith T. An Experiment in Sound Discrimination in English and Thai . Doctoral dissertation , Department of Linguistics , Graduate School , Indiana University , 1962 .

Morley , Joan . " The Pronunciation Component in Teaching English to Speakers of Other Languages . " TESOL QUARTERLY . 25 ( Autumn , 1991 ) : 481 - 519 .

Murphy , John M. " Oral Communication in TESOL : Integrating Speaking , Listening and Pronunciation . " TESOL QUARTERLY . 25 ( Spring , 1991 ) : 51 - 67 .

Nemser , William . " Approximative System of Foreign Language Learners " in Error Analysis , ed . J.C. Richards . London : Longman Group , 1975 .

Ortmoyer , Carolyn and Joseph P. Boyle . " The Effect of Accent Differences on Comprehension . " RELC Journal 16 : 2 ( 1985 ) : 39 - 44 .

Rivers , Wilga M. Teaching Foreign - Language Skills . Second Edition . Chicago : The University of Chicago Press , 1981 .

Sarah Williams & Ian Beck . Round and Round the Garden . London : Oxford University Press , 1994 .

Schoofield , Lucille D. Better Speech and Better Reading . Eleventh printing . Massachusetts : Expression Company , 1959 .

Stothard , Susan Elaine . " Reading Difficulties in Children : Problems of Decoding and Comprehension ." Dissertation Abstracts International . DAI - C 56/03 (Fall , 1995) : 800 .



สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ການແນວດີ

### ຮາບຊື່ອຜູ້ກ່ຽວກົມງວດ

1. ຜູ້ຂ່າຍຄາສທາຈາරຍ් ກິພພົດ ອ່ອງແສງຄຸມ

ຜູ້ຂ່າຍຝ່າຍວິຊາການະຫຍາກ  
ຜູ້ຮອນການອັງກຸມ ໂຮງເຮັດ  
ສາທິກຸພາລົງກຣົມມາວິກຍາລັບ  
( ຝ່າຍປະກົມ )

2. ຢາຈາරຍ් ດຣ.ສຸກພອງ ສັກະນີບນາວິນ

ຢາຈາරຍ්ທີ່ຫ້າຫ້ານຳເປັນປົງບົດກິດ  
ວິຊາທາງການຄາສທර් ກາດວິຊາ  
ການຄາສທර් ຄະແວອັກຍາຄາສທර්  
ຊຸພາລົງກຣົມມາວິກຍາລັບ

3. ຢາຈາරຍ් ຖຸກຍາ ແສງເຕັບ

ຢາຈາරຍ් 3 ຮະດັບ 9 ໂຮງເຮັດສາຍັນ  
ທີ່ພົດ: ຄະແກນການຈັດກຳນົດລັກສູງກ  
ການອັງກຸມ ຮະດັບປະກົມຕຶກຂາ  
ພຸຖ້ທັກສະກຸນ 2521 ( ແນັບປັບປຸງ  
2533 ) ແລະ ແນັບ ພຸຖ້ທັກສະກຸນ  
2539 : ຕຶກຂານິເທດກໍ ສາຍສາມັກ  
ຕຶກຂາ ວິຊາການອັງກຸມ ຈັງຫວັດ  
ຊັບກຸນີ: ຄະແກນການຈັດກຳສົ່ງ  
ການເຮັດການຮອນການອັງກຸມ  
ຮະດັບປະກົມຕຶກຂາ ພລຍ

## ภาคผนวก ๙

### การคำนวณค่าสถิติทางฯ

1. การคำนวณค่าต้นความง่าย และ ค่าต้นอัจฉริยะของแบบวัดผลลัพธ์ของการออกเสียงสำเรียงและพยัญชนะในคำภาษาอังกฤษ

$$\text{สูตร ค่านิความง่าย (P) } = \frac{\text{จำนวนผู้ตอบถูก}}{\text{จำนวนผู้ตอบทั้งหมด}}$$

$$\text{สูตร ค่านิอัจฉริยะ (r) } = \frac{(\bar{X}_p - \bar{X}_q)}{Sx} \sqrt{pq}$$

เมื่อ  $\bar{X}_p$  คือ ค่าเฉลี่ยของคะแนนสอบของกลุ่มผู้ที่ตอบข้อสอบ  
ข้อนั้นถูก

$\bar{X}_q$  คือ ค่าเฉลี่ยของคะแนนสอบของกลุ่มผู้ที่ตอบข้อสอบ  
ข้อนั้นผิด

$Sx$  คือ ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนของผู้สอบทั้งหมด

$p$  คือ สัดส่วนของผู้ที่ตอบข้อสอบข้อนั้นถูก เมื่อคิดจาก  
จำนวนผู้เข้าสอบทั้งหมด

$q$  คือ สัดส่วนของผู้ที่ตอบข้อสอบข้อนั้นผิด เมื่อคิดจาก  
จำนวนผู้เข้าสอบทั้งหมด

**สถาบันวิทยบรการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**  
(บัญชีเรียน ประจำปี, 2533)

ตารางที่ 11 ค่าตัวชั้นความจำถ่าย (P) และ กัชชีอ่านจากจำแนก (r) ของแบบบัวกผลสัมฤทธิ์  
การออกเสียงสระและพยัญชนะ ในคำภาษาอังกฤษ ส่าหรับ นักเรียนชั้นประถม  
ศึกษาปีที่ 6

ข้อที่	( P )	( r )	ข้อที่	( P )	( r )
1	.8500	.8021	29	.8000	.4902
2	.7500	.4199	30	.8000	.5794
3	.7500	.8005	31	.4500	.3714
4	.8000	.4715	32	.8000	.2525
5	.8000	.2525	33	.5000	.4984
6	.8000	.4715	34	.4500	.8685
7	.7000	.3714	35	.3000	.7875
8	.2500	.5192	36	.5500	.8685
9	.4000	.7576	37	.4000	.7576
10	.5500	.8997	38	.2500	.5192
11	.4000	.7279	39	.3500	.9645
12	.3000	.6685	40	.2000	.4629
13	.5000	.8992	41	.7500	.8727
14	.4000	.6982	42	.8500	.8779
15	.3000	.7451	43	.8000	.4902
16	.3500	.8170	44	.2500	.5192
17	.4000	.7576	45	.3000	.7875
18	.5000	.8259	46	.5000	.8259
19	.6500	.5539	47	.5500	.8997
20	.7000	.5694	48	.4000	.8091
21	.7500	.4018	49	.2500	.7178
22	.8000	.3280	50	.3000	.7875
23	.7500	.8727	51	.4000	.8091
24	.7500	.8727	52	.3500	.4222
25	.6500	.8779	53	.4500	.7069
26	.4000	.3718	54	.2500	.7178
27	.8000	.8239	55	.3000	.5034
28	.3500	.5926			

จากตารางที่ 11 ค่าตัวชั้นความจำถ่ายของแบบบัวกผลสัมฤทธิ์การออกเสียงสระและพยัญชนะ ในคำภาษาอังกฤษ ส่าหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 มีค่าตั้งแต่ .20 - .80 และ ค่าตัวชั้นอ่านจากจำแนกมีค่าตั้งแต่ .25 ขึ้นไป

2. การคำนวณค่าสัมประสิทธิ์แห่งความเที่ยงของแบบวัดผลลัพธ์การออกเสียงภาษาและพยัญชนะ ในคำภาษาอังกฤษ โดยสูตรสัมประสิทธิ์ Alpha ( $\alpha$ ) (ເຫດວິທີ ວິນຸລົມທັກ , 2539)

$$\text{สูตร Alpha } (\alpha) = \frac{k}{k-1} \left[ 1 - \frac{\sum \text{Var}(i)}{\text{Var}(x)} \right]$$

เมื่อ $k$	คือ จำนวนข้อกระทิงในแบบทดสอบ
$\text{Var}(i)$	คือ ผลรวมของความแปรปรวนของภาระงาน ของคะแนนในข้อกระทิงทั้งๆ
$\text{Var}(x)$	คือ ความแปรปรวนของการภาระงานของคะแนน สอบทั้งหมด

จากการคำนวณค่าสัมประสิทธิ์แห่งความเที่ยงของแบบวัดผลลัพธ์การออกเสียงภาษาและพยัญชนะ ในคำภาษาอังกฤษ จำนวน 55 คำ ได้ค่าสัมประสิทธิ์แห่งความเที่ยงเท่ากับ 0.8732 ดังนั้น แบบวัดผลลัพธ์การออกเสียงภาษาและพยัญชนะ ในคำภาษาอังกฤษ จึงมีค่าความเที่ยงเท่ากับ .87

3. การหาประสิทธิภาพของชุดฝึกทักษะการออกเสียงภาษาและพยัญชนะ ในคำภาษาอังกฤษ สำหรับ นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ตามเกณฑ์มาตรฐาน 80/80

80 ตัวแรก ( $E_1$ ) คือ ประสิทธิภาพของกระบวนการ ได้จากการอยลักษณ์ คะแนนจากการทำแบบฝึกทักษะการออกเสียงภาษาชุดฝึก

80 ตัวหลัง ( $E_2$ ) คือ ประสิทธิภาพของผลลัพธ์ (พฤติกรรมที่เปลี่ยนไปในตัวผู้เรียนหลังเรียน) ได้จากการอยลักษณ์ คะแนนการทดสอบการออกเสียงหลังการฝึกด้วยแบบวัดผลลัพธ์การออกเสียงภาษาชุดฝึก

$$E_1 = \frac{\sum X}{\frac{N}{A} \times 100} \quad E_2 = \frac{\sum F}{\frac{N}{B} \times 100}$$

- เมื่อ  $E_1$  คือ ประสิทธิภาพของกระบวนการ  
 $E_2$  คือ ประสิทธิภาพของผลลัพธ์  
 $X$  คือ คะแนนรวมของนักเรียนที่ได้จากการทำแบบฝึกหัดทางเรียน  
 $F$  คือ คะแนนรวมของนักเรียนที่ได้จากการทำแบบทดสอบทางหลังเรียน  
 $N$  คือ จำนวนนักเรียนทั้งหมด  
 $A$  คือ คะแนนเต็มของแบบฝึกหัด  
 $B$  คือ คะแนนเต็มของแบบทดสอบ

( ชัยยงค์ พราหมวงศ์ และคณะ , 2521 )

ตารางที่ 12 ค่าการหาประสิทธิภาพของชุดฝึก ขั้นที่ 1 โดยการทดสอบแบบหนึ่งต่อหนึ่ง (One - To - One - Testing) จำนวนนักเรียนชุดฝึกละ 1 คน

ชุดฝึก	คะแนนการทำแบบฝึกหัด(25)		คะแนนการทดสอบหลังการฝึก (5)	
	นร. สอนได้	คิดเป็นร้อยละ	นร. สอนได้	คิดเป็นร้อยละ
[ ឃ ]	22	88	4	80
[ eI ]	21	84	5	100
[ ឈប ]	24	96	5	100
[ ឃ - ]	17	68	3	60
[ ី - ]	24	96	5	100
[ ឃ - ី ]	22	88	5	100
[ - ី ]	24	96	5	100
[ - ឃ ]	20.5	82	4	80

**ตารางที่ 13 ค่าการหาประสิทธิภาพของชุดฝึก ขั้นที่ 2 โดยการทดสอบแบบกลุ่มเล็ก  
(Small Group Testing) จำนวนนักเรียนชุดฝึกละ 5 คน**

ชุดฝึก	คะแนนการจำแนกฝิกหัด (25)		คะแนนการทดสอบหลังการฝึก (5)	
	นร. สอนได้(เฉลี่ย)	คิดเป็นร้อยละ	นร. สอนได้(เฉลี่ย)	คิดเป็นร้อยละ
[ ឃ ]	23.2	92.8	4.6	92
[ eI ]	18.6	74.4	3.8	76
[ ឃី ]	21.6	86.4	4.8	96
[ tʃ - ]	20.6	82.4	5	100
[ ធន - ]	20.4	81.6	4.6	92
[ θ - ]	22.2	88.8	4.4	88
[ -θ ]	23.4	93.6	4.8	96
[ - ឃ ]	19.8	79.2	5	100

**ตารางที่ 14 ค่าการหาประสิทธิภาพของชุดฝึก ขั้นที่ 3 โดยการทดสอบแบบภาคสนาม  
(Field Testing) จำนวนนักเรียนชุดฝึกละ 10 คน**

ชุดฝึก	คะแนนการจำแนกฝิกหัด (25)		คะแนนการทดสอบหลังการฝึก (5)	
	นร. สอนได้(เฉลี่ย)	คิดเป็นร้อยละ	นร. สอนได้(เฉลี่ย)	คิดเป็นร้อยละ
[ ឃ ]	22.6	90.4	4.7	94
[ ឃី ]	21.7	86.8	4.4	88
[ ឃី ]	21.4	85.6	4.6	92
[ tʃ - ]	22.1	88.4	4.9	96
[ ធន - ]	20.6	82.4	4	80
[ θ - ]	22.4	89.6	4.9	96
[ -θ ]	22.2	88.8	4.7	94
[ - ឃ ]	22.3	89.2	4	80

3. การทดสอบค่านัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ของความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยของคะแนนสอบการอออกเสียงท่อนและหลังการทดลองใช้ชุดฝึกเสียงสระและพยัญชนะมาทำงๆ โดยการหาค่าที ( T-test )

$$t = \frac{\bar{d} - \mu_d}{S_d / \sqrt{n}} \sim t_{n-1}$$

เมื่อ	$\bar{d}$	คือ ความแตกต่างของค่าของตัวแปรตามแต่ละครุ
$n$	คือ จำนวนครุ	
$d$	คือ ค่าเฉลี่ย $d$	
$S_d$	คือ ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ $d$	
$\mu_d$	คือ ศูนย์	

( บุญเรียง นารีลป , 2536 )

ตารางที่ 15 ค่าการทดสอบนัยสำคัญของความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยคะแนนสอบการอออกเสียงของนักเรียนก่อนและหลังการใช้ชุดฝึก [ ๒ ]

คนที่	คะแนนสอบการอออกเสียง (10)		$d_i$	$d_i^2$
	ก่อนการทดลอง ( $X_1$ )	หลังการทดลอง ( $X_2$ )		
1	2	8	6	36
2	2	9	7	49
3	2	8	6	36
4	4	10	6	36
5	2	7	5	25
$n = 5$		$\bar{X}_1 = 2.4$	$\bar{X}_2 = 8.4$	$\sum d_i = 30$
				$\sum d_i^2 = 182$

ตรวจสอบสมมติฐาน  $H : \mu_d = 0$

$H : \mu_d > 0$

แทนค่าในสูตร  $t = \frac{\bar{d} - \mu_d}{S_d / \sqrt{n}}$

$$\bar{d} = \frac{\sum d_i}{n} = \frac{30}{5} = 6$$

$$Sd = \sqrt{\frac{n \sum d_i^2 - (\sum d_i)^2}{n(n-1)}} = \sqrt{\frac{5(182) - (30)^2}{5(5-1)}}$$

$$= .707$$

$$t = \frac{6 - 0}{.707 / 2.236}$$

$$= 18.97$$

จากตารางการแจกแจงที่ระดับความมั่นยำสำคัญ 0.05 d.f. = 4 และการทดสอบสมมติฐานทางเดียว ค่าวิกฤติ คือ 2.13 เมื่อจาก  $t_{cal} > t_{0.05, 4}$  จึงปฏิเสธสมมติฐานหลัก คังนั้นระดับคะแนนเฉลี่ยหลังการทดสอบซึ่งสูงกว่าระดับคะแนนเฉลี่ยก่อนการทดสอบอย่างมั่นยำสำคัญ 0.05

ตารางที่ 16 ค่าการทดสอบนัยสำคัญของความแตกต่างค่าเฉลี่ยคะแนนสอบการออกเสียงของนักเรียนก่อนและหลังการใช้ชุดฝึก [๙]

ผู้ทดลอง คนที่	คะแนนสอบการออกเสียง (10)		$d_i$	$d_i^2$
	ก่อนการทดลอง ( $X_1$ )	หลังการทดลอง ( $X_2$ )		
1	0	9	9	81
2	4	9	5	25
3	1	8	7	49
4	3	7	4	16
5	1	9	8	64
6	3	6	3	9
7	1	7	6	36
8	0	8	8	64
9	3	8	5	25
$n = 9$	$\bar{X}_1 = 1.78$	$\bar{X}_2 = 7.89$	$\sum d_i = 55$	$\sum d_i^2 = 372$

ตรวจสอบสมมติฐาน  $H : \mu d = 0$

$H : \mu d > 0$

$$\text{แทนที่ในสูตร } t = \frac{\bar{d} - \mu d}{Sd / \sqrt{n}}$$

$$\bar{d} = \frac{\sum d_i}{n} = \frac{55}{9} = 6.11$$

$$Sd = \sqrt{\frac{n \sum d_i^2 - (\sum d_i)^2}{n(n-1)}} = \sqrt{\frac{9(372) - (55)^2}{9(9-1)}}$$

$$= 2.118$$

$$t = \frac{6.11 - 0}{2.118/3}$$

$$= 8.65$$

จากตารางการแจกแจงที่ระดับความนัยสำคัญ 0.05 d.f. = 8 และการทดสอบสมมติฐานทางเดียว ค่าวิกฤต คือ 1.86 เนื่องจาก  $t_{cal} > t_{0.05, 8}$  จึงปฏิเสธสมมติฐานหลัก ดังนั้นระดับคะแนนเฉลี่ยหลังการทดสอบจึงสูงกว่าระดับคะแนนเฉลี่ยก่อนการทดสอบอย่างมีนัยสำคัญ 0.05

ตารางที่ 17 ค่าการทดสอบนัยสำคัญของความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยคะแนนสอบการอ่านเสียงของนักเรียนก่อนและหลังการใช้ชุดฝึก [ ๑๖ ]

ผู้ทดลอง คนที่	คะแนนสอบการอ่านเสียง ( 10 )		$d_i$	$d_i^2$
	ก่อนการทดลอง ( $X_1$ )	หลังการทดลอง ( $X_2$ )		
1	0	10	10	100
2	3	9	6	36
3	0	7	7	49
4	4	9	5	25
5	4	9	5	25
$n = 5$	$\bar{X}_1 = 2.20$	$\bar{X}_2 = 8.80$	$\sum d_i = 33$	$\sum d_i^2 = 235$

ตรวจสอบสมมติฐาน  $H : \mu d = 0$

$H : \mu d > 0$

$$\text{แทนที่ในสูตร } t = \frac{\bar{d} - \mu d}{S_d / \sqrt{n}}$$

$$\bar{d} = \frac{\sum d_i}{n} = \frac{33}{5} = 6.6$$

$$\begin{aligned} S_d &= \sqrt{\frac{n \sum d_i^2 - (\sum d_i)^2}{n(n-1)}} = \sqrt{\frac{5(235) - (33)^2}{5(5-1)}} \\ &= 2.074 \\ t &= \frac{6.6 - 0}{2.074 / 2.236} \\ &= 7.11 \end{aligned}$$

จากการวางแผนความกี่ที่ระดับความมั่นยำสำคัญ 0.05 d.f. = 4 และการทดสอบสมมติฐานทางเดียว ตัววิเคราะห์ คือ 2.13 เนื่องจาก  $t_{cal} > t_{0.05, 4}$  จึงปฏิเสธสมมติฐานหลัก ดังนั้นระดับคะแนนเฉลี่ยหลังการทดลองจึงสูงกว่าระดับคะแนนเฉลี่ยก่อนการทดลองอย่างมั่นยำสำคัญ 0.05

ตารางที่ 18 ค่าการทดสอบนัยสำคัญของความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยคะแนนสอบการอ่านเรียงของนักเรียนก่อนและหลังการใช้ชุดฝึก [ $t^-$ ]

คนที่	คะแนนสอบการอ่านเรียง (5)		$d_i$	$d_i^2$
	ก่อนการทดลอง ( $X_1$ )	หลังการทดลอง ( $X_2$ )		
1	0	5	5	25
2	0	5	5	25
3	0	5	5	25
4	1	5	4	16
5	0	5	5	25
$n = 5$	$\bar{X}_1 = 0.2$	$\bar{X}_2 = 5$	$\sum d_i = 24$	$\sum d_i^2 = 116$

การทดสอบสมมติฐาน  $H : \mu d = 0$

$H : \mu d > 0$

$$\text{แทนที่ในสูตร } t = \frac{\bar{d} - \mu_d}{S_d / \sqrt{n}}$$

$$\bar{d} = \frac{\sum d_i}{n} = \frac{24}{5} = 4.8$$

$$S_d = \sqrt{\frac{n \sum d_i^2 - (\sum d_i)^2}{n(n-1)}} = \sqrt{\frac{5(116) - (24)^2}{5(5-1)}} = 0.447$$

$$t = \frac{4.8 - 0}{0.447 / 2.236} = 24.00$$

จากการแจกแจงความถี่ที่ระดับความมั่นยำสำคัญ  $0.05$  d.f. = 4 และการทดสอบสมมติฐานทางเดียว ค่าวิกฤติ คือ  $2.13$  เมื่อจาก  $t_{cal} > t_{0.05, 4}$  จึงปฏิเสธสมมติฐานหลัก ดังนั้นระดับคะแนนเฉลี่ยหลังการทดลองจึงสูงกว่าระดับคะแนนเฉลี่ยก่อนการทดลองอย่างมีนัยสำคัญ  $0.05$

ตารางที่ 19 ค่าการทดสอบนัยสำคัญของความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยคะแนนสอบการออกเสียงของนักเรียนก่อนและหลังการใช้ชุดฝึก [๔]

ผู้ทดลอง คนที่	คะแนนสอบการออกเสียง (5)		$d_i$	$d_i^2$
	ก่อนการทดลอง ( $X_1$ )	หลังการทดลอง ( $X_2$ )		
1	0	5	5	25
2	0	5	5	25
3	0	5	5	25
4	0	5	5	25
5	0	4	4	16
6	0	4	4	16
7	1	5	4	16
8	0	2	2	4
9	1	5	4	16
$n = 9$	$\bar{X}_1 = 0.222$	$\bar{X}_2 = 4.444$	$\sum d_i = 38$	$\sum d_i^2 = 168$

ควรทดสอบสมมติฐาน  $H : \mu d = 0$

$H : \mu d > 0$

$$\text{แทนค่าในสูตร } t = \frac{\bar{d} - \mu d}{S_d / \sqrt{n}}$$

$$\bar{d} = \frac{\sum d_i}{n} = \frac{38}{9} = 4.222$$

$$S_d = \sqrt{\frac{n \sum d_i^2 - (\sum d_i)^2}{n(n-1)}} = \sqrt{\frac{9(168) - (38)^2}{9(9-1)}}$$

$$= .972$$

$$t = \frac{4.22 - 0}{0.972/3}$$

$$= 13.02$$

จากตารางแจกแจงความถี่ที่ระดับความมั่นยำสำคัญ 0.05 d.f. = 8 และการทดสอบสมมติฐานทางเดียว ค่าวิกฤติ คือ 1.86 เนื่องจาก  $t_{cal} > t_{0.05, 8}$  จึงปฏิเสธสมมติฐานหลัก คั้นน้ำระดับคะแนนเฉลี่ยหลังการทดสอบจึงสูงกว่าระดับคะแนนเฉลี่ยก่อนการทดสอบอย่างมั่นยำสำคัญ 0.05

ตารางที่ 20 ค่าการทดสอบนัยสำคัญของความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยคะแนนสอบการออกเสียงของนักเรียนก่อนและหลังการใช้ชุดฝึก [theta]

ลำดับ คนที่	คะแนนสอบการออกเสียง (5)				
	ก่อนการทดสอบ ( $X_1$ )	หลังการทดสอบ ( $X_2$ )	$d_i$	$d_i^2$	
1	0	5	5	25	
2	0	5	5	25	
3	0	5	5	25	
4	0	5	5	25	
5	0	5	5	25	
6	0	5	5	25	
7	0	5	5	25	
8	0	5	5	25	
9	0	5	5	25	
10	0	5	5	25	
$n = 10$		$\bar{X}_1 = 0$	$\bar{X}_2 = 5$	$\sum d_i = 50$	$\sum d_i^2 = 250$

ตรวจสอบสมมติฐาน  $H_0 : \mu d = 0$

$H_1 : \mu d > 0$

แทนค่าในสูตร  $t = d - \mu d$

$$Sd / \sqrt{n}$$

$$\bar{d} = \frac{\sum d_i}{n} = \frac{50}{10} = 5$$

$$Sd = \sqrt{\frac{n \sum d_i^2 - (\sum d_i)^2}{n(n-1)}} = \sqrt{\frac{10(250) - (50)^2}{10(10-1)}}$$

$$= 0$$

$$t = \frac{5 - 0}{0/3.162}$$

$$= 5$$

จากตารางแจกแจงความถี่ที่ระดับความมั่นยำสำคัญ  $0.05$  d.f. = 9 และการทดสอบสมมติฐานทางเดียว ค่าวิกฤติ คือ  $1.83$  เมื่อจาก  $t_{cal} > t_{0.05, 9}$  จึงปฏิเสธสมมติฐานหลัก ดังนั้นระดับคะแนนเฉลี่ยหลังการทดสอบจึงสูงกว่าระดับคะแนนเฉลี่ยก่อนการทดสอบอย่างมั่นยำสำคัญ  $0.05$

### ตารางที่ 21 ค่าการทดสอบมั่นยำสำคัญของความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยคะแนนสอบการออกเสียงของนักเรียนก่อนและหลังการใช้ชุดฝึก [-θ]

ลำดับ คนที่	คะแนนสอบการออกเสียง (5)			
	ก่อนการทดสอบ ( $X_1$ )	หลังการทดสอบ ( $X_2$ )	$d_i$	$d_i^2$
1	0	5	5	25
2	0	5	5	25
3	0	3	3	9
4	0	5	5	25
5	0	4	4	16
6	1	5	4	16
7	0	5	5	25
8	0	5	5	25
9	0	5	5	25
10	0	5	5	25
$n = 10$		$\bar{X}_1 = 0.1$	$\bar{X}_2 = 4.7$	$\sum d_i = 46$
				$\sum d_i^2 = 219$

ตรวจสอบสมมติฐาน  $H : \mu d = 0$

$$H : \mu d > 0$$

$$\text{แทนค่าในสูตร } t = \frac{\bar{d} - \mu d}{Sd / \sqrt{n}}$$

$$\bar{d} = \frac{\sum d_i}{n} = \frac{46}{10} = 4.6$$

$$Sd = \sqrt{\frac{n \sum d_i^2 - (\sum d_i)^2}{n(n-1)}} = \sqrt{\frac{10(219) - (46)^2}{10(10-1)}}$$

$$= 0.907$$

$$t = \frac{4.6 - 0}{0.907 / 3.162}$$

$$= 16.03$$

จากตารางแจกแจงความถี่ที่ระดับความมั่นยำสำคัญ 0.05 d.f. = 9 และการทดสอบสมมติฐานทางเดียว ค่าวิกฤติ คือ 1.83 เมื่อจาก  $t_{cal} > t_{0.05, 9}$  จึงปฏิเสธสมมติฐานหลัก ดังนั้นระดับคะแนนเฉลี่ยหลังการทดลองจึงสูงกว่าระดับคะแนนเฉลี่ยก่อนการทดลองอย่างมั่นยำสำคัญ 0.05

ตารางที่ 22 ค่าการทดสอบนัยสำคัญของความแตกต่างระหว่างค่าเฉลี่ยคะแนนสอบการออกเสียงของนักเรียนก่อนและหลังการใช้ชุดฝึก [-g]

ลำดับ คนที่	คะแนนสอบการออกเสียง (5)		$d_i$	$d_i^2$
	ก่อนการทดลอง $(X_1)$	หลังการทดลอง $(X_2)$		
1	2	5	3	9
2	0	5	5	25
3	0	5	5	25
4	0	5	5	25
5	0	5	5	25
6	1	5	5	25
7	0	5	5	25
8	0	5	5	25
9	0	5	5	25
$n = 9$		$\bar{X}_1 = 0.222$	$\bar{X}_2 = 5$	$\sum d_i = 43$
				$\sum d_i^2 = 209$

ตรวจสอบสมมติฐาน  $H : \mu d = 0$

$$H : \mu d > 0$$

$$\text{แทนค่าในสูตร } t = \frac{\bar{d} - \mu d}{S_d / \sqrt{n}}$$

$$\bar{d} = \frac{\sum d_i}{n} = \frac{43}{9} = 4.777$$

$$S_d = \sqrt{\frac{n \sum d_i^2 - (\sum d_i)^2}{n(n-1)}} = \sqrt{\frac{9(209) - (43)^2}{9(9-1)}}$$

$$= 0.667$$

$$t = \frac{4.78 - 0}{0.667/3}$$

$$= 21.53$$

จากตารางแจกแจงความถี่ที่ระดับความมั่นยำสำคัญ  $0.05$  d.f. = 8 และการทดสอบสมมติฐานทางเดียว ศักยภาพติด คือ  $1.86$  เมื่อจาก  $t_{cal} > t_{0.05, 8}$  จึงปฏิเสธสมมติฐานหลัก ดังนั้นระดับคะแนนเฉลี่ยหลังการทดสอบจึงสูงกว่าระดับคะแนนเฉลี่ยก่อนการทดสอบอย่างมั่นยำสำคัญ  $0.05$

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ภาคผนวก ๔

บัญชีคำศัพท์จากหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา พุทธศักราช 2539 และ  
จากหนังสือเรียนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา จำแนกตามเนื้อหาของเสียงภาษาและ  
พยัญชนะในชุดฝึก

ชุดฝึกทักษะการออกเสียงภาษาและพยัญชนะในคำภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้น  
ประถมศึกษาปีที่ ๖ ได้แก่ ชุดฝึก [ ij ], [ θɪ ], [ ɪ ], [ ʃ - ], [ ð - ], [ θ - ], [ -θ ] และ [ -ŋ ]

สัญลักษณ์ที่ใช้แสดงเสียงของสมุดคำศัพต์ภาษาอังกฤษ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

บัญชีคำศัพท์จากหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา พุทธศักราช 2539 และ จากรหัสสื่อเรียนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา สำเนกตามเนื้อหาของเริ่มศึกษาและพยัญชนะ ในภาษาไทย

[ ij ]

bee , key , me , sea , see , tea , We , bean , beef , clean , deep , eat , feet , heat  
keen , keep , lead , lean , leap , meet , please , seen , seat , teak , team , tree , weak  
wheat , between

[ eɪ ]

day , hay , lay , play , say , may , cake , eight , lake , lame , lane , late , made , mane  
pane , plane , plate , rain , same , tame , tape , wake , wait , again , away , paper  
today

[ əʊ ]

crow , doe , go , know , low , No , Oh ! , O.K. , row , So , toe , boat , bone , coat,  
home , hope , road , rope , soap , alone

[ tʃ - ]

chain , chair , chalk , change , Charles , cheap , cheap , cheat , check , cheek , chew  
chick , chin , chip , chop , church , chicken , Chinese

[ ð - ]

The , This , That , These , Those , They , them , their , there , than , then , though

[ θ - ]

Thank , thick , thing , thin , think , thigh , third , thumb , thorn , thought , thirty , thirteen  
 Thursday , thunder , thousand

[ - θ ]

bath , birth , both , cloth , death , earth , fourth , mouth , north , path , south , teeth ,  
 tooth , worth

[ - g ]

bag , big , bug , dig , dog , egg , fog , hog , leg , log , pig , rag , tag , wig

สถาบันวิทยบริการ  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

# ចូលដែក

## ការងាររបាយការណ៍ ការងាររបាយការណ៍

សរសេរ  
និងរៀបចំ  
ការងាររបាយការណ៍

សាធារណរដ្ឋប្រជាជាតិ  
ក្រសួងការងាររបាយការណ៍  
អាជីវកម្ម

ឯកចំណាំរបាយការណ៍  
ឆ្នាំ ២០១៩

ចុះដីក

កំឡងការអកសៀយេ

[ ឃែ ]

ជាបន្ទូរប្រុក  
គុណភាពក្រណមហាវិទ្យាល័យ

## ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [ ឱ ] ในคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนปีที่ 6 เวลาที่ใช้ในการฝึก 3 ชั่วโมง

### จุดประสงค์ของการฝึก

เมื่อจบการฝึกทักษะการออกเสียง [ ឱ ] แล้ว นักเรียนสามารถออกเสียง [ ឱ ] ในคำภาษาอังกฤษได้อย่างถูกต้อง

**เนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ของการฝึกประช้ำชุดฝึก [ ឱ ] มีรายละเอียดดังนี้**  
**คือ**

**เนื้อหาคำศัพท์ :** bee , key , me , sea , see , tea , we , bean , beef , clean , deep , cat , feet , heat , keen  
keep , lead , lean leap , meet , please , seen , seat , teak , team , tree , weak , wheat ,  
between .

### กิจกรรมการฝึก สื่อและอุปกรณ์

ตอนที่ 1 ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [ ឱ ]

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [ ឱ ]

Task 1 —

— พึงแคละเลือกคำที่มีเสียง [ ឱ ]

Task 2 —

กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [ ឱ ]

สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [ ឱ ] เทปบันทึกเสียง วิทยุ  
และแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [ ឱ ]  
ตอนที่ 1

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการออก  
เสียง [ ឱ ] ตอนที่ 1

ตอนที่ 2 ฝึกออกเสียง [ ឱ ] และคงเสียง [ ឱ ]

กิจกรรมที่ 1 ออกเสียง [ ឱ ]

Task 1 บริหารริมฝีปากและลิ้น

Task 2 ออกเสียง [ ឱ ] ประจำรอบตัวย T.2.1 , T.2.2 และ  
T.2.3

## กิจกรรมที่ 2 คงเลี้ยง [ ॥ ]

Task 1

Task 2

ออกเสียง [ ॥ ] และคำ

- สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [ ॥ ] รูปภาพแสดงของขวัญ  
ล้านต่าง ๆ ของปีก รูปภาพแสดงการบริหารรัมภีปีก  
และคืน รูปภาพแสดงขั้นตอนการออกเสียง  
[ ॥ ] แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึก [ ॥ ] ตอนที่ 2  
แบบบันทึกเสียง / วิทยุและกระดูกส่องหน้า
- การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการ  
ออกเสียง [ ॥ ] ตอนที่ 2

## ตอนที่ 3 ฝึกถ่ายโよงเสียง [ ॥ ]

กิจกรรมที่ 1 The " Bingo " game

กิจกรรมที่ 2 Dialogues

กิจกรรมที่ 3 Song

- สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [ ॥ ] แบบบันทึกเสียง  
วิทยุ และแบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง  
[ ॥ ] ตอนที่ 3

- การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออก  
เสียง [ ॥ ] ตอนที่ 3

**สถาบันวทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



# คู่มือครุ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ☆ คำชี้แจงในการใช้ชุดฝึกสำหรับครู ☆

ชุดฝึกทักษะการอ่านเรียง [ ii ] ในคำภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้แก่ไขปัญหาความผิดพลาดในการอ่านเรียง [ ii ] แก่นักเรียนเป็นรายบุคคลโดยครูหรือผู้ฝึก

## ☆ ขั้นตอนการใช้ชุดฝึก ☆

ในการใช้ชุดฝึก ครูหรือผู้ฝึกควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังๆ ดังนี้

1. ศึกษาแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเรียง แบบฝึกทักษะการอ่านเรียง สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอ่านเรียง
2. อ่านคำชี้แจงในการฝึก
3. ศึกษาแผนการฝึกความคูณแบบฝึกทักษะการอ่านเรียงทุกตอน
4. ศึกษาใบประเมินผลความคูณแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเรียง แบบฝึกหัดในทุกตอนของแบบฝึกทักษะการอ่านเรียง และใบเฉลยคำตอบ

## ☆ คำชี้แจงในการฝึก ☆

ในการฝึก ครูควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาแผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ความคุ้นเคยรายละเอียดของเนื้อหาสำคัญ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ ตลอดจนไปประเมินผลในตอนต่างๆ ของชุดฝึก

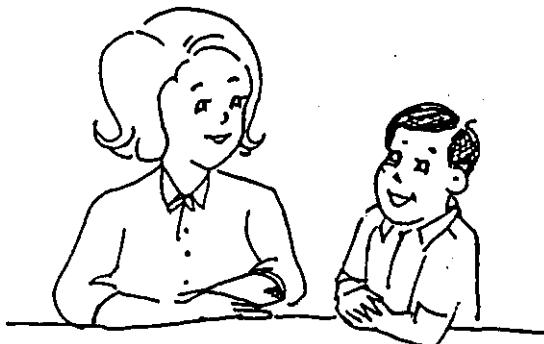


- |          |   |
|----------|---|
| ตอนที่ 1 | ฝึกระบุเสียงและรำขันเสียงหน่วยเสียง           |
| ตอนที่ 2 | ฝึกออกเสียงหน่วยเสียงและควบคุมเสียงหน่วยเสียง |
| ตอนที่ 3 | ฝึกต่อสายเสียงหน่วยเสียง                      |

2. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนก่อนการฝึก โดยใช้แบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง และแบบทดสอบการออกเสียงประจำชุดฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ในประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.1



3. แจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบ ชั้นจะถึงปีก้าวหน้าที่นักเรียนควรแก้ไขพร้อมทั้งพูดคุยกับนักเรียนตระหนักในความสำคัญของการฝึกแก้ไขเพื่อที่จะได้ฟังเสียงและออกเสียงให้ถูกต้อง



4. ดำเนินการฝึกและประเมินผลนักเรียนตามขั้นตอนในแบบฝึกทักษะการอ่านเสียง  
ในการฝึกแท่นักเรียนฝึกงานร่าจะเกิดความมั่นใจ และให้นักเรียนหยุดพักเมื่อสิ้น  
ลุกการฝึกในแต่ละตอน



5. ทดสอบทักษะการอ่านเสียงของนักเรียนหลังการฝึกเมื่อนักเรียนได้ฝึกครบห้า ตอน  
แล้ว โดยดำเนินการทดสอบเช่นเดียวกับการทดสอบก่อนการฝึก ให้คะแนนการอ่านเสียงของ  
นักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.2 และแจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบถึงพัฒนาการ  
ที่ตนได้รับจากการฝึก



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ☆ แผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ☆

ในแบบฝึกทักษะการออกเสียง จะประกอบด้วย กิจกรรม และแบบฝึกหัดประเมินผล ซึ่งมีจุดประสงค์ในการฝึก แบ่งเป็น 3 ตอนตามลักษณะ ดังนี้คือ

ตอนที่ 1. เพื่อฝึกการพัฒนาเสียงที่ถูกต้อง และเบร์ยนเทียบเสียงที่นักเรียนออกผิด กับเสียงที่ถูกต้อง

ตอนที่ 2. เพื่อฝึกวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และฝึกคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์ และคำ

ตอนที่ 3. เพื่อฝึกถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆ ของการออกเสียง

ตั้งนั้นในการฝึกตามจุดประสงค์ข้างต้น ครูหรือผู้ฝึกทำเนินการฝึกนักเรียนตามแผนการฝึก ดังต่อไปนี้

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**แผนการฝึกตอนที่ 1**  
**ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียง**  
**( Practise identifying and discriminating the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนพังเสียงที่ถูกต้องและเบรียบเที่ยบเสียงที่นักเรียนออกผิดกับเสียงที่ถูกต้อง

**กิจกรรมการฝึก :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกระบุเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังປະກອບการทำแบบฝึกในกิจกรรมที่ 1

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกจำแนกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และออกเสียงตามเสียงตัวอักษร ครูบันทึกเสียงของนักเรียนและเปิดเทปให้นักเรียนฟัง ให้นักเรียนเบรียบเที่ยบเสียงของตนเองกับเสียงของตัวอักษร

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 1 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียงและวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลงานนักเรียนจากแบบฝึกหัดแบบฝึกตอนที่ 1 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังປະກອບการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการเลือกค่าตอบขั้นวน 10 ข้อ ครูตรวจค่าตอบและให้คะแนนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.1

**แผนการฝึกตอนที่ 2**  
**ฝึกออกเสียงและคงเสียง**  
**( Practise producing and stabilising the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถออกเสียงได้ตามวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และสามารถคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์และคำ

**กิจกรรมการฝึก :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกออกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังและให้ฝึกตามที่ระบุ โดยครูปูนภาพประกอบการฝึก ดังนี้

1. ให้นักเรียนครูปูนภาพที่แสดงอวัยวะส่วนต่างๆ ของปากและที่ครุชั้นของนักเรียนให้ทราบถึงอวัยวะและตำแหน่งของอวัยวะที่เกี่ยวข้องกับการฝึกออกเสียงนั้น
2. ให้นักเรียนฝึกบริหารริมฝีปากและลิ้นตามรูปภาพ
3. ให้นักเรียนฝึกออกเสียงโดยครูปูนภาพแสดงการออกเสียงนั้น  
ในขณะที่ฝึก ครูบันทึกเสียงของนักเรียนในข้อ 2.3

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกคงเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และฝึกออกเสียงตามที่ระบุ

**สื่อ และอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 2 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียง วิทยุ และกระ激ส่องหน้า

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 2 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟัง ประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงในระดับหน่วยเสียงความคู่กันในระดับคำ รวม 5 คำ ให้ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.2

**แผนการฝึกตอนที่ 3**  
**ฝึกถ่ายเสียง**  
**( Practise transferring the sound )**

**จุดประสงค์:** เพื่อให้นักเรียนสามารถถ่ายเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆ ของการออกเสียง

**กิจกรรมการฝึก :**

ในการฝึกถ่ายเสียง ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 , 2 และ 3 ให้นักเรียนฟังและฝึกตาม

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้:** แบบฝึกตอนที่ 3 เทปสาธิตการออกเสียง และวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียน จากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 3 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟัง ประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงคำ  ในทันทีหลังเสียงลักษณะในแต่ละครั้ง จำนวน 5 คำ ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.3

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ไปประเมินผล

และ

ใบเฉลยคำตอบ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ใบประเมินผลที่ 1

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ชั้น \_\_\_\_\_ โรงเรียน \_\_\_\_\_

คำชี้แจง : ในการทดสอบ ครุพัฟและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ คำใดที่นักเรียนออกเสียงถูกต้องให้ 1 คะแนน คำใดที่นักเรียนออกเสียงผิด หรือไม่ออกเสียงให้ 0

### 1.1 គម្រោងនាមតម្លៃរបស់ការវិភាគ ( Pre - test )

## 1.2 គម្រោងបញ្ជូនអត្ថបន្ទីក ( Post - test )

**ใบประเมินผลที่ 2**  
**สำหรับแบบฝึกหัดประจำแผนบฝึกทักษะการออกเสียง**  
**ตอนที่ 1, 2 และ 3**

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ชั้น \_\_\_\_\_ ว.ร. \_\_\_\_\_

**2.1 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 1**

**คำชี้แจง :** ครูตรวจคำตอบจำนวน 10 ข้อ ในแบบทดสอบตอนที่ 1 ของนักเรียนให้คะแนนคำตอบที่ถูกต้องข้อละ 1 คะแนน บันทึกผลการให้คะแนนลงในตารางนี้

ข้อ 1	ข้อ 2	ข้อ 3	ข้อ 4	ข้อ 5	ข้อ 6	ข้อ 7	ข้อ 8	ข้อ 9	ข้อ 10	คะแนนรวม

**2.2 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 2**

**คำชี้แจง :** ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้านักเรียนออกเสียงถูกต้องทั้งสองระดับ คือ ทั้งระดับหน่วยเสียงและระดับคำให้ 2 คะแนน ถ้าถูกต้องเพียงระดับเดียวให้ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องเลยให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**2.3 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 3**

**คำชี้แจง :** ครูฟังและให้คะแนนการอักเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำใดนักเรียนออกเสียงได้ถูกต้องทั้งที่ที่เสียงสัญญาณหินศุลลงให้คะแนนคำละ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

## ใบคำตอบประจำแบบฝึก

### ตอนที่ 1

#### ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [ ij ]

##### กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [ ij ]

###### Task 1

week , sea , see , deep , eat , meet , trees.

###### Task 2

ข้อ 2, 3, 6, 7, 9

#### แบบฝึกหัด

- 1) ก้าพที่ 2    2) ก้าพที่ 1    3) ก้าพที่ 1    4) ก้าพที่ 2    5) ก้าพที่ 2
- 6) ก้าพที่ 1    7) ก้าพที่ 1    8) ก้าพที่ 1    9) ก้าพที่ 2    10) ก้าพที่ 2

### ตอนที่ 2

#### ฝึกออกเสียง [ ij ] และคงเสียง [ ij ]

#### แบบฝึกหัด

ข้อ 2, 3, 5, 7, 8

# แบบวัดผลสัมฤทธิ์

## การออกเสียง

(คำชี้แจง): พังແລະອອກເສີຍງຄໍາຕ່ອໄປນ໌ຕາມຕົວຢ່າງ



We

1



see

2



tea

3



bee

4



bean

5



team

6



lean

7



feet

8



leap

9



weak

10

# แบบฝึกหัดกิจกรรมออกเสียง

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และ จำแนกเสียง [ ij ]

Practise identifying and discriminating the sound [ ij ]

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [ ij ]

ตัวอย่าง

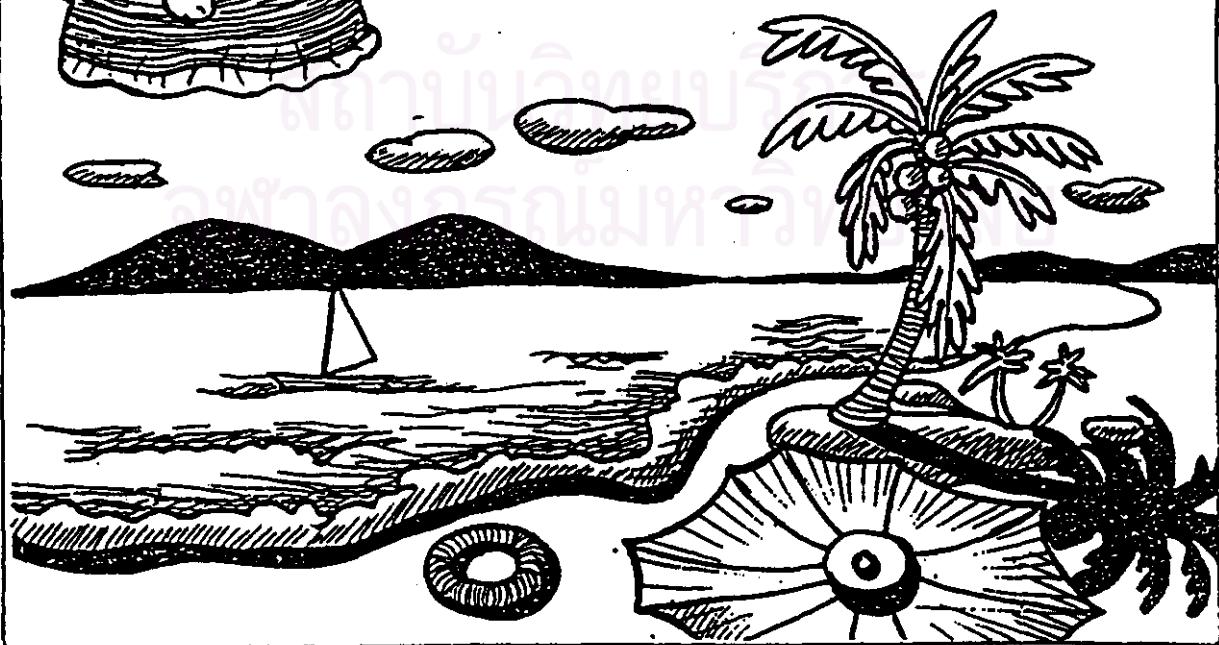
พังประโยคเน้และว่างกลมรอบคำที่มีเสียง [ ij ] ทุกคำ

Every morning I have a roast **beef** and some **tea**.

**Task 1:** พิมคำทุกๆ จากรูป “My Weekend Planning” และ วงกลมรอบคำทุกคำที่มีเสียง [ ij ]

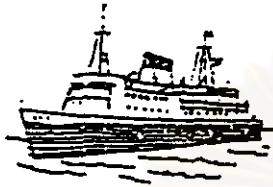


Next week I will go to Phuket to enjoy the sea. In Phuket, I can see the deep blue sea. I will eat a lot of seafood and will meet people under the palm trees.



**Task 2:** พังและเลือกคำที่มีเสียง [ ij ] โดยwangกลมส้อมรอบหัวข้อ

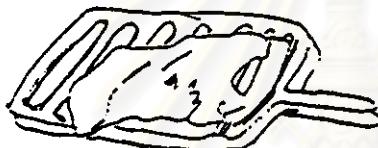
1.



2.



3.



4.



5.



6.



7.



8.



9.

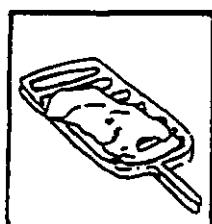
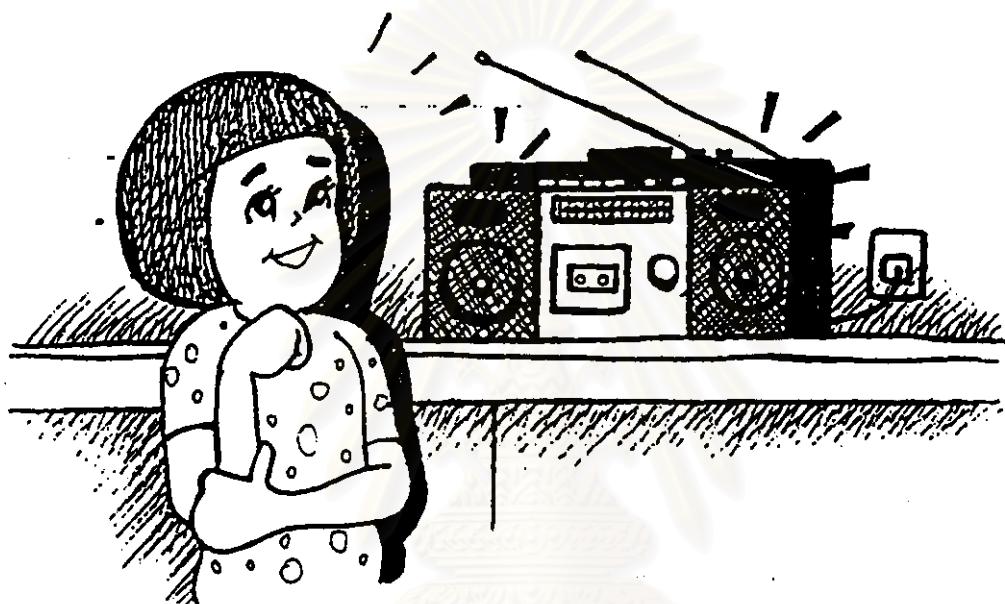


10.



กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [ ij ]

ฟังและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามเสียงตัวอย่าง จากนั้น เปรียบเทียบการออกเสียงของนักเรียนกับเสียงของตัวอย่าง



meat



wheat



heat



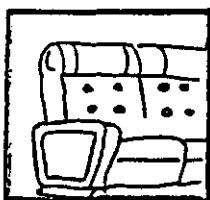
keep



feet



leap



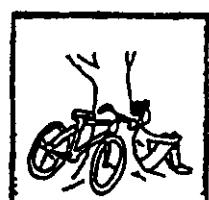
seat



weak



team



lean

## แบบฝึกหัด

## ประจำแบบฝึก [ ij ]

## ตอนที่ 1

**คำเร็วๆ** : พังตัวอย่างการออกเสียงคำต่อไปนี้ และพิจารณาเลือกเฉพาะครั้งที่ออกเสียง  
ที่ถูกต้องในแต่ละข้อ (โดยทำเครื่องหมาย / ลงบนรูปภาพ)

## เรียงตัวอย่าง

## คำตอบ

กรุ๊ป 1

กรุ๊ป 2

ตัวอย่าง eat



1. meat



2. wheat



3. heat



4. keep



5. feet



6. leap



7. seat



8. weak

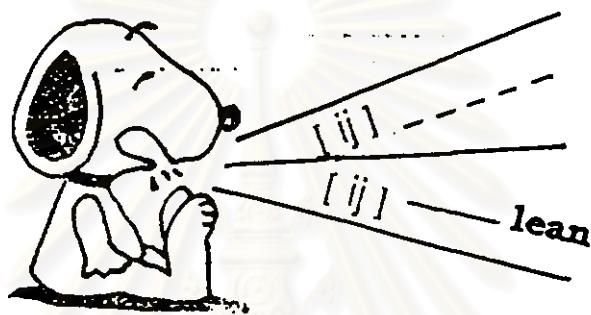


9. team



10. lean





ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [ ij ] และ คงเสียง [ ij ]

Practise producing and stabilising the sound [ ij ]

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## กิจกรรมที่ 1

ออกเสียง [ ij ]

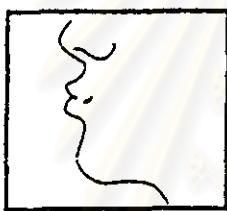
**Task 1:** บริหารริมฝีปาก และลิ้น (Lip and Tongue Exercises)

ฝึกบริหาร



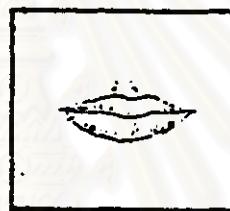
1

ทำปากหักกลม



2

ยื่นออกไปข้างหน้า



3

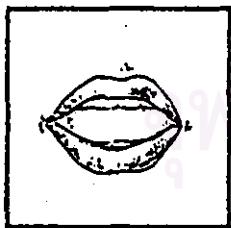
ندกลับ



4

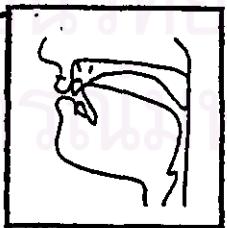
เหยียดไปด้านซ้าย

ฝึกบริหาร

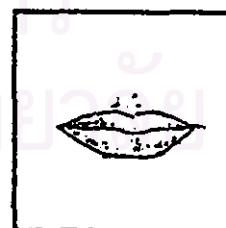


1

ยื้อปากกลัวง



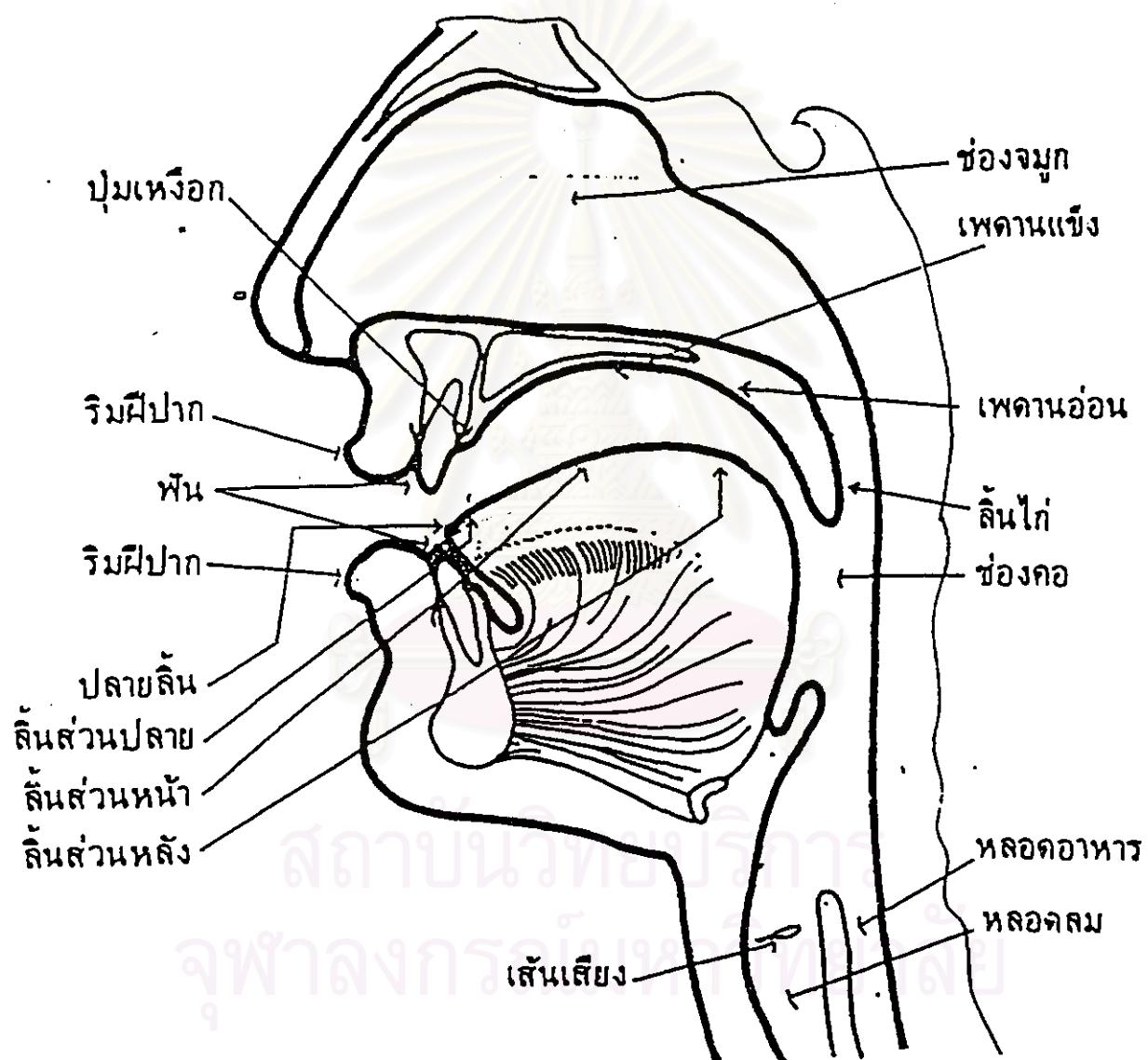
2

ยกลิ้นထะบุ้นเงือก  
และกดไว้

3

ลดลิ้นกลับและปิดปาก

## อวัยวะส่วนค้าง ๆ ของปาก



จาก 'เอกสารการสอนชุดวิชา ภาษาไทย 3 หน่วยที่ 2'

โดย ดร. ม.ร.ร. กอบกาญจน์

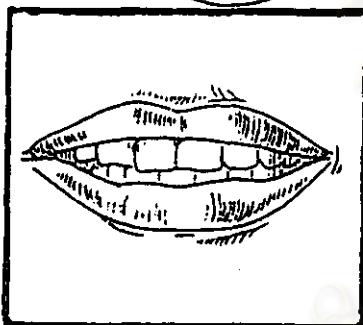
จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย ครั้งที่ 6 ป.ศ. 2537

**Task 2** : ออกเสียง [ ij ] (Sound Production Practice)

คำอธิบาย

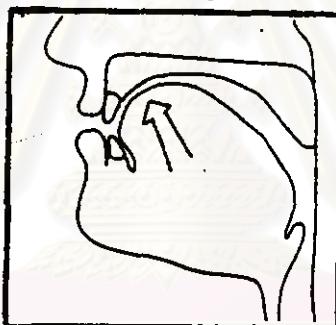
ในการออกเสียง [ ij ] ให้เหยียดริมฝีปากบนและล่าง พั้งค์กับยกลิ้นค่อนหน้า  
ขึ้นสูงเพดานแข็งและยกให้ในระดับสูงแต่ไม่ใกล้เกินไปจนเกิดเป็นเสียงเดียดแทรก ทำเสียงก้องใน  
คอเมื่อออกเสียง

**T.2.1** ถูกภาพการออกเสียง [ ij ] และฝึกตาม



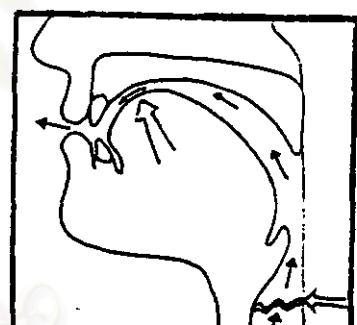
1

เหยียดริมฝีปาก  
บีบและล่าง



2

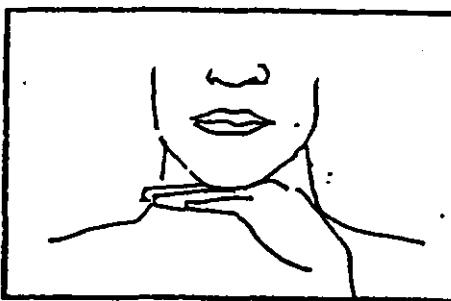
ยกลิ้นค่อนหน้าขึ้น  
สูงเพดานแข็ง



3

ทำเสียงก้องผ่าน  
ช่องปาก

**T.2.2** วันนี้มือให้บริการได้ความตื้นหายใจและฝึกออกเสียง [ ij ] ทำซ้ำ  
หลาย ๆ ครั้ง เพื่อศึกษาถึงความเกร็งของกล้ามเนื้อในบริเวณดังกล่าว



## T.2.3

พังและอยาเสียง [ ij ] ตามตัวอย่าง จากนั้นเบรยนเพียงเสียงของนักเรียน กับเพียงตัวอย่าง จะกว่าจะเห็นว่า ลักษณะของเสียงของนักเรียนใกล้เคียงกับเสียงตัวอย่าง



กิจกรรมที่ 2 คงเสียง [ ij ]

**Task 1** : ออกรสเสียง [ ij ] และค้ำต่อไปนี้ตามตัวอย่าง

[ ij → ] team, seen, bean

[ ij → ] teak, seat, beef

[ ij → ] tea, sea, bee

**Task 2:** พับเสียงตัวอักษรของคำต่อไปเป็นทีละแท่ง และ อ่านตามที ละ 3 คำ  
โดยครั้งที่ 1 อ่านตามแนว (↓) และ ครั้งที่ 2 อ่านตามแนว (↑)

[ ij ] → team	[ ij ] → seen	[ ij ] → bean
[ ij ] → [ ] teak	[ ij ] → [ ] seat	[ ij ] → [ ] beef
[ ij ] → [ ] tea	[ ij ] → [ ] sea	[ ij ] → [ ] bee



**ข้อสังเกต!** นักเรียนจะได้ยินความแตกต่างของเสียง [ ij ] ซึ่งมีลักษณะความสั้น - ยาว ใน เท่ากัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่พยัญชนะท้ายคำ ดังนั้นในการออกเสียงในคำ จึงต้องให้ความสำคัญในเรื่องความสั้น - ยาวของเสียงด้วย

## แบบฝึกหัด

ประจำแบบฝึก [ ij ].

ตอนที่ 2

**คำชี้แจง :** พึงตัวอย่างการออกเสียงคำเหล่านี้ โดยเริ่มจากคำที่ 1 ทุกครั้งที่นักเรียนได้ยินคำที่มีเสียง [ ij ] ให้ออกเสียงของสระว่า ‘[ ij ]’ และย้ำอออกเสียงคำนั้นตาม...



1 sit

2 tea

8 bean

3 deep

7 meet

[ ij ]

hit

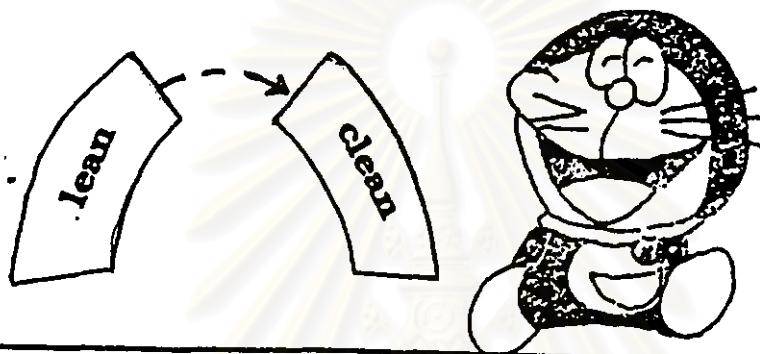
wit

beef

6

4

5



ตอนที่ 3

ฝึกค่ายโงเงียง [ ij ]

Practise transferring the sound [ ij ]

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 2 Dialogues

บทสนทนาเหล่านี้เกี่ยวกับ ‘การแนะนำคนใหม่’ (Introductions) ครั้งแรกให้นักเรียนฟัง ด้วยรูปแบบการสนทนาของ A และ B จากนั้นให้นักเรียน แสดงการสนทนาแบบ B



**Situation One**

A : B, this is my friend David.  
B : I'm very glad to meet you.

**Situation Two**

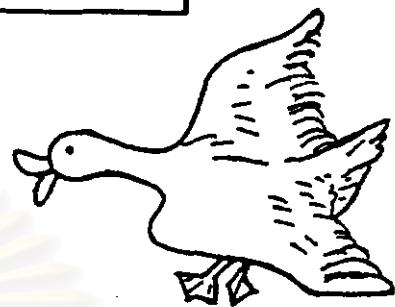
A : B, I'd like you to meet my brother Sam.  
B : Nice to meet you.

**Situation Three**

A : B, this is Peter Brown.  
B : Pleased to meet you.

กิจกรรมที่ 1 The 'Bingo' game

เล่นอย่างไร ?



1

พังเสียงของคำ เสียงคำที่กำหนด พังเสียงคำอ่านจาก เมื่อได้ที่กำหนดให้ทำเครื่องที่กำหนดให้ ในลับบนซ่องทาง ผู้พูด และทำเครื่อง หมายตลอดเวลา ไม่ว่าในแผ่นเกม (ใส่ช่อง หมายลับบนคำที่กำหนด จะเป็นแนวอน แนวตั้งช่องใดก็ได้ตามที่ ได้ยิน หรือแนวราบ แนวที่กว้าง 'Bingo' และข่านคำที่อยู่ในແກນนั้น

2

3

4

We / see / me / tea / bee / key

week / eat / beef / feet / deep / heat

keen / seen / lead / team


## กิจกรรมที่ 3

## Song

## 'Poor Mary'

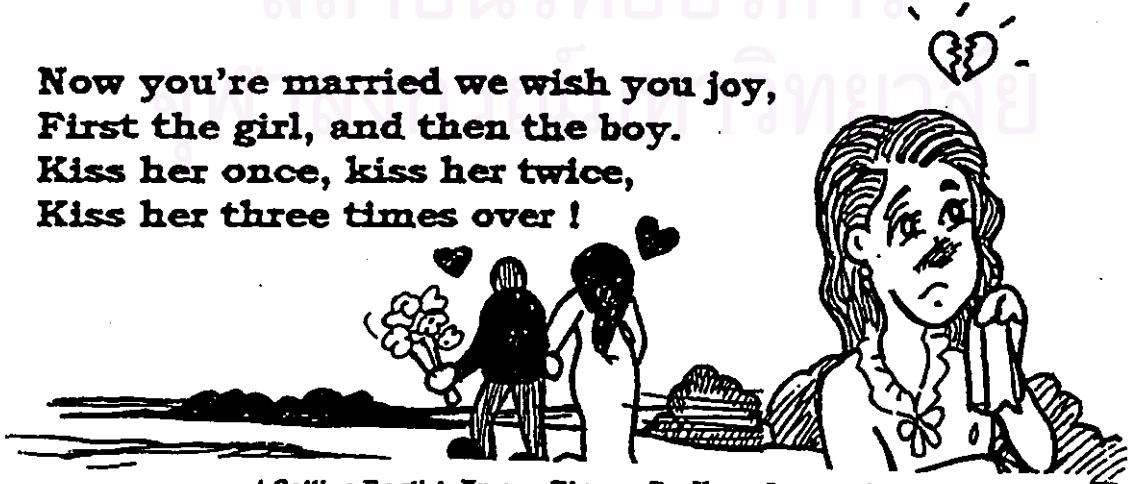
Poor Mary lies a - weeping, a - weeping, a - weeping,  
 Poor Mary lies a - weeping, on a bright summer's day!

Oh, why is she a - weeping, a - weeping, a - weeping ?  
 Oh, why is she a - weeping, on a bright summer's day ?

She's weeping for her true love, her true love, her true  
 love,  
 She's weeping for her true love, on a bright summer's  
 day.

On the carpet she must kneel,  
 Till the grass grows in the field,  
 Stand up now, upon your feet,  
 Choose the one you love so sweet !

Now you're married we wish you joy,  
 First the girl, and then the boy.  
 Kiss her once, kiss her twice,  
 Kiss her three times over !



แบบฝึกหัด

ประจำแบบฝึก [ ij ]

ตอนที่ 3

**คำซึ้งๆ**: ในครั้งแรกให้นักเรียนอ่านคำที่กำหนดในกรอบสี่เหลี่ยมตามตัวอย่าง จากนั้น ท้าบทกลอนที่กำหนดให้ศูนบูรณ์ โดยอ่านคำที่ถูกกว้างไว้ เมื่อได้ยินสกุณญาณ

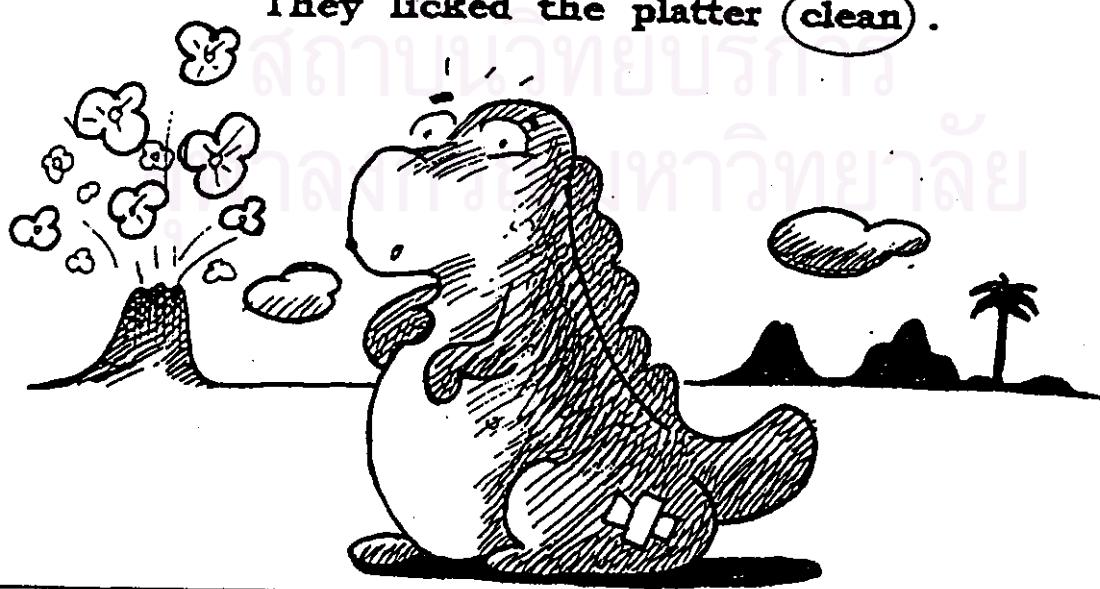
see eat lean clean between

Jack Sprat could eat no fat,

His wife could eat no lean,

And so between them both, you see,

They licked the platter clean.



ชุดฝึก

ทักษะการอุ่นเสียง

[ei]

สถาบันภาษาบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [əɪ] ในคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนปีที่ 6  
เวลาที่ใช้ในการฝึก 3 ชั่วโมง**

**จุดประสงค์ของการฝึก**

เมื่อจบการฝึกทักษะการออกเสียง [əɪ] แล้ว นักเรียนสามารถออกเสียง [əɪ] ในคำภาษาอังกฤษได้อย่างถูกต้อง

**เนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ของ การฝึกประจำชุดฝึก [əɪ] มีรายละเอียดดังนี้**  
**คือ**

**เนื้อหาคำศัพท์ :** day , hay , lay , play , say , may , cake , eight , lake , lame , lane , late , made , mane , pane , plane , plate , rain , same , tame , tape , wake , wait , again , away , paper , today

**กิจกรรมการฝึก สื่อและอุปกรณ์**

ตอนที่ 1 ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [əɪ]

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [əɪ]

Task 1 -

ฟังและเลือกคำที่มีเสียง [əɪ]

Task 2 -

กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [əɪ]

ต่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [əɪ] เทปบันทึกเสียง วิทยุ

และแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [əɪ]

ตอนที่ 1

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [əɪ] ตอนที่ 1

ตอนที่ 2 ฝึกออกเสียง [əɪ] และคงเสียง [əɪ]

กิจกรรมที่ 1 ออกเสียง [əɪ]

Task 1 บริหารริมฝีปากและลิ้น

Task 2 ออกเสียง [əɪ] ประจำบด้วย T.2.1 , T.2.2

T.2.3

## กิจกรรมที่ 2 คงเลี้ยง [əɪ]

Task 1.

- ออกเสียง [əɪ] และคำ

Task 2

- สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกหัดภาษาการออกเสียง [əɪ] รูปภาพแสดงข้อเขียน  
ส่วนต่างๆ ของปาก รูปภาพแสดงการบริหารริมฝีปาก  
และลิ้น รูปภาพแสดงขั้นตอนการออกเสียง  
[əɪ] แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึก [əɪ] ตอนที่ 2  
แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึก [əɪ] ตอนที่ 2  
แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึก [əɪ] ตอนที่ 2  
การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกหัดภาษา  
การออกเสียง [əɪ] ตอนที่ 2

## ตอนที่ 3 ฝึกถ่ายโಯงเสียง [əɪ]

กิจกรรมที่ 1 The "Heart guessing" game

กิจกรรมที่ 2 Dialogues

กิจกรรมที่ 3 Song

- สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกหัดภาษาการออกเสียง [əɪ] เทปบันทึกเสียง  
วิทยุ และแบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกหัดภาษาการออกเสียง [əɪ] ตอนที่ 3

- การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกหัดภาษาการออก  
เสียง [əɪ] ตอนที่ 3

**สถาบันน้ำหน้าที่การ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



# คู่มือครุ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ☆ คำชี้แจงในการใช้ชุดฝึกสำหรับครู ☆

ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [ ei ] ในคำภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้แก้ไขปัญหาความผิดพลาดในการออกเสียง [ ei ] แก่นักเรียนเป็นรายบุคคลโดยครูหรือผู้ฝึก

## ☆ ขั้นตอนการใช้ชุดฝึก ☆

ในการใช้ชุดฝึก ครูหรือผู้ฝึกควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังๆ ดังนี้

1. ศึกษาแบบวัสดุสัมฤทธิ์การออกเสียง แบบฝึกทักษะการออกเสียง สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง
2. อ่านคำชี้แจงในการฝึก
3. ศึกษาแผนการฝึกควบคู่ไปกับรายละเอียดของเนื้อหา กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียงทุกตอน
4. ศึกษาใบประเมินผลควบคู่กับแบบวัสดุสัมฤทธิ์การออกเสียง แบบฝึกหัดในทุกตอนของแบบฝึกทักษะการออกเสียง และใบเฉลยคำตอบ

## ☆ คำชี้แจงในการฝึก ☆

ในการฝึก ครูควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาแผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ควบคู่กับรายละเอียดของเนื้อหาสำคัญ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ ตลอดจนในประเมินผลในตอนต่างๆของชุดฝึก

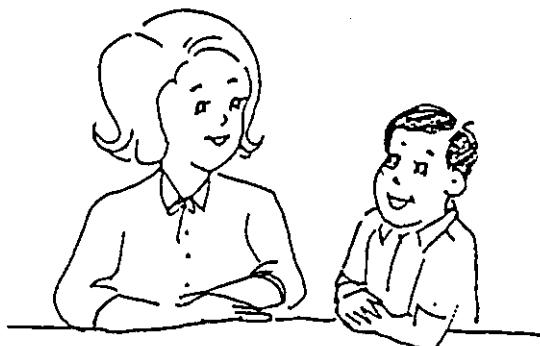


ตอนที่ 1	ฝึกระบุเดียงและจำแนกเสียงหน่วยเดียว
ตอนที่ 2	ฝึกออกเสียงหน่วยเดียวและคงเสียงหน่วยเดียว
ตอนที่ 3	ฝึกถ่ายโยงเดียงหน่วยเดียว

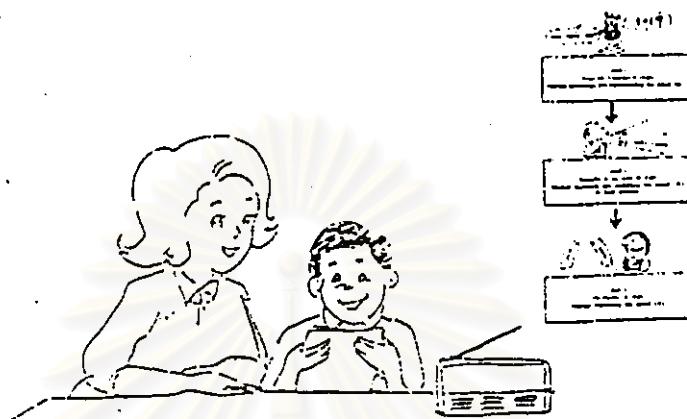
2. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนก่อนการฝึก โดยใช้แบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง และเก็บสารบบการออกเสียงประจำชุดฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.1



3. แจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบ ชี้แจงถึงปัญหาที่นักเรียนควรแก้ไขพร้อมหันมุ่งฟุ่ยให้นักเรียนกระหนกในการสำหรับของการฝึกแก้ไขเพื่อที่จะได้พัฒนาและออกเสียงให้ถูกต้อง



4. ดำเนินการฝึกและประเมินผลนักเรียนตามขั้นตอนในแบบฝึกทักษะการออกเสียงในการฝึกแต่ละกิจกรรมให้นักเรียนฝึกจนกว่าจะเกิดความมั่นใจ และให้นักเรียนหยุดพักเมื่อสิ้นสุกการฝึกในแต่ละตอน



5. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนหลังการฝึกเมื่อนักเรียนได้ฝึกครบทั้ง 4 ตอน แล้ว โดยค่าเฉลี่ยการทดสอบเช่นเดียวกับการทดสอบก่อนการฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.2 และแจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบถึงพัฒนาการที่ตนได้รับจากการฝึก



## ☆ แผนการฝึกประจำแบบฝึกหัด吉祥การออกเสียง ☆

ในแบบฝึกหัด吉祥การออกเสียง จะประกอบด้วย กิจกรรม และแบบฝึกหัดประเมินผล ซึ่งมีจุดประสงค์ในการฝึก แบ่งเป็น 3 ตอนตามลำดับ ดังนี้คือ

ตอนที่ 1. เพื่อฝึกการฟังเสียงที่ถูกต้อง และเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกเสียง กับเสียงที่ถูกต้อง

ตอนที่ 2. เพื่อฝึกวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และฝึกคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์ และคำ

ตอนที่ 3. เพื่อฝึกถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆ ของการออกเสียง

คั้นน้ำในการฝึกความจุกประสงค์ข้างต้น ครูหรือผู้ฝึกค่าเนินการฝึกนักเรียนตามแผนการ ฝึก ดังต่อไปนี้

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**แผนการฝึกตอนที่ 1**  
**ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียง**  
**( Practise identifying and discriminating the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนฟังเสียงที่ถูกต้องและเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกคิดกับเสียงที่ถูกต้อง

**กิจกรรมการฝึก :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกระบุเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกในกิจกรรมที่ 1

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกจำแนกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และออกเสียงตามเสียงที่หัวใจ ครูบันทึกเสียงของนักเรียนและเปิดเทปให้นักเรียนฟัง ให้นักเรียนเปรียบเทียบเสียงของคนเองกับเสียงของหัวใจ

**สถาบันวิทยบริการ**

**สื่อและยุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 1 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียงและวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 1 โดยครูปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการลือกด้วยจำนวน 10 ข้อ ครูตรวจสอบและให้คะแนนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.1

**แผนการฝึกตอนที่ 2**  
**ฝึกออกเสียงและคงเสียง**  
**( Practise producing and stabilising the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถออกเสียงได้ตามวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และสามารถคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์และคำ

**กิจกรรมการฟัง :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกออกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังและให้ฝึกตามที่ระบุข้อ โดยถูกปากประกอบการฟัง ดังนี้

1. ให้นักเรียนกรุณากาฟที่แสดงอวัยวะส่วนต่างๆ ของปากและที่ครุช์แข็งนักเรียนให้ทราบถึงอวัยวะและคำแนะนำของอวัยวะที่เกี่ยวข้องกับการฝึกออกเสียงนั้น
2. ให้นักเรียนฝึกบริหารริมฝีปากและลิ้นตามกรุณากาฟ
3. ให้นักเรียนฝึกออกเสียงโดยกรุณากาฟแสดงการออกเสียงนั้น ในขณะที่ฝึก ครูบันทึกเสียงของนักเรียนในข้อ 2.3

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกคงเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และฝึกออกเสียงตามที่ระบุข้อ

**สื่อ และอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 2 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียง วิทยุ และกระจาดส่องหน้า

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 2 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟัง ประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงในระดับหน่วยเสียงความถูกต้องในระดับคำ รวม 5 คำ ให้ครุพังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.2

**แผนการฝึกตอนที่ 3**  
**ฝึกถ่ายโยงเสียง**  
**( Practise transferring the sound )**

**จุดประสงค์:** เพื่อให้นักเรียนสามารถถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆ ของการออกเสียง

**กิจกรรมการฝึก :**

ในการฝึกถ่ายโยงเสียง ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1, 2 และ 3 ให้นักเรียนฟังและฝึกตาม

**ตัวและอุปกรณ์ที่ใช้:** แบบฝึกตอนที่ 3 เทปสาธิตการออกเสียง และวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียน จากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 3 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงคำ  ในทันทีหลังเสียงสัญญาณในแต่ละครั้ง จำนวน 5 คำ ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.3

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ใบประเมินผล

และ

ใบเฉลยคำตอบ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ใบประเมินผลที่ 1 สำหรับแบบวัดผลสัมฤทธิ์การสอนเรื่อง

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ชั้น \_\_\_\_\_ โรงเรียน \_\_\_\_\_

ค่าซึ้งๆ : ในการทดสอบ ครุพัฟจะให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ คำใดที่นักเรียนออกเสียงถูกต้องให้ 1 คะแนน คำใดที่นักเรียนออกเสียงผิด หรือไม่ออกเสียงให้ 0

### 1.1 ჩასენი განვითარებული კონკრეტული მიზანის შესახებ ( Pre - test )

### 1.2 แบบทดสอบหลังการฝึก ( Post - test )

**ใบประเมินผลที่ 2**  
**สำหรับแบบฝึกหัดประจำแผนเรียนภาษาอังกฤษ**  
**ตอนที่ 1, 2 และ 3**

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ชั้น \_\_\_\_\_ ว.ร. \_\_\_\_\_

**2.1 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 1**

(คำชี้แจง) : ครูตรวจคำตอบจำนวน 10 ข้อ ในแบบทดสอบตอนที่ 1 ของนักเรียนให้คะแนนคำตอบที่ถูกต้องซึ่งมี 1 คะแนน บันทึกผลการให้คะแนนลงในตารางนี้

ข้อ 1	ข้อ 2	ข้อ 3	ข้อ 4	ข้อ 5	ข้อ 6	ข้อ 7	ข้อ 8	ข้อ 9	ข้อ 10	คะแนนรวม

**2.2 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 2**

(คำชี้แจง) : ครูพิจารณาและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำนักเรียนออกเสียงถูกต้องทั้งระดับ คือ ทั้งระดับหน่วยเสียงและระดับคำให้ 2 คะแนน ถ้าถูกต้องเพียงระดับเดียวให้ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องเลยให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**2.3 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 3**

(คำชี้แจง) : ครูพิจารณาและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำนักเรียนออกเสียงได้ถูกต้องทันทีที่เสียงสัญญาณสิ้นสุดลงให้คะแนนคำละ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

## ใบคำตอบประจำแบบฝึก

### ตอนที่ 1

#### ฝึก朗บุ และจ้ำແນກເສີຍ [ ei ]

##### กิจกรรมที่ 1 朗บุເສີຍ [ ei ]

###### Task 1

rain , away , again , day , play

###### Task 2

ข้อ 2,3,6,8,9

##### แบบฝึกหัด

- |           |           |           |           |            |
|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 1) กາພທ 1 | 2) กາພທ 2 | 3) กາພທ 2 | 4) กາພທ 1 | 5) กາພທ 1  |
| 6) กາພທ 2 | 7) กາພທ 1 | 8) กາພທ 2 | 9) กາພທ 1 | 10) กາພທ 2 |

### ตอนที่ 2

#### ฝึกອອກເສີຍ [ er ] และອອງເສີຍ [ er ]

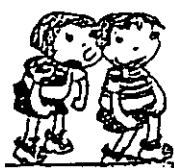
##### แบบฝึกหัด

ข้อ 1,3,4,7,8

# แบบวัดผลสัมฤทธิ์

## การออกเสียง

**คำชี้แจง:** พังและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามตัวอักษร



say

1



play

2



lay

3



hay

4



pane

5



lane

6



mane

7



late

8

8

eight

9



lake

10

# แบบฝึกทักษะการอุกเสียง

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และ จำแนกเสียง [eɪ]

Practise identifying and discriminating the sound [eɪ]

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [ei]

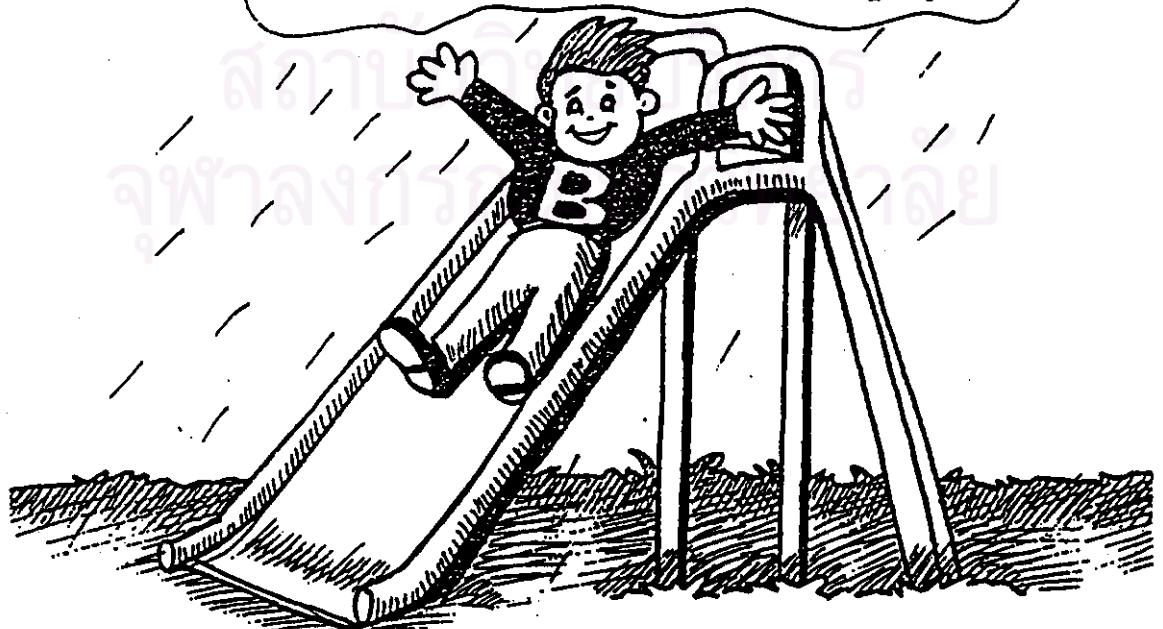
ตัวอย่าง

พังปะโยคหนึ่งและวงกลมรอบคำที่มีเสียง [ei] ทุกคำ

Today is the eighth of May.

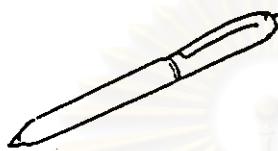
**Task 1** : พังคำกลอนเรื่อง 'Rain' และวงกลมรอบคำทุกคำที่มีเสียง [ei]

Rain , rain , go away ,  
 Come again another day ,  
 Little Johnny wants to play .



**Task 2 :** พังและเลือกคำที่มีเสียง [eɪ] โดยวงกลมล้อมรอบหัวข้อ

1.



2.



3.



4.



5.



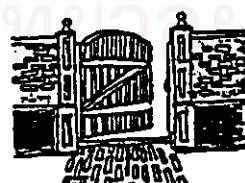
6.



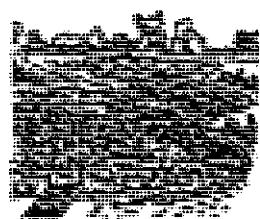
7.



8.



9.

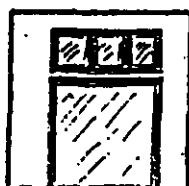
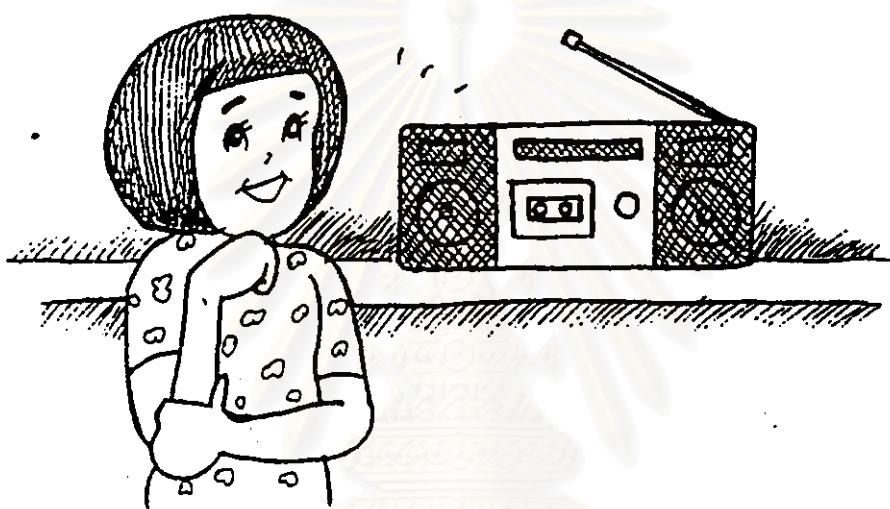


10.

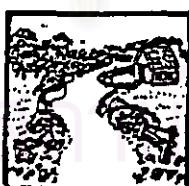


กิจกรรมที่ 2      จำแนกเสียง[ei]

พั่งและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามเสียงตัวอย่าง จากนั้นแบ่งเป็นการออกเสียงของนักเรียนกับเสียงของตัวอย่าง



pane



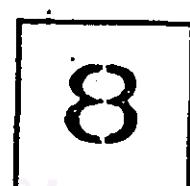
lane



mane



late



eight



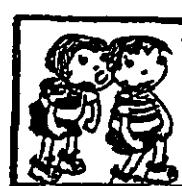
wait



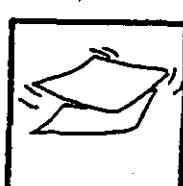
lake



hay



say

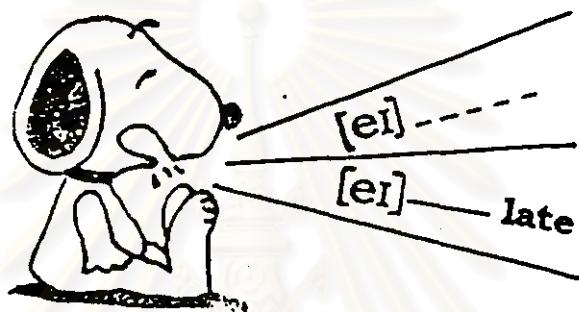


paper

แบบสิگหัค  
ประจำแบบฝึก [ ei ]  
ตอนที่ 1

**คำเข็มแขง :** พังด้าวอย่างการออกเสียงคำต่อไปนี้ และพิจารณาเลือกเข้าพะครั้งที่ออกเสียงถูกต้องในแต่ละข้อ (โดยทำเครื่องหมาย ✓ ลงบนรูปภาพ)

เดียงด้าวย่าง		คำตอบ
	ครั้งที่ 1	ครั้งที่ 2
ตัวย่าง gate		
1. pane		
2. lane		
3. mane		
4. late		
5. eight		
6. wait		
7. lake		
8. hay		
9. say		
10. paper		



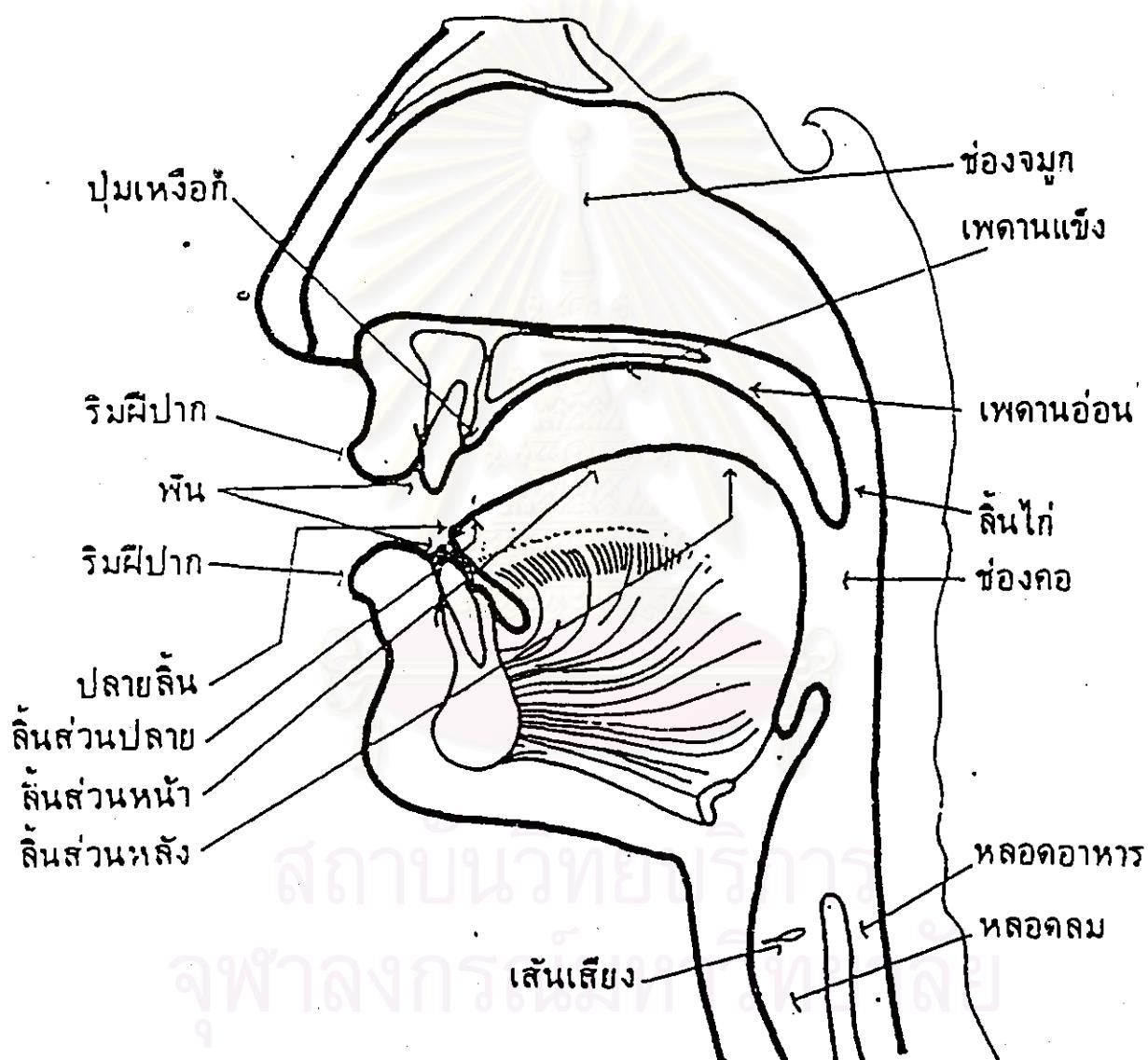
ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [eɪ] และ คงเสียง [eɪ]

Practise producing and stabilising the sound [eɪ]

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## อวัยวะส่วนค้าง ๆ ของปาก



จาก 'เอกสารการสอนพุทธวิชา ภาษาไทย ๓ หน่วยที่ ๒'

โดย ดร. ม.ร.ว. กัณหา ติงเกอร์

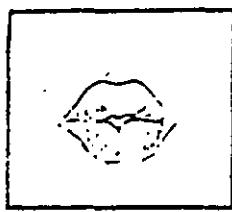
จัดพิมพ์โดย ส้านักพัฒนาฯ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ กรุงศรีฯ ปี พ.ศ. ๒๕๓๗

## กิจกรรมที่ 1

## ออกเสียง [eɪ]

**Task 1:** บริหารริมฝีปาก และลิ้น (Lip and Tongue Exercises)

ฝึกบริหาร



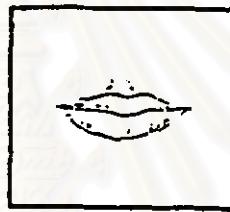
1

กำปากห่อกลม



2

ยื่นອอกไปข้างหน้า



3

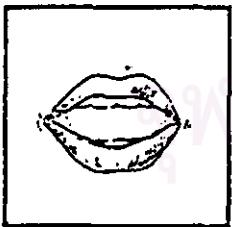
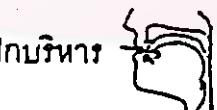
หดกลับ



4

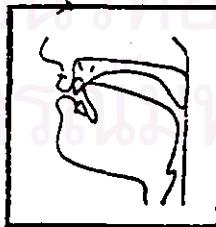
เหยียดไปด้านซ้าย

ฝึกบริหาร

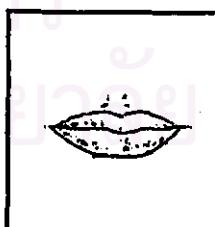


1

ข้าบปากกว้าง



2

ยกลิ้นแตะปุ่มเหงือก  
และกดไว้

3

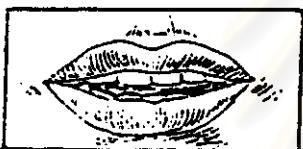
ลดลิ้นกลับและบีดปาก

**Task 2 : ออกรสเสียง [eɪ] (Sound Production Practice)**

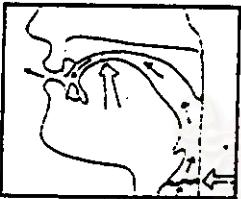
**คำอธิบาย**

ในการออกเสียง [eɪ] ให้เปิดปากและเหยียดริมฝีปากบนและล่างเล็กน้อย  
พร้อมกับยกลิ้นส่วนหน้าขึ้นสู่เพดานแข็งโดยยกให้สูงกว่าระดับครึ่งหนึ่งของความสูงในปากเล็ก  
น้อย จากนั้นเริ่มออกเสียง [e] แล้วเลื่อนลิ้นค่อนหน้าให้สูงขึ้นไปอีกเล็กน้อยเพื่อออกเสียง  
[ɪ] ทำเสียงก้องในคอเมื่อออกรสเสียง

**T.2.1 ถูกวิธีการออกเสียง [eɪ] และฝึกตาม**



เปิดปากและเหยียดริมฝีปากเล็กน้อย



ยกลิ้นค่อนหน้าขึ้นสู่เพดานแข็ง โดยยก  
ให้สูงกว่าระดับครึ่งหนึ่งของความสูง  
ในปากเล็กน้อย



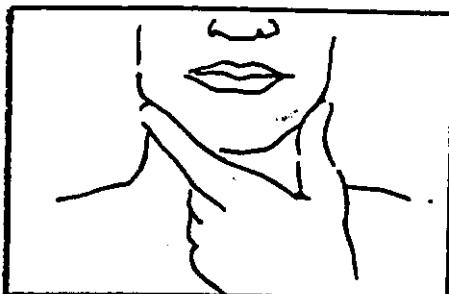
เหยียดริมฝีปากบนและล่างให้มากขึ้น



เลื่อนระดับลิ้นค่อนหน้าให้สูงขึ้นอีก  
เล็กน้อย

**T.2.2 ใช้นิ้วชี้และนิ้วน้ำแม่ระหว่างทางกับกระไรส่างตั้งขุ่น และฝึกออกเสียง [eɪ]**

ทำซ้ำหลาย ๆ ครั้ง เพื่อรับผิดถึงการเลื่อนระดับที่สูงขึ้นของกระไร



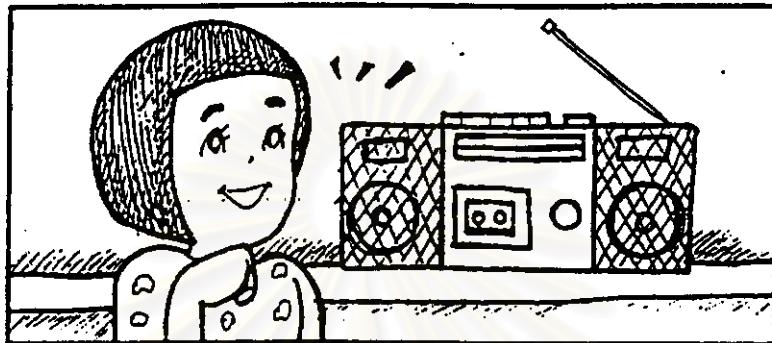
**Task 2 :** พังเสียงตัวอักษรของคำต่อไปนี้ทีละແນา และอ่านตามทีละ 3 คำ โดยครั้งที่ 1 อ่านตามแนวนอน ( $\downarrow$ ) และ ครั้งที่ 2 อ่านตามแนว ( $\uparrow$ )

[eɪ → ] lane	[eɪ → ] made	[eɪ → ] plane
[eɪ → ] late	[eɪ → ] make	[eɪ → ] plate
[eɪ → ] lay	[eɪ → ] May	[eɪ → ] play



**ข้อสังเกต 1** นักเรียนจะได้ยินความแตกต่างของเสียง [eɪ] ซึ่งมีลักษณะความสั้น - ยาว  
ไม่เท่ากัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับพยัญชนะท้ายคำ ดังนั้น ในการออกเสียงในคำ จึงต้องให้ความสำคัญในเรื่องความสั้น - ยาวของเสียงตัวย

T.2.3. พังและออกเสียง [eɪ] ตามตัวอย่าง จากนั้นเปรียบเทียบเสียงของนักเรียน กับเสียงตัวอย่าง จะกว่าจะเห็นว่าลักษณะของเสียงของนักเรียนใกล้เคียงกับเสียงตัวอย่าง



กิจกรรมที่ 2 คงเสียง [eɪ] ในคำ

Task 1 : ออกเสียง [eɪ] และค่าต่อไปนี้ตามตัวอย่าง

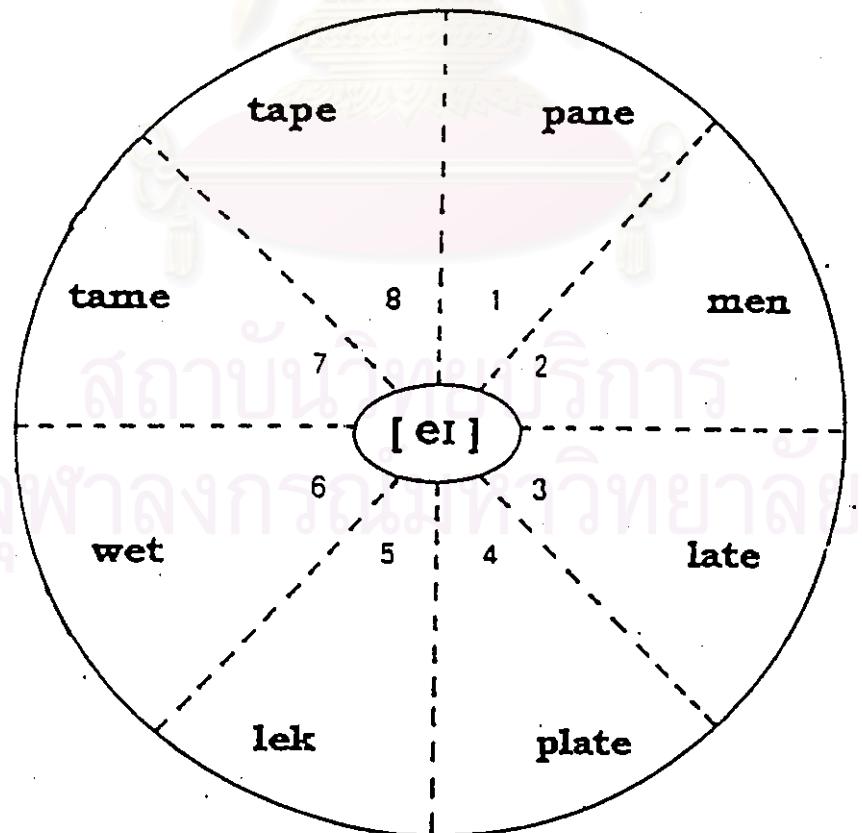
[ eɪ → ] lane , made , plane

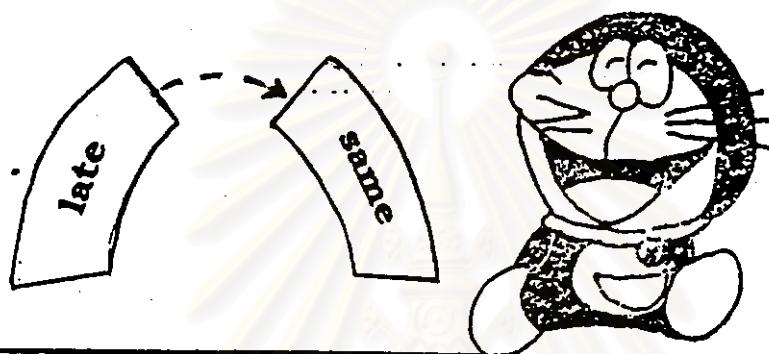
[ eɪ → ] late , make , plate

[ eɪ → ] lay , may , play

แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [ ei ]  
ตอนที่ 2

**คำชี้แจง :** พึงตัวอย่างการออกเสียงคำเหล่านี้ โดยเริ่มจากภาษาที่ 1 ทุกครั้งที่นักเรียนได้ยินคำที่มีเสียง [ ei ], ให้ออกเสียงของสรระว่า [ ei ]. และอ่านออกเสียงคำนั้นตาม





ตอนที่ 3

ฝึกถ่ายโยงเสียง [eɪ]

Practise transferring the sound [eɪ]

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 The 'Heart guessing' game

เล่นอย่างไร ?



1. พ่นเสียงของคำที่อยู่ในวงกลม
2. คำไหนจะถูกจัดลำดับใหม่
3. ลองหาดูว่าคำใดจะปรากฏในลำดับที่ 1, 2, 3, 4, 5
4. หากหานายถูก จะได้คำละ 1 คะแนน

May

cake

wake

lame

paper

New

Order

?






1

2

3

4

5

## กิจกรรมที่ 2

## Dialogues



Situation  
One

A : Merry Christmas !  
B : The same to you !

Situation  
Two

A : Happy New Year !  
B : Thank you ! Same to you.

Situation  
Three

A : Have a nice Thanks giving !  
B : Same to you !

กิจกรรมที่ 3      Song

**Jack and Jill**

Jack and Jill went up the hill , to fetch a pail  
of water.

Jack fell down , and broke his crown , and Jill  
came tumbling after.

Then up Jack got , and home did trot , as fast  
as he could caper ;

He went to bed , to mend his head , with  
vinegar and brown paper.



## แบบฝึกหัด

## ประจำแบบฝึก [ ei ]

ตอนที่ 3

**คำเริ่มต้น:** ในครั้งแรกให้นักเรียนอ่านคำที่กำหนดในกรอบสีเหลืองตามตัวอย่าง จากนั้นท้าบททุกคนที่กำหนดให้ลงมุดน์ โดยอ่านคำที่ถูกวางไว้เมื่อได้ยินคัญญาณ

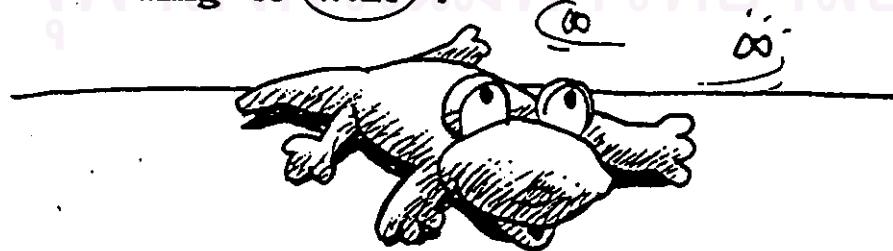
wait	late	same	eight	today
------	------	------	-------	-------

“ Ha ! School begins at **eight** .

The school - bus is often **late** .

**Today** is the **same** . It's

boring to **wait** . ”



ចុះដីក

ការងារក្រសួង

[ ខ ]

តាមបន្ទាយប្រកាស  
រដ្ឋបាលក្រសួងក្រសួង



# คุ้มครอง

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [ อบ ] ในคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6  
เวลาที่ใช้ในการฝึก 3 ชั่วโมง**

**จุดประสงค์ของการฝึก**

เมื่อจบการฝึกทักษะการออกเสียง [ อบ ] แล้ว นักเรียนสามารถออกเสียง [ อบ ] ในคำภาษาอังกฤษได้อย่างถูกต้อง

**เนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม ที่อุปกรณ์ของ การฝึกประจำชุดฝึก [ อบ ] มีรายละเอียดดังนี้คือ**

เนื้อหาคำศัพท์ : crow , doe , go , know , low , No , oh , O.K. , row , so , toe , boat , bone , coat , code , home , hope , road , rope , soap , alone

**กิจกรรมการฝึก สื่อและอุปกรณ์**

ตอนที่ 1 ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [ อบ ]

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [ อบ ]

Task 1 -

ฟังและเลือกคำที่มีเสียง [ อบ ]

Task 2

กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [ อบ ]

สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการอักเสียง [ อบ ] เทปบันทึกเสียง วิทยุ  
และแบบฝึกหัดประจำจำแนกแบบฝึกทักษะการอักเสียง [ อบ ]  
ตอนที่ 1

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแนกแบบฝึกทักษะการอักเสียง [ อบ ] ตอนที่ 1

ตอนที่ 2 ฝึกอักเสียง [ อบ ] และคงเสียง [ อบ ]

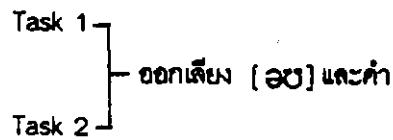
กิจกรรมที่ 1 ออกเสียง [ อบ ]

Task 1 บริหารริมฝีปากและลิ้น

Task 2 ออกเสียง [ อบ ] ประจำตอนตัวย ท.2.1 , T.2.2

T.2.3

## กิจกรรมที่ 2 คงเลี้ยง [อบ]



ลือและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [อบ] รูปภาพแสดงของวัสดุ

ส่วนต่าง ๆ ของปาก รูปภาพแสดงการบีบหัวริมฝีปาก  
และลิ้น รูปภาพแสดงชั้นดอนภาษาของเสียง

[อบ] แบบฝึกหัดประจำจำแนกฝึก [อบ] ตอนที่ 2  
เพปับนทึกเสียง / วิทยุและกระดูกส่องหน้า

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแนกฝึกทักษะ  
การออกเสียง [อบ] ตอนที่ 2

## ตอนที่ 3 ฝึกถ่ายโยงเสียง [อบ]

กิจกรรมที่ 1 The "Classifying" game

กิจกรรมที่ 2 Dialogues

กิจกรรมที่ 3 Song

ลือและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [อบ] เพปับนทึกเสียง  
วิทยุ และแบบฝึกหัดประจำจำแนกฝึกทักษะการออกเสียง  
[อบ] ตอนที่ 3

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแนกฝึกทักษะการออก  
เสียง [อบ] ตอนที่ 3

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ☆ คำชี้แจงในการใช้ชุดฝึกสำหรับครู ☆

ชุดฝึกทักษะการอ่านเรียง [ อช ] ในสำนักงานอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนศึกษาปีที่ 6 นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้แก่ไขปัญหาความผิดพลาดในการอ่านเรียง [ อช ] แก่นักเรียนเป็นรายบุคคลโดยครูหรือผู้ฝึก

## ☆ ขั้นตอนการใช้ชุดฝึก ☆

ในการใช้ชุดฝึก ครูหรือผู้ฝึกควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังๆ ดังนี้

1. ศึกษาแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเรียง แบบฝึกทักษะการอ่านเรียง สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอ่านเรียง
2. อ่านคำชี้แจงในการฝึก
3. ศึกษาแผนการฝึกความคู่ไปกับรายละเอียดของเนื้อหา กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอ่านเรียงทุกตอน
4. ศึกษาใบประเมินผลความคู่กับแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเรียง แบบฝึกหัดในทุกตอนของแบบฝึกทักษะการอ่านเรียง และใบแสดงคำต้อน

## ☆ คำชี้แจงในการฝึก ☆

ในการฝึก ครูควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาแผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ความสูงกับรายละเอียดของเนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ ตลอดจนไปประเมินผลในตอนต่างๆ ของชุดฝึก

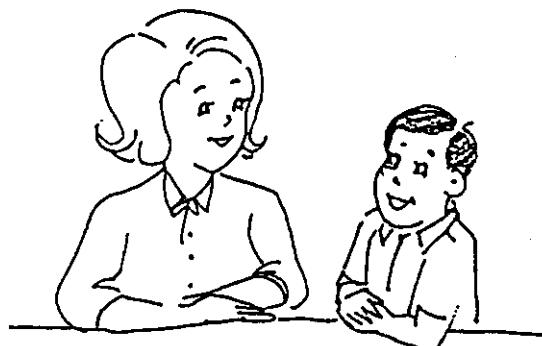


ตอนที่ 1	ฝึกระบุเสียงและร่ายແນกเสียงหน่วยเดียว
ตอนที่ 2	ฝึกออกเสียงหน่วยเดียวและคงเสียงหน่วยเดียว
ตอนที่ 3	ฝึกต่อเนื่องหน่วยเดียว

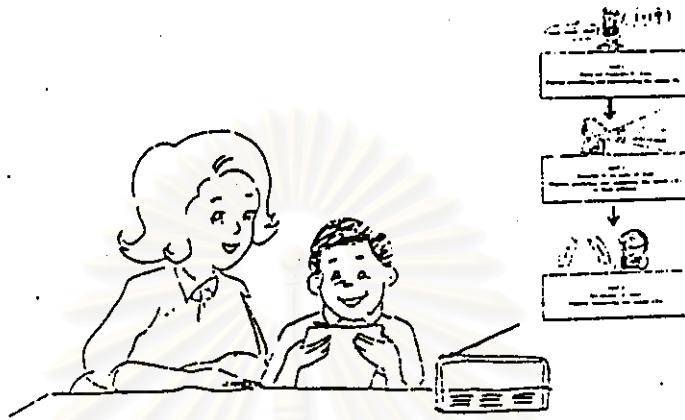
2. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนก่อนการฝึก โดยใช้แบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง และเทปเสียงการออกเสียงประจำชุดฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ไปประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.1



3. แจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบ ชี้แจงถึงปัญหาที่นักเรียนควรแก้ไขพร้อมทั้งพูดคุยให้นักเรียนทราบในความสำคัญของการฝึกแก้ไขเพื่อที่จะได้ฟังเสียงและออกเสียงให้ถูกต้อง



4. ดำเนินการฝึกและประเมินผลนักเรียนตามขั้นตอนในแบบฝึกทักษะการออกเสียงในการฝึกแต่ละกิจกรรมให้นักเรียนฝึกจนกว่าจะเกิดความมั่นใจ และให้นักเรียนหยุดพักเมื่อสิ้นสุนทร์การฝึกในแต่ละตอน



5. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนหลังการฝึกเมื่อนักเรียนได้ฝึกครบทั้ง ตอน แล้ว โดยดำเนินการทดสอบเช่นเดียวกับการทดสอบก่อนการฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.2 และแจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบถึงพัฒนาการที่ตนได้รับจากการฝึก



จุดเด่นของการสอนภาษาอังกฤษ

## ☆ แผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ☆

ในแบบฝึกทักษะการออกเสียง จะประกอบด้วย กิจกรรม และแบบฝึกหัดประเมินผล ซึ่งมีจุดประสงค์ในการฝึก แบ่งเป็น 3 ตอนตามลำดับ ดังนี้คือ

ตอนที่ 1. เพื่อฝึกการฟังเสียงที่ถูกต้อง และเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกผิด กับเสียงที่ถูกต้อง

ตอนที่ 2. เพื่อฝึกวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และฝึกคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์ และคำ

ตอนที่ 3. เพื่อฝึกถ่ายไปงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆของการออกเสียง

ดังนั้นในการฝึกความจุกประสงค์ทั้งคัน ครูหรือผู้ฝึกดำเนินการฝึกนักเรียนตามแผนการ ฝึก ดังต่อไปนี้

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**แผนการฝึกตอนที่ 1**  
**ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียง**  
**( Practise identifying and discriminating the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนฟังเสียงที่ถูกต้องและเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกคิดกับเสียงที่ถูกต้อง

กิจกรรมการฝึก :

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกระบุเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกในกิจกรรมที่ 1

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกจำแนกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และออกเสียงตามเสียงท้าอย่าง ครูบันทึกเสียงของนักเรียนและเปิดเทปให้นักเรียนฟัง ให้นักเรียนเปรียบเทียบเสียงของตนเองกับเสียงของค้าอย่าง

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 1 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียงและวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 1 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการเรือกคัดตอบจำนวน 10 ข้อ ครูตรวจคัดตอบและให้คะแนนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.1

**แผนการฝึกตอนที่ 2**  
**ฝึกออกเสียงและคงเสียง**  
**( Practise producing and stabilising the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถออกเสียงได้ตามวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และสามารถคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์และคำ

**กิจกรรมการฝึก :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกออกเสียง**

ครูปีกเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังและให้มีกิจกรรมที่จะช้อ โดยครูปภาพประกอบการฝึก ดังนี้

1. ให้นักเรียนครุบภาพที่แสดงอวัยวะส่วนต่างๆ ของปากและที่ครุชั้นนักเรียนให้ทราบถึงอวัยวะและคำแห่งของอวัยวะที่เกี่ยวข้องกับการฝึกออกเสียงนั้น
2. ให้นักเรียนฝึกบริหารริมฝีปากและลิ้นควบคู่กับภาพ
3. ให้นักเรียนฝึกออกเสียงโดยครุบภาพแสดงการออกเสียงนั้น ในขณะที่ฝึก ครุบันทึกเสียงของนักเรียนในข้อ 2.3

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกคงเสียง**

ครูปีกเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และฝึกออกเสียงตามที่จะช้อ

**สื่อ และอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 2 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียง วิทยุ และกระจกส่องหน้า

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 2 โดยครูปีกเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟัง ประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงในระดับหน่วยเสียงควบคู่กับในระดับคำ รวม 5 คำ ให้ครุฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.2

**แผนการฝึกตอนที่ 3**  
**ฝึกถ่ายໂヨງເສີຍ**  
**( Practise transferring the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถถ่ายໂヨງເສີຍທີ່ຖືກຕ້ອງໃນกิจกรรมต่างๆ ของการออกเสียง

**กิจกรรมการฝึก :**

ในการฝึกถ่ายໂヨງເສີຍ ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1, 2 และ 3 ให้นักเรียนฟังและฝึกตาม

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 3 เทปสาธิตการออกเสียง และวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียน จากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 3 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังປະກອບการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงคำ  ในทันทีหลังเสียงลัญญาณในแต่ละครั้ง จำนวน 5 คำ ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.3

**ສາທັນລະນະວິທະຍາບົດ  
ສາທັນລະນະວິທະຍາບົດ  
ຈຸດໍາລັງກຽມນີ້ມໍາຫວັນຍາລ້າຍ**

ใบประเมินผล

และ

ใบเฉลยคำตอบ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ใบประเมินผลที่ 1

### สำหรับแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเสียง

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ บัณ \_\_\_\_\_ ใจเรียน \_\_\_\_\_

ค่าชี้แจง : ในการทดสอบ ครุพัฟจะให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ คำใดที่นักเรียนออกเสียงถูกต้องให้ 1 คะแนน คำใดที่นักเรียนออกเสียงผิด หรือไม่ออกเสียงให้ 0

### 1.1 គម្រោងទិន្នន័យការអីក ( Pre - test )

## 1.2 แบบทดสอบหลังการฝึก ( Post - test )

**ใบประเมินผลที่ 2**  
**สำหรับแบบฝึกหัดประจำแผนบูรณาการออกเสียง**  
**ตอนที่ 1, 2 และ 3**

ชื่อ \_\_\_\_\_ ลูก \_\_\_\_\_ ห้าม \_\_\_\_\_ ร.ร. \_\_\_\_\_

**2.1 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 1**

**(คำอธิบาย) :** ครูตรวจคำตอบจำนวน 10 ข้อ ในแบบทดสอบตอนที่ 1 ของนักเรียน ให้คะแนนคำตอบที่ถูกต้องข้อละ 1 คะแนน บันทึกผลการให้คะแนนลงในตารางนี้

ข้อ 1	ข้อ 2	ข้อ 3	ข้อ 4	ข้อ 5	ข้อ 6	ข้อ 7	ข้อ 8	ข้อ 9	ข้อ 10	คะแนนรวม

**2.2 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 2**

**(คำอธิบาย) :** ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำนักเรียนออกเสียงถูกต้องทั้งสองระดับ คือ ทั้งระดับหน่วยเสียงและระดับคำให้ 2 คะแนน ถ้าถูกต้องเพียงระดับเดียวให้ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องเลยให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**2.3 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 3**

**(คำอธิบาย) :** ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำได้นักเรียนออกเสียงได้ถูกต้องทันทีที่เสียงสัญญาณสิ้นสุดลงให้คะแนนคำละ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

## ใบคำตอบประจำแบบฝึก

### ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [อุ]

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [อุ]

Task 1

mo , toe , go

Task 2

ข้อ 1, 4, 7, 9

แบบฝึกหัด

- |           |           |           |           |            |
|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 1) กາພທ 1 | 2) กາພທ 2 | 3) กາພທ 2 | 4) กາພທ 1 | 5) กາພທ 1  |
| 6) กາພທ 2 | 7) กາພທ 1 | 8) กາພທ 1 | 9) กາພທ 2 | 10) กາພທ 2 |

### ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [อุ] และคงเสียง [อุ]

แบบฝึกหัด

- |        |        |       |         |         |
|--------|--------|-------|---------|---------|
| 1) toe | 2) low | 3) so | 4) bone | 5) coat |
|--------|--------|-------|---------|---------|

### ตอนที่ 3

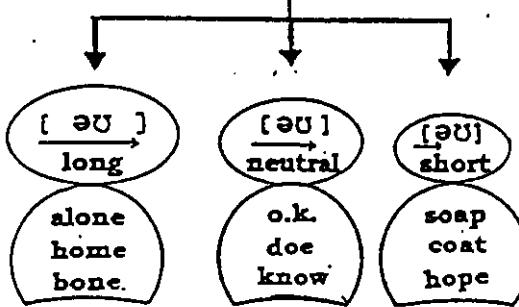
ฝึกถ่ายโยงเสียง [อุ]

กิจกรรมที่ 1 The 'Classifying' game

o.k. / alone / soap

doe / home / coat

bone / hope / know



# แบบวัดผลสมฤทธิ์

## การออกเสียง

(คำชี้แจง) พังແຄะออกเสียงคำต่อไปนี้ตามคัวอ่าน



toe

1



low

2



so

3



No

4



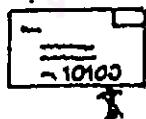
bone

5



home

6



code

7



hope

8



boat

9



coat.

10

# แบบฝึกหัดภาษาอังกฤษ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



គណនី 1

ភករបុ និង ចាំណែកតើម៉ូ [ອប]

Practise identifying and discriminating the sound [ອប]

សាកាប័នវិទ្យប្រើការ  
ជុំដាល់ក្រណីម៉ាវិទ្យាល័យ

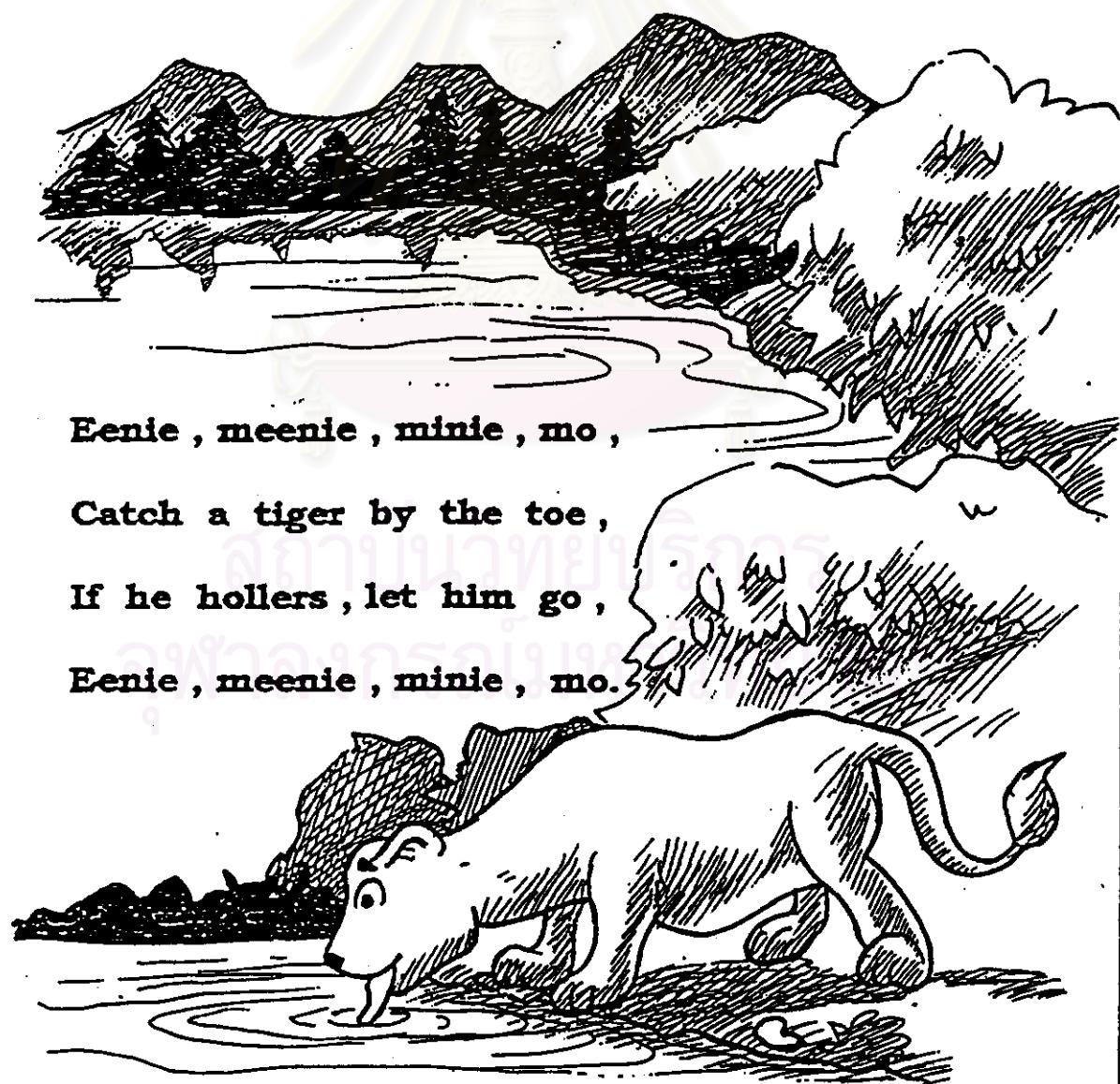
กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [อึ]

ตัวอย่าง

พงประโยคນีและวงกลมรอบคำที่มีเสียง [อึ] ทุกคำ

Don't go to sleep, Joe. Come and look at the snow.

**Task 1:** พึงคำกลอนเรื่อง 'Eenie , meenie , minie , mo ! ' และวงกลมรอบคำทุกคำที่มีเสียง [อึ]

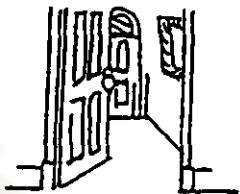


**Task 2:** พังและเลือกคำที่มีเสียง [อุบ] โดยงานกลมล้อมรอบหัวข้อ

1.



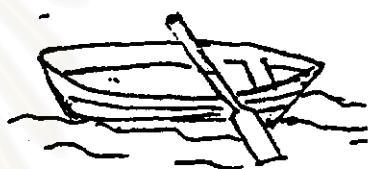
2.



3.



4.



5.



6.



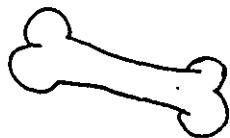
7.



8.



9.



10.



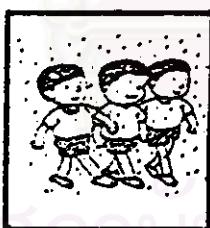
## กิจกรรมที่ 2

## จำแนกเสียง [อุบ]

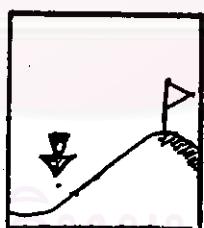
พั่งและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามเสียงตัวอย่าง จากนั้น เปรียบเทียบการออกเสียงของนักเรียนกับเสียงของตัวอย่าง



toe



so



low



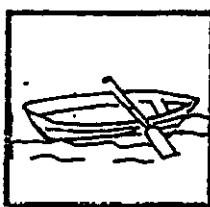
No



Oh !



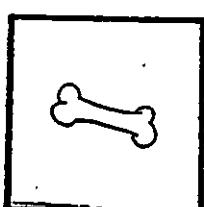
hope



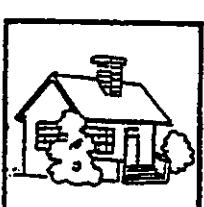
boat



coat



bone



home

แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [อบ]  
ตอนที่ 1

**คำศัพด์** : พังตัวอย่างการออกเสียงคำต่อไปนี้ และพิจารณาเลือกเฉพาะครั้งที่ออกเสียง  
ถูกต้องในแต่ละข้อ (โดยทำเครื่องหมาย ✓ ลงบนช่องภาพ)

เสียงตัวอย่าง

ลัวะย่าง ... doe

1. toe

2. so

3. low

4. No

5. Oh !

6. hope

7. boat

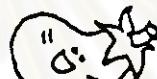
8. coat

9. bone

10. home

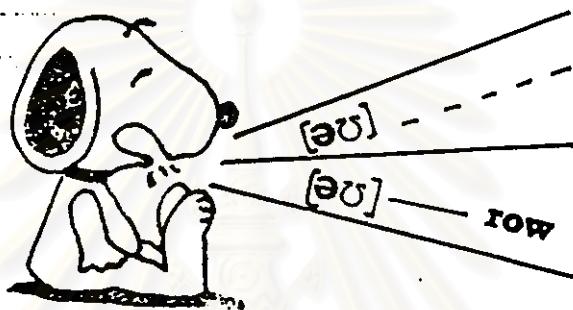
คำตอบ

ครั้งที่ 1



ครั้งที่ 2





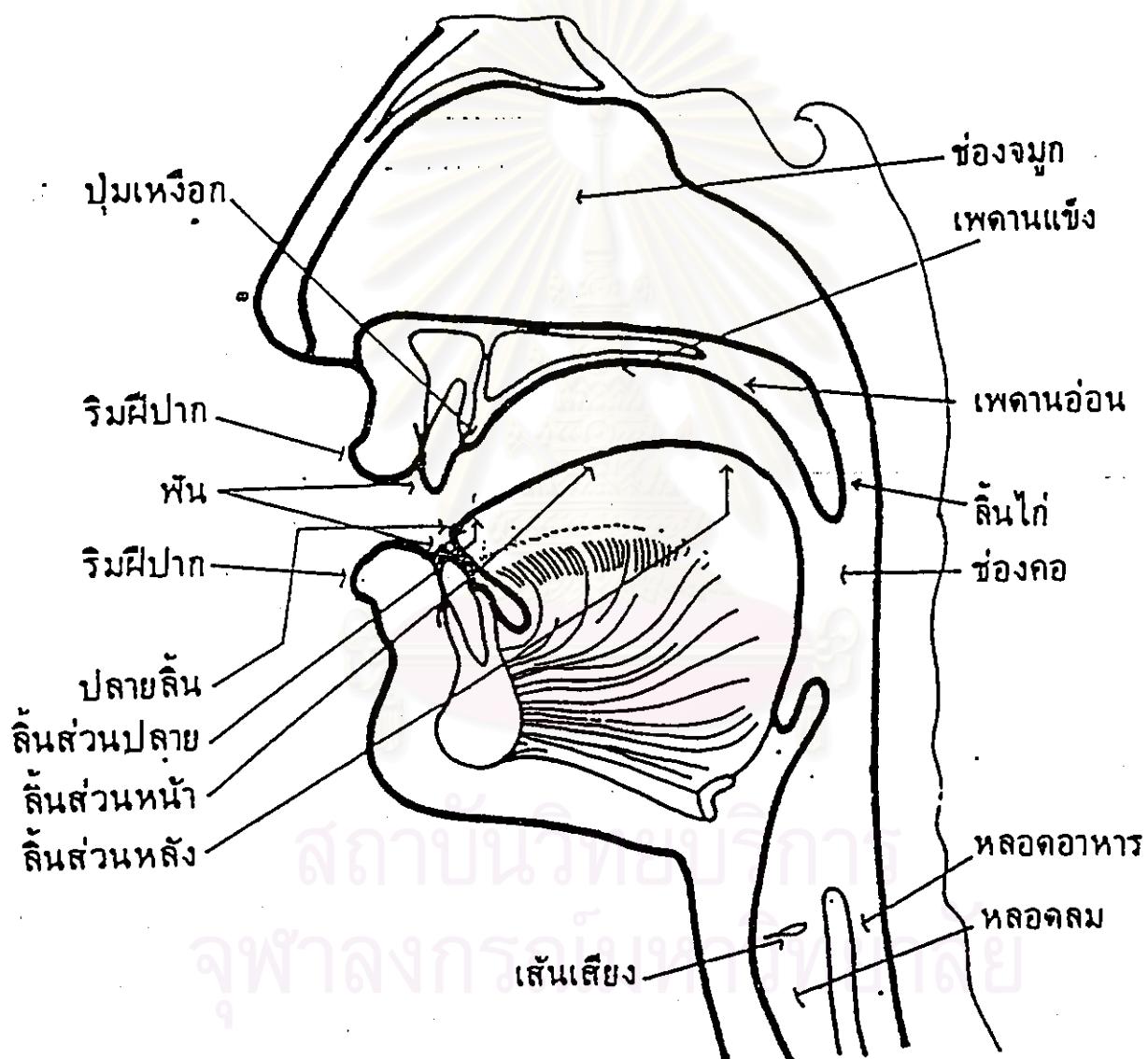
ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [əɒ] และ คงเสียง [əɒ]

**Practise producing and stabilising the sound [əɒ]**

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## อวัยวะส่วนค้าง ๆ ของปาก



จาก 'เอกสารการสอนพุทธวิชา กษาไภษฐ ๓ หน่วยที่ ๒'

โดย ดร. ม.ร.ว. ก้อน พิจิตรกิจ

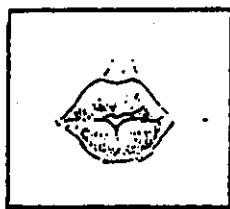
จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ ครั้งที่ ๘ ปี พ.ศ. ๒๕๓๗

## กิจกรรมที่ 1

## ออกเสียง [อป]

**Task 1:** บริหารริมฝีปาก และลิ้น (Lip and Tongue Exercises)

ฝึกบริหาร:



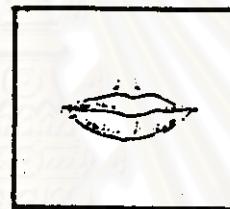
1

ทำปากห่อคลม



2

ยื่นออกไปข้างหน้า



3

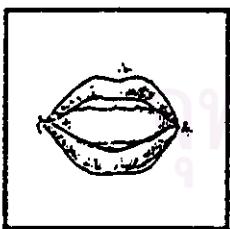
นดกลับ



4

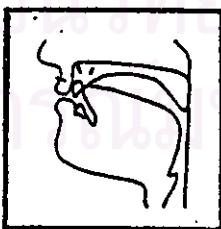
เหยียดไปด้านข้าง

ฝึกบริหาร:



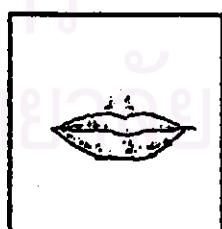
1

ข้าปากกว้าง



2

ยกลิ้นและปูนเหงือก  
และกดไว้



3

ลดลิ้นกลับและปิดปาก

**Task 2 :** ออกรสเสียง [อุบ] (Sound Production Practice)

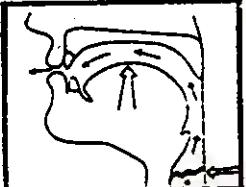
**คำอธิบาย**

ในการออกเสียง [อุบ] ให้เปิดริมฝีปากปานกลางพร้อมกับยกต้นหลังของลิ้นส่วนหน้าชี้ขึ้นสู่เพดานปากระหว่างเพดานแข็งกับเพดานอ่อนโดยให้ถุงประมวลเครื่องหนึ่งของความถูงในปาก เพื่อออกรสเสียง [ อ ] แล้วห่อริมฝีปาก พร้อมกับเลื่อนลิ้นส่วนหลังให้ถูงขึ้น เพื่อออกรสเสียง [ บ ] ทำเดียวกันในคอ

**T.2.1 ดูกาพการออกเสียง [อุบ] และฝึกตาม**

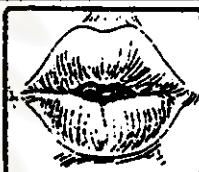


เปิดริมฝีปากปานกลาง

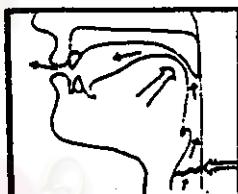


ยกลิ้นส่วนหน้าชี้ขึ้นสู่เพดานปากระหว่างเพดานแข็งกับเพดานอ่อนโดยให้ถูงประมวลเครื่องหนึ่งของความถูงในปาก

เปลี่ยนรูป  
ทางริมฝีปาก



ห่อริมฝีปาก

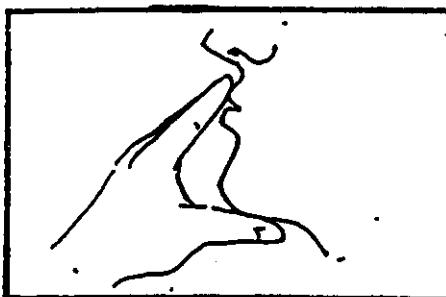


เลื่อนลิ้นส่วนหลังให้ถูงขึ้น

1

2

**T.2.2 ใช้นิ้วซ้าย ใช้บนขวา หอบริมฝีปากบน และ ใช้นิ้วหัวแม่มือซ้าย หรือซ้าย แตะให้ได้คัน ฝึกออกเสียง [อุบ] ทำซ้ำๆ หลาย ๆ ครั้ง เพื่อสัมผัสถึงการเลื่อนระดับที่ถูงขึ้นของคัน**



## T.2.3.

พังและออกเสียง [อึบ] คำนั้นเปรียบเทียบเสียงของนักเรียน กับเสียงตัวอย่าง จนกว่าจะเห็นว่า ลักษณะของเสียงของนักเรียนใกล้เคียงกับเสียงตัวอย่าง



กิจกรรมที่ 2 คำเสียง [อึบ]

**Task 1:** ออกเสียง [อึบ] และคิดต่อไปนี้ตามตัวอย่าง

[ อึบ → ] road , code , home

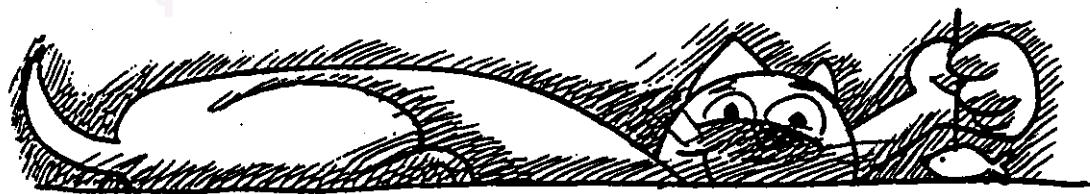
[ อึบ→ ] rope , coat , hope

[ อึบ → ] row , crow , so

**Task 2 :** พังเสียงตัวอักษรของคำต่อไปนี้ทีละແຕງ และอ่านตามที่ลง 3 คำ โดยครั้ง

ที่ 1 อ่านตามแนว ( ↓ ) และ ครั้งที่ 2 อ่านตามแนว ( ↑ )

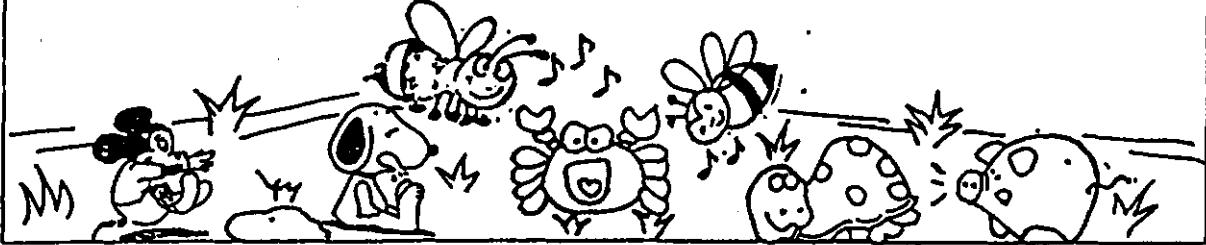
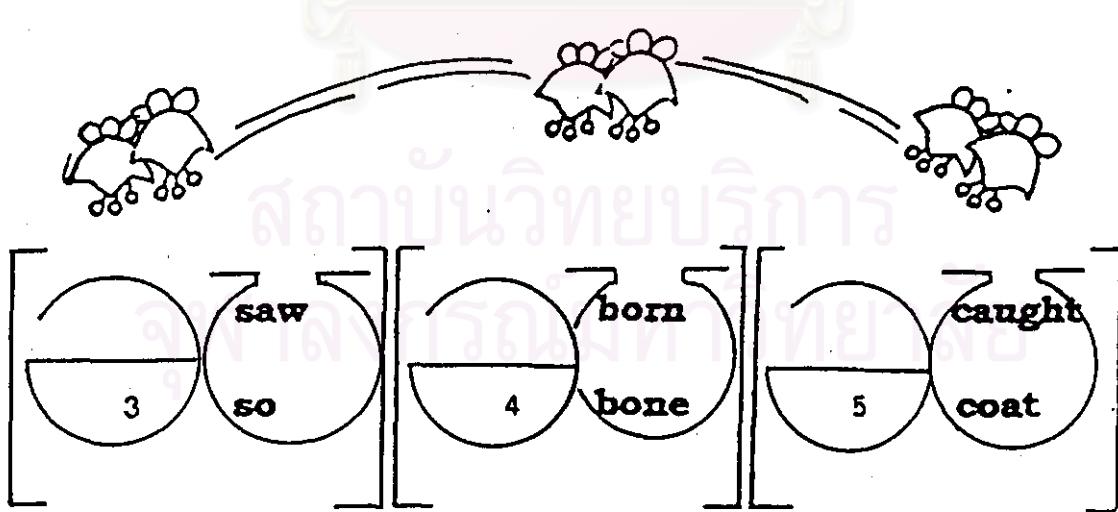
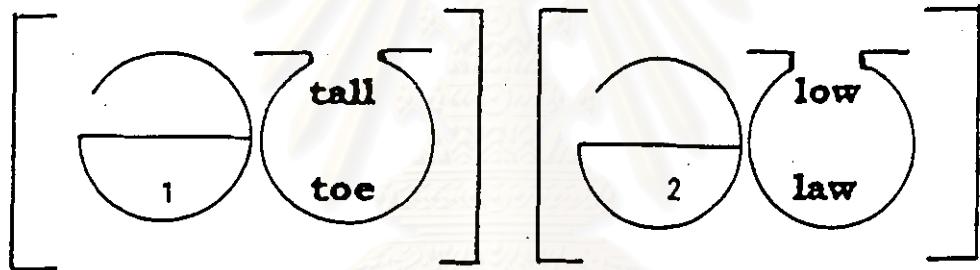
[əʊ → ]	[əʊ → ]	[əʊ → ]
road	code	home
[əʊ → ]	[əʊ → ]	[əʊ → ]
rope	coat	hope
[əʊ → ]	[əʊ → ]	[əʊ → ]
row	crow	so

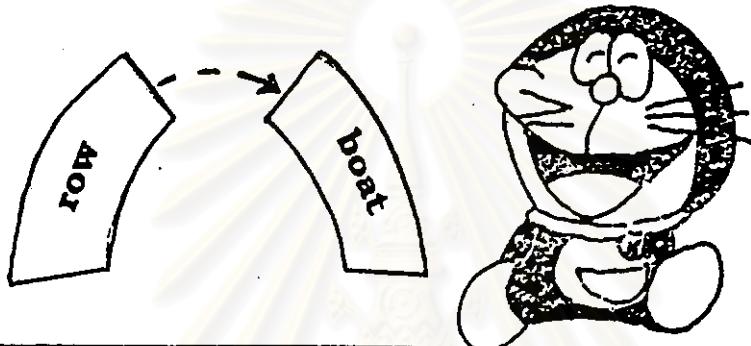


**ข้อสังเกต!** นักเรียนจะได้ยินความแตกต่างของเสียง [əʊ] ซึ่งมีลักษณะความสัน - ยาง ไม่เท่ากัน ทั้งนี้ชื่อยุ่บพยัญชนะท้ายคำ ตั้งนั้น ในการออกเสียงในคำ จึงต้องให้ความสำคัญในเรื่องความสัน - ยางของเสียงด้วย

แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [อุบ]  
ตอนที่ 2

**คำศัพด์** : พังตัวอย่างการออกเสียงคำของเด็กๆ โดยเริ่มจากครึ่งที่ 1 ในครุฑ์นี้ ๆ ให้เด็กเรียนออกเสียงของระหว่าง ‘[อุบ]’ และอ่านออกเสียงเฉพาะคำที่มีเสียง ‘[อุบ]’ ตาม





ตอนที่ 3

ฝึกถ่ายโยงเสียง [อบ]

Practise transferring the sound [อบ]

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 The 'Classifying' game

เล่นอย่างไร ?

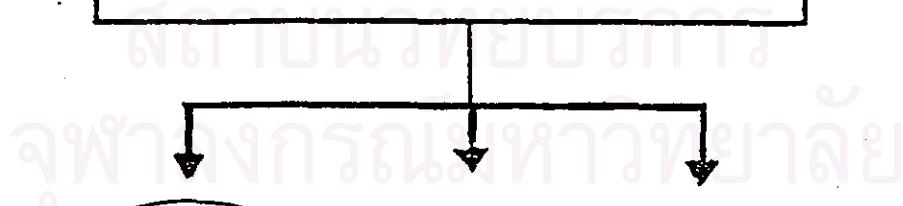
1. พังเสียงของคำตัวอย่างที่กำหนดให้
2. จดປະບາກคำที่มีเสียง [ə] ไว้ตามความยาวของเสียง
3. ยานออกเสียงคำในแต่ละປະບາກ หากคำตอบถูกต้อง  
ท่านจะได้คะแนนคำละ 1 คะแนน



**o.k. / alone / soap**

**doe / home / coat**

**bone / hope / know**



[ə]  
long

[ə]  
neutral

[ə]  
short

## กิจกรรมที่ 2

## Dialogues

บทสนทนาเหล่านี้เป็น

สถานการณ์ การได้พบเจอกันอีกครั้ง

( Meeting Old friends )

ครั้งแรกให้นักเรียนฟังด้วยการสนทนา

ของ A และ B จากนั้นให้นักเรียนแลกเปลี่ยน

คุณภาพ B



**Situation  
One**

A : I haven't seen you for ages. You haven't been sick, have you ?  
B : No. I have been in London for the past month.

**Situation  
Two**

A : It's nice to see you again. Have you changed jobs ?  
B : No. I have been visiting my relatives.

**Situation  
Three**

A : Well, Hello, B ! Have you moved or something ?  
B : No. I went to England for a few weeks.

กิจกรรมที่ 3

Song

## Piggy on the railway



Piggy on the railway,  
Picking up stones;  
Along came an engine  
And broke Piggy's bones.

'Oh!' said Piggy,  
'That's not fair.'  
'Oh!' said the engine driver,  
'I don't care!'

*'Round and Round the garden'*

Compiled by Sarah Williams

Illustrated by land Beck

Published by Oxford University Press in 1994

"By Permission of Oxford University Press"

แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [อ๊ะ]  
ตอนที่ 3

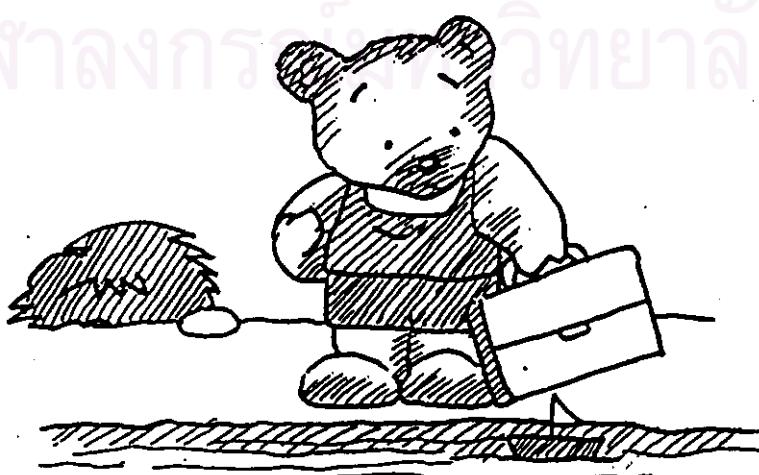
**คำชี้แจง:** ในครั้งแรกให้นักเรียนอ่านคำที่กำหนดในกรอบสีเหลี่ยมตามตัวอย่าง จากนั้นท่านพูดที่กำหนดให้คุณบูรน์ โดยอ่านคำที่ถูกวางไว้เมื่อได้ยินสัญญาณ

toes	so	boat	row	go
------	----	------	-----	----

"Everyday I **go** to the market on foot.

But today my **toes** hurt. **So** I'll **row**

**the boat** there."



ชุดฝึก

ทักษะการอุกเสียง

[ tʃ - ]

สถาบันฯ บริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [tʃ-] ในคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นปีกศึกษาปีที่ 6  
เวลาที่ใช้ในการฝึก 3 ชั่วโมง

### จุดประสงค์ของการฝึก

เมื่อจบการฝึกทักษะการออกเสียง [tʃ-] แล้ว นักเรียนสามารถออกเสียง [tʃ-] ในคำภาษาอังกฤษได้อย่างถูกต้อง

เนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ของการฝึกประชารัฐฟิก [tʃ-] มีรายละเอียดดังนี้คือ

เนื้อหาคำศัพท์ : chain , chair , chalk , change , Charles , cheap , cheat , check , cheek , chew , chick , chin , chip , chop , church , chicken , Chinese

### กิจกรรมการฝึก สื่อและอุปกรณ์

ตอนที่ 1 ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [tʃ-]

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [tʃ-]

Task 1 -

ฟังและเลือกคำที่มีเสียง [tʃ-]

Task 2 -

กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [tʃ-]

ต่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [tʃ-] เทปบันทึกเสียง วิทย  
และแบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [tʃ-]

ตอนที่ 1

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออก  
เสียง [tʃ-] ตอนที่ 1

ตอนที่ 2 ฝึกออกเสียง [tʃ-] และคงเสียง [tʃ-]

กิจกรรมที่ 1 ออกเสียง [tʃ-]

Task 1 บริหารริมฝีปากและลิ้น

Task 2 ออกเสียง [tʃ-] ประกอบด้วย T.2.1 , T.2.2

T.2.3

## กิจกรรมที่ 2 คงเสียง [tʃ]- ]

Task 1

ออกเสียง [tʃ]- ] และค่า

Task 2

สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [tʃ]- ] รูปภาพ  
แสดงของข่าวสารล้วนค่าง ๆ ของปาก รูปภาพแสดงการ

บริหารริมฝีปากและลิ้น รูปภาพแสดงชั้นดอนการ  
ออกเสียง

[tʃ]- ] แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึก[tʃ]- ] ตอนที่ 2  
เทพับนพิกเสียง /วิทยุและกระจาดส่องหน้า

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการ  
ออกเสียง[tʃ]- ] ตอนที่ 2

## ตอนที่ 3 ฝึกถ่ายโยงเสียง [tʃ]- ]

กิจกรรมที่ 1 The " odd Sound Out " game

กิจกรรมที่ 2 Dialogues

กิจกรรมที่ 3 Song

สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง เทปบันทึกเสียง วิทยุ  
และแบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [tʃ]- ]  
ตอนที่ 3

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออก  
เสียง[tʃ]- ] ตอนที่ 3

**สถาบันพัฒนาครรภ์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



# គុណិត្យ

សាលាដែនវិទ្យបរិការ  
ជុំដោលករណ៍ម៉ាអាជីថាមឈាន

## ☆ คำชี้แจงในการใช้ชุดฝึกสำหรับครู ☆

ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [ t̪ - ] ในคำภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้แก่ในปัญหาความผิดพลาดในการออกเสียง [ t̪ - ] แก่นักเรียนเป็นรายบุคคลโดยครูหรือผู้ฝึก

## ☆ ขั้นตอนการใช้ชุดฝึก ☆

ในการใช้ชุดฝึก ครูหรือผู้ฝึกควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังๆ ดังนี้

1. ศึกษาแบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง แบบฝึกทักษะการออกเสียง สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง
2. อ่านคำชี้แจงในการฝึก
3. ศึกษาแผนการฝึกความคู่ไปกับรายละเอียดของเนื้อหา กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียงทุกตอน
4. ศึกษาใบประเมินผลควบคู่กับแบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง แบบฝึกหัดในทุกตอนของแบบฝึกทักษะการออกเสียง และใบเฉลยคำตอบ

## ☆ คำชี้แจงในการฝึก ☆

ในการฝึก ครูควรปฏิบัติตามข้อตอนดังนี้

1. ศึกษาแผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ควบคู่กับรายละเอียดของเนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ ตลอดจนไปประเมินผลในตอนต่างๆของชุดฝึก

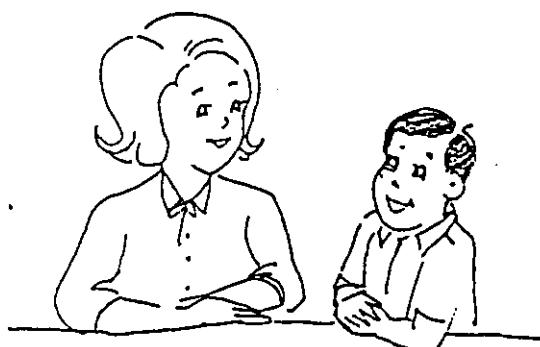


ตอนที่ 1	ฝึกระบุเดิมและจำแนกเสียงหน่วยเดิม
ตอนที่ 2	ฝึกออกเสียงหน่วยเดิมและคงเสียงหน่วยเดิม
ตอนที่ 3	ฝึกถ่ายทอดเสียงหน่วยเดิม

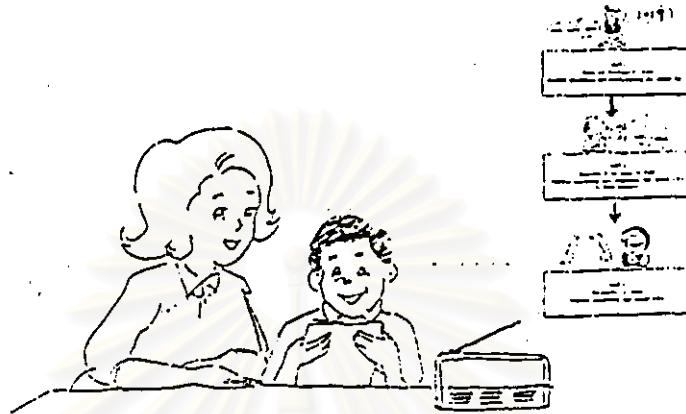
2. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนก่อนการฝึก โดยใช้แบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง และเทปถ่ายเสียงของการออกเสียงประจำชุดฝึก ให้คัดแผนกรายการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ในประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.1



3. แจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบ ชี้แจงถึงปัญหาที่นักเรียนควรแก้ไขพร้อมกับผู้สอน คุยกับนักเรียนทีละคนในความสำคัญของการฝึกแก้ไขเพื่อที่จะให้ฟังเสียงและออกเสียงให้ถูกต้อง



4. ดำเนินการฝึกและประเมินผลนักเรียนตามขั้นตอนในแบบฝึกทักษะการออกเสียงในการฝึกแต่ละกิจกรรมให้นักเรียนฝึกจนกว่าจะเกิดความมั่นใจ และให้นักเรียนหยุดพักเมื่อสิ้นสุกการฝึกในแต่ละตอน



5. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนหลังการฝึกเมื่อนักเรียนได้ฝึกครบทั้ง 5 ตอน แล้ว โดยดำเนินการทดสอบเช่นเดียวกับการทดสอบก่อนการฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.2 และแจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบถึงพัฒนาการที่ตนได้รับจากการฝึก



## ★ แผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ★

ในแบบฝึกทักษะการออกเสียง จะประกอบด้วย กิจกรรม และแบบฝึกหัดประเมินผล ซึ่งมีจุดประสงค์ในการฝึก แบ่งเป็น 3 ตอนตามลำดับ ดังนี้คือ

ตอนที่ 1. เพื่อฝึกการฟังเสียงที่ถูกต้อง และเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกผิด กับเสียงที่ถูกต้อง

ตอนที่ 2. เพื่อฝึกวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และฝึกคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์ แฉะคำ

ตอนที่ 3. เพื่อฝึกถ่ายไปงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆของการออกเสียง

ตั้งนั้นในการฝึกความชุดประสงค์ข้างต้น ครูหรือผู้ฝึกคำเนินการฝึกนักเรียนตามแผนการ ฝึก ดังต่อไปนี้

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**แผนการฝึกตอนที่ 1**  
**ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียง**  
**( Practise identifying and discriminating the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนฟังเสียงที่ถูกต้องและเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกคิดกับเสียงที่ถูกต้อง

กิจกรรมการฝึก :

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกระบุเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกในกิจกรรมที่ 1

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกจำแนกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และออกเสียงตามเสียงตัวอย่าง ครูบันทึกเสียงของนักเรียนและเปิดเทปให้นักเรียนฟัง ให้นักเรียนเปรียบเทียบเสียงของคนเองกับเสียงของตัวอย่าง

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 1 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียงและวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 1 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการลือภารกิจงาน 10 ข้อ ครูตรวจสอบและให้คะแนนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.1

## แผนการฝึกตอนที่ 2

### ฝึกออกเสียงและคงเสียง

**( Practise producing and stabilising the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถออกเสียงได้ตามวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และสามารถเสียงที่ถูกต้องในพยางค์และคำ

**กิจกรรมการฝึก :**

#### กิจกรรมที่ 1 ฝึกออกเสียง

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังและให้ฝึกตามที่ลงข้อ โดยครูปภาพประกอบการฝึก ดังนี้

1. ให้นักเรียนครุปภาพที่แสดงอวัยวะส่วนต่างๆ ของปากขณะที่ครูชี้แจงนักเรียนให้ทราบถึงอวัยวะและคำแนะนำของอวัยวะที่เกี่ยวข้องกับการฝึกออกเสียงนั้น
2. ให้นักเรียนฝึกบริหารริมฝีปากและลิ้นควบคู่ไปพร้อมๆ กัน
3. ให้นักเรียนฝึกออกเสียงโดยครุปภาพแสดงการออกเสียงนั้น ในขณะที่ฝึก ครุบันทึกเสียงของนักเรียนในข้อ 2.3

#### กิจกรรมที่ 2 ฝึกคงเสียง

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และฝึกออกเสียงตามที่ลงข้อ

**สื่อ และอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 2 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียง วิทยุ และกระจากส่องหน้า

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 2 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟัง ประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงในระดับหน่วยเสียงควบคู่กับในระดับคำ รวม 5 คำ ให้ครุฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.2

**แผนการฝึกตอนที่ 3**  
**ฝึกถ่ายโยงเสียง**  
**( Practise transferring the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆ ของการออกเสียง

**กิจกรรมการฟัง :**

ในการฝึกถ่ายโยงเสียง ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1, 2 และ 3 ให้นักเรียนฟังและฝึกตาม

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 3 เทปสาธิตการออกเสียง และวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียน จากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 3 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงคำ ○ ในทันทีหลังเสียงสัญญาณในแต่ละครั้ง จำนวน 5 คำ ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.3

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ใบประเมินผล

และ

ใบเฉลยคำตอบ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ใบประเมินผลที่ 1**  
**สำหรับแบบวัดผลสัมฤทธิ์การสอนเชิง**

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ขั้น \_\_\_\_\_ โรงเรียน \_\_\_\_\_

คำอธิบาย : ในการทดสอบ ครูพึงให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ คำใดที่นักเรียนออกเสียงถูกต้องให้ 1 คะแนน คำใดที่นักเรียนออกเสียงผิด หรือไม่ออกเสียงให้ 0

**1.1 คะแนนทดสอบก่อนการฝึก ( Pre - test )**

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**1.2 คะแนนทดสอบหลังการฝึก ( Post - test )**

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**ใบประเมินผลที่ 2**  
**สำหรับแบบฝึกหัดประจำจำพวกการออกเสียง**  
**ตอนที่ 1, 2 และ 3**

ชื่อ \_\_\_\_\_ anus \_\_\_\_\_ ขั้น \_\_\_\_\_ ร.ร. \_\_\_\_\_

**2.1 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 1**

(คำชี้แจง) : ครูตรวจคำตอบจำนวน 10 ข้อ ในแบบทดสอบตอนที่ 1 ของนักเรียน ให้คะแนนคำตอบที่ถูกต้องข้อละ 1 คะแนน บันทึกผลการให้คะแนนลงในตารางนี้

ข้อ 1	ข้อ 2	ข้อ 3	ข้อ 4	ข้อ 5	ข้อ 6	ข้อ 7	ข้อ 8	ข้อ 9	ข้อ 10	คะแนนรวม

**2.2 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 2**

(คำชี้แจง) : ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำนักเรียนออกเสียงถูกต้องทั้งสองระดับ คือ ทั้งระดับหน่วยเสียงและระดับคำให้ 2 คะแนน ถ้าถูกต้องเพียงระดับเดียวให้ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องเลยให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**2.3 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 3**

(คำชี้แจง) : ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำได้นักเรียนออกเสียงได้ถูกต้องทันทีที่เสียงสัญญาณสิ้นสุดลงให้คะแนนคำละ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

## ใบคำตอบประจำแบบฝึก

### ตอนที่ 1

#### ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [tʃ] ต้นคำ

##### กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [tʃ] ต้นคำ

Task 1

check , change , chicken, cheat , cheap

Task 2

ข้อ 1, 4, 5, 8, 9

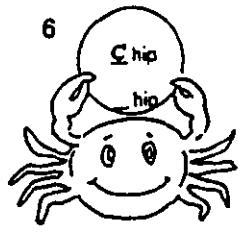
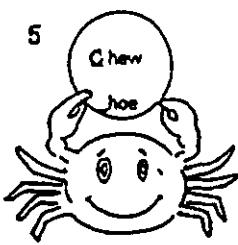
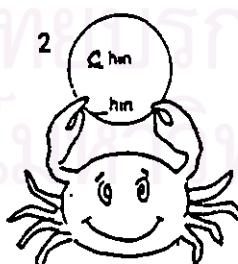
#### แบบฝึกหัด

- 1) กາທ් 1    2) ກາທ් 1    3) ກາທ් 2    4) ກາທ් 2    5) ກາທ් 1  
 6) ກາທ් 2    7) ກາທ් 1    8) ກາທ් 2    9) ກາທ් 2    10) ກາທ් 1

### ตอนที่ 3

#### ฝึกส่ายໂຍງเสียง [tʃ] ต้นคำ

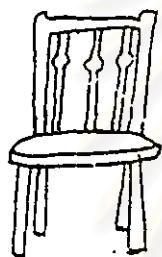
##### กิจกรรมที่ 1 The 'Odd Sound Out' game



# แบบบัดผลสัมฤทธิ์

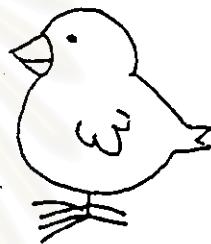
## การออกเสียง

คำชี้แจง: พังและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามตัวอย่าง



chair

1



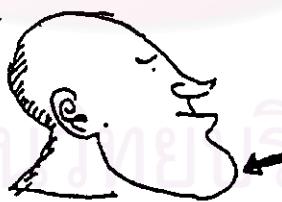
chick

2



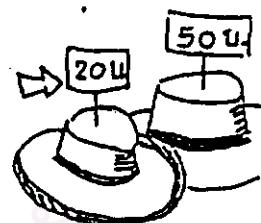
cheek

3



chin

4



cheap

5

## แบบฝึกหัดภาษาอังกฤษ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และ จำแนกเสียง [tʃ] ต้นคำ

Practise identifying and discriminating the sound [tʃ]  
in initial position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [tʃ] ต้นคำ

ตัวอย่าง

พงประโยค์ และวงกลมรอบคำที่มีเสียง [tʃ] ต้นคำทุกคำ

Charles

is choosing a fat chick.

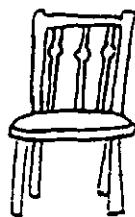
Task 1: พังคำให้หมดต่อไปนี้ และวงกลมรอบคำทุกคำที่เสียง [tʃ] ต้นคำ

Check, check, check your change.  
Get the chicken and keep the change.  
I don't cheat you, my chicken is good.  
It's fresh, cheap and delicious food.

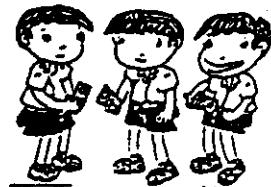


**Task 2:** พังและเลือกคำที่มีเสียง [ป] ต้นคำ โดยวงกลมล้อมรอบหัวข้อ

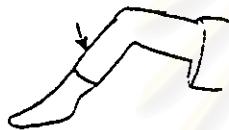
1.



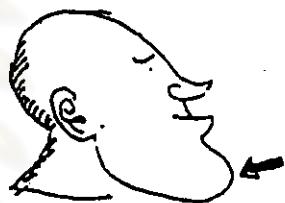
2.



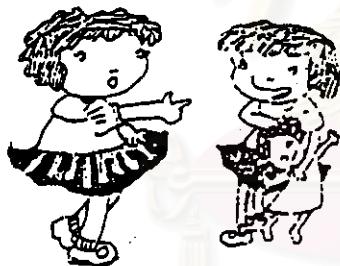
3.



4.



5.



6.



7.



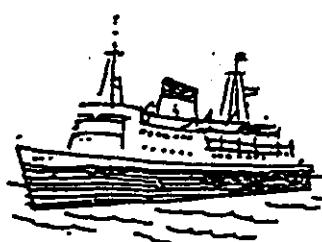
8.



9.



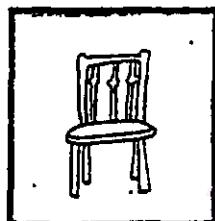
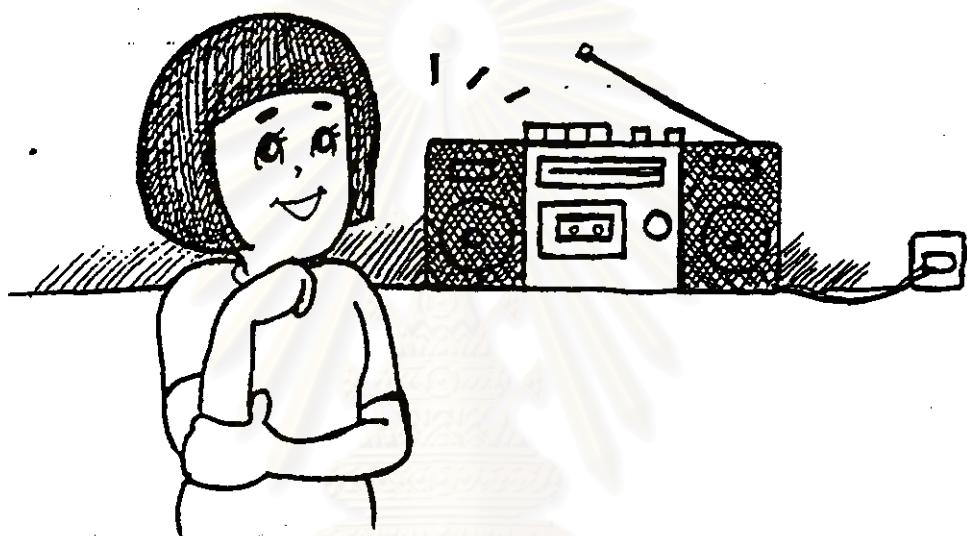
10.



## กิจกรรมที่ 2

## จำแนกเสียง [tʃ] ตัวคำ

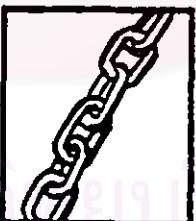
ฟังและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามเสียงตัวอย่าง จากนั้น เปรียบเทียบการออกเสียงของนักเรียนกับเสียงของตัวอย่าง



chair



chin



chain



cheek



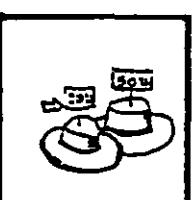
cheat



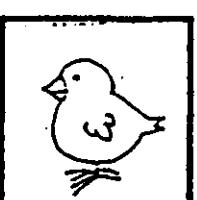
chew



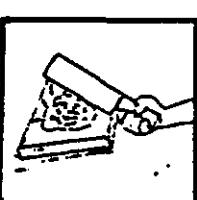
chip



cheap



chick



chop

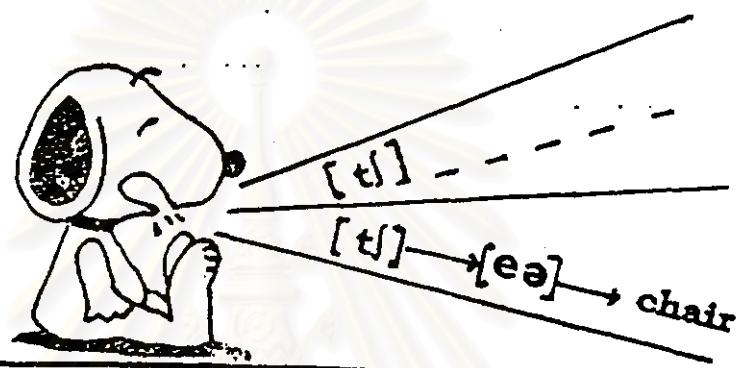
แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [tʃ-]  
ตอนที่ 1

**คำชี้แจง :** พังตัวอย่างการออกเสียงคำต่อไปนี้ และพิจารณาเลือกเข้าพำนัชครั้งที่ออกเสียง  
ที่ถูกต้องในแต่ละข้อ (โดยทำเครื่องหมาย ✓ ลงบนรูปภาพ)

เสียงตัวอย่าง

คำตอบ

	กรัฟท์ 1	กรัฟท์ 2
ตัวอย่าง <b>cheat</b>		
1. <b>chair</b>		
2. <b>chin</b>		
3. <b>chain</b>		
4. <b>cheek</b>		
5. <b>cheat</b>		
6. <b>chew</b>		
7. <b>chip</b>		
8. <b>cheap</b>		
9. <b>chick</b>		
10. <b>chop</b>		



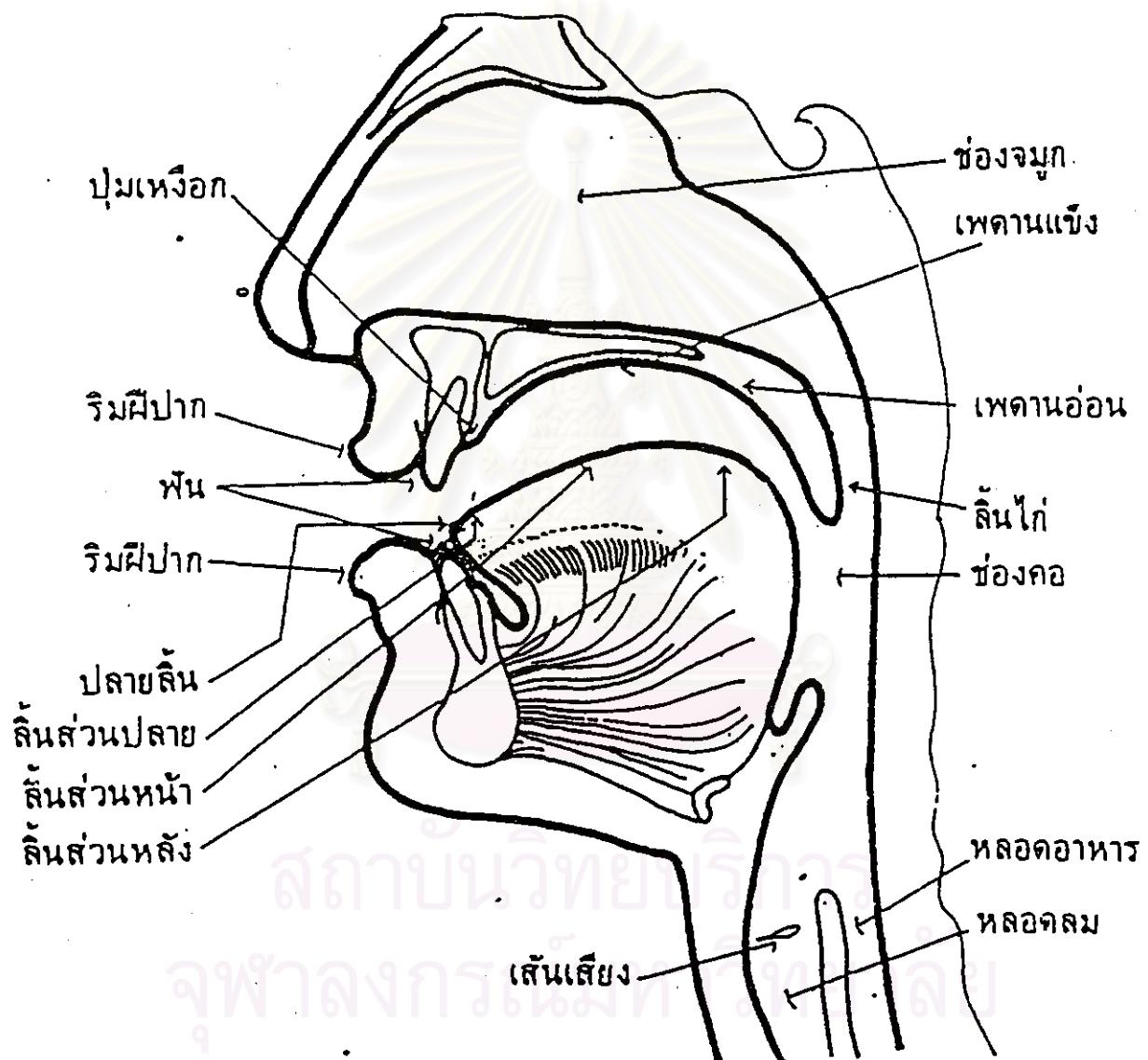
ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [tʃ] และ คงเสียง [tʃ] ต้นคำ

**Practise producing and stabilising the sound [tʃ]  
in initial position**

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## อวัยวะส่วนต่าง ๆ ของปาก



จาก 'เอกสารการสอนพุทธวิชา ภาษาไทย ๓ หน่วยที่ ๒'

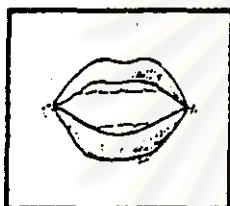
โดย ดร. น.ร.ว. กิตติ คิงค์กิลล์

จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์ มหาวิทยาลัยศรีวิทัย ประจำปี พ.ศ. ๒๕๓๗

กิจกรรมที่ 1 ออกรส [tʃ]

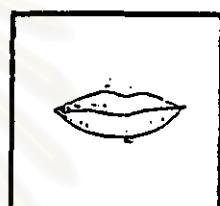
Task 1: บริหารริมฝีปาก และลิ้น (Lip and Tongue Exercises)

ฝึกบริหาร:



1

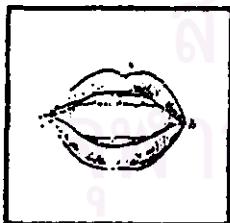
อ้าปากกว้าง



2

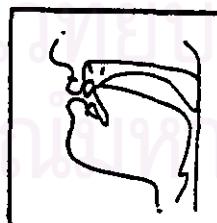
ปิดปาก

ฝึกบริหาร:



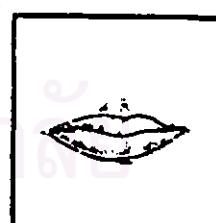
1

อ้าปากกว้าง



2

ยกลิ้นและปูมเนื้อก  
และกดไว้



3

ลดลิ้นกลับและปิดปาก

**Task 2 : ออกเสียง [tʃ] (Sound Production Practice)**

คำอธิบาย

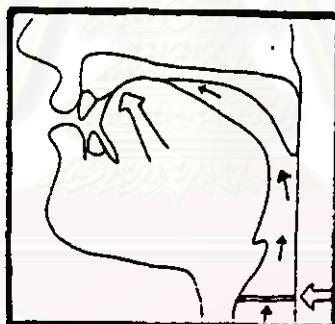
ในการออกเสียง [tʃ] ให้เปิดริมฝีปากปานกลาง ยกช่วงปลายลิ้นแตะบริเวณหลังปุ่มเหงือกหน้าเพดานแข็ง จากนั้นปล่อยลิ้นให้ตัวลงเล็กน้อยทันที เพื่อให้ลมเดินทางออกมาก

**T.2.1 ถูกภาพการออกเสียง [tʃ] และฝึกตาม**



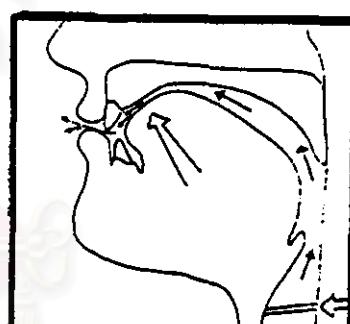
1

เปิดริมฝีปากปานกลาง



2

ยกช่วงปลายลิ้นแตะกับ  
บริเวณหลังปุ่มเหงือกหน้า  
เพดานแข็ง



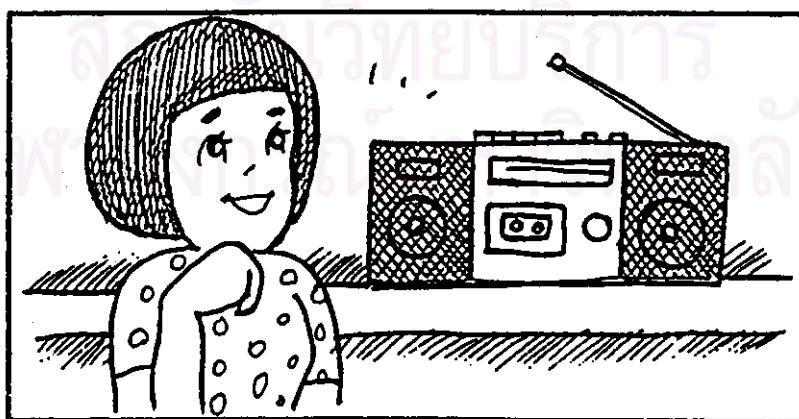
3

ปล่อยลิ้นให้ตัวลง  
เล็กน้อยทันทีเพื่อ  
ให้เกิดเสียงเดียดแทรก

**T.2.2** วางแผนเมื่อข้างได้รับหนึ่งไว้ด้านหน้าปากของนักเรียนและฝึกออกเสียง [ tʃ ]  
ทำขั้นตอนๆ ครั้ง เพื่อสัมผัสแรงกระทบของลมบนฝ่ามือในขณะออกเสียง



**T.2.3** พัฒนาและออกเสียง [ tʃ ] ตามตัวอย่าง จากนั้นเปรียบเทียบเคียงของนักเรียนกับเสียงตัวอย่าง จนกว่าจะเห็นว่าคลังค์ของเสียงของนักเรียนใกล้เคียงกับเสียงตัวอย่าง

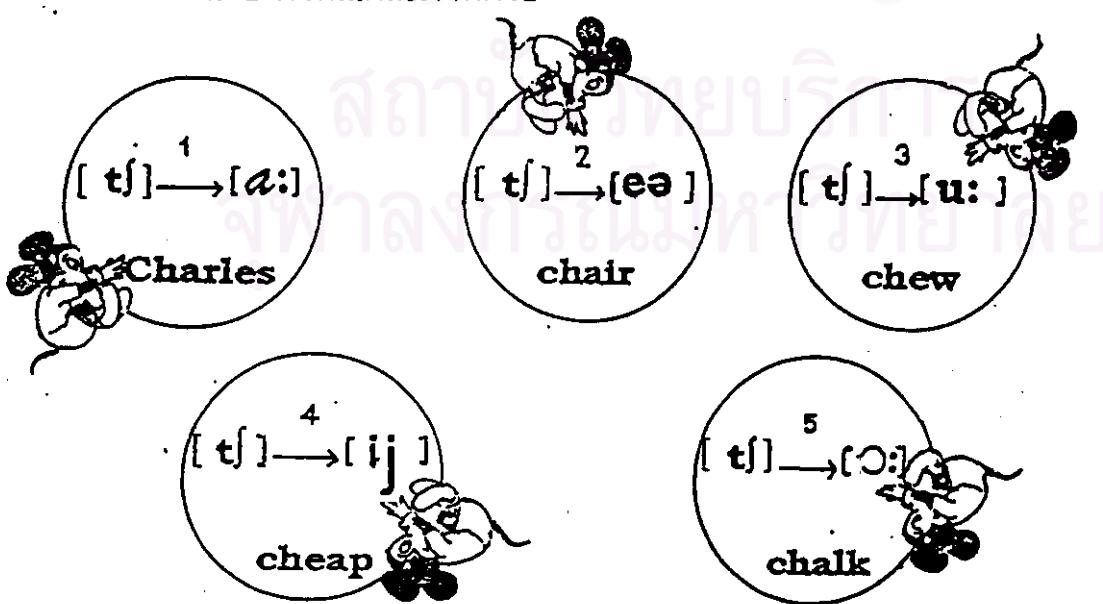


กิจกรรมที่ 2 คงเสียง [tʃ] ต้นคำ

**Task 1 :** จากภาพแสดงเสียงพยัญชนะ [tʃ] ร้ายเมื่อ และภาพแสดงเสียงสะท้อนขวาเมื่อให้นักเรียนฝึกออกเสียงตามตัวอย่างที่ลักษณะเดียวกัน โดยหันศีรษะอย่างเข้า ๆ จากซ้ายไปขวา เมื่อหันไปทางซ้ายให้แสดงท่าตัวแน่นของริมฝีปากและลิ้นสำหรับเสียง [tʃ] ให้จนกะทั้งหันไปทางขวา จึงออกเสียงสระ ฝึกซ้านหลาย ๆ ครั้งจนกว่านักเรียนจะทำได้คล่อง

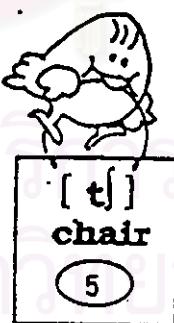
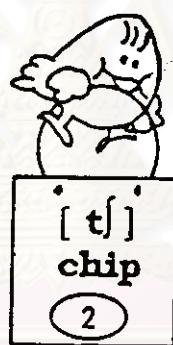
- a) [ tʃ ] → [ ə: ]
- b) [ tʃ ] → [ eə ]
- c) [ tʃ ] → [ u: ]
- d) [ tʃ ] → [ i: ]
- e) [ tʃ ] → [ ɔ: ]

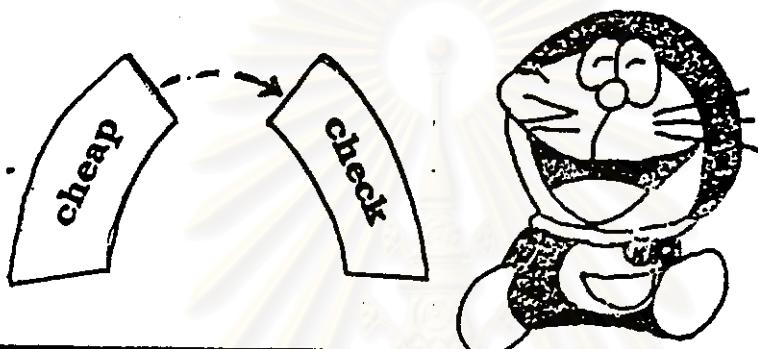
**Task 2 :** จากรูปภาพข้างล่างนี้ ให้นักเรียนฝึกออกเสียงเช่นเดียวกับ Task 1 แต่ในครั้งนี้ให้อ่านออกเสียงคำในแต่ละภาพด้วย



แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [tʃ-]  
ตอนที่ 2

**คำเร็วๆ**: พึงและออกเสียงคำเหล่านี้ตามตัวอย่าง โดยเริ่มจากกระถางใบที่ 1 ก่อนที่จะออกเสียงคำแต่ละคำ ให้นักเรียนออกเสียงพยัญชนะ [tʃ] ก่อนทุกครั้ง





ตอนที่ 3

ฝึกถ่ายโยงเสียง [tʃ] ต้นคำ

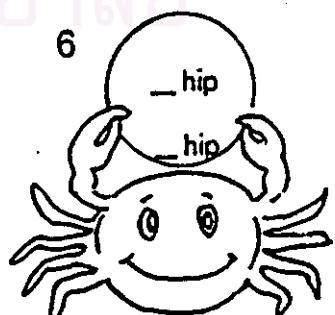
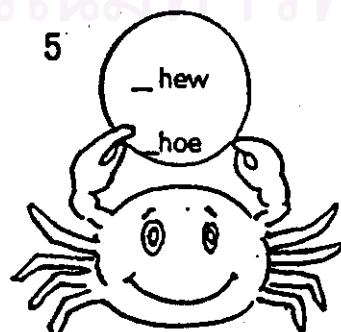
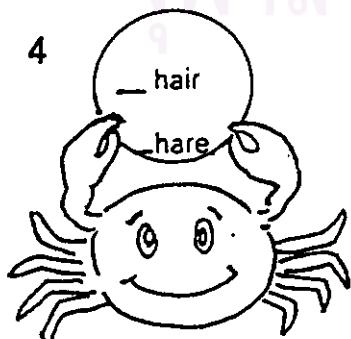
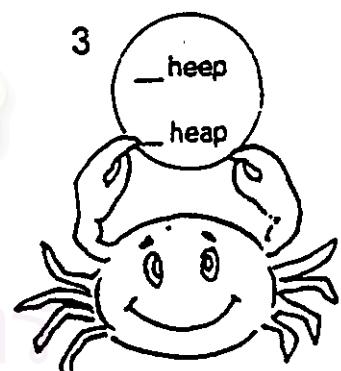
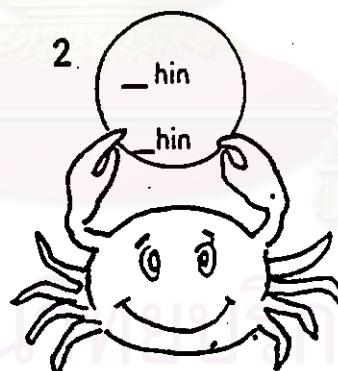
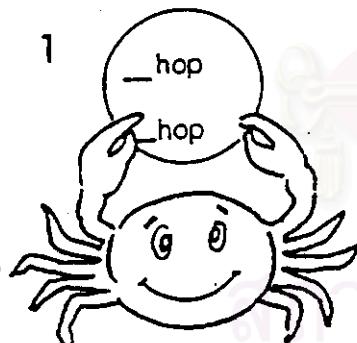
Practise transfeking the sound [tʃ] in initial position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 The 'Odd Sound Out' Game

เล่นอย่างไร ?

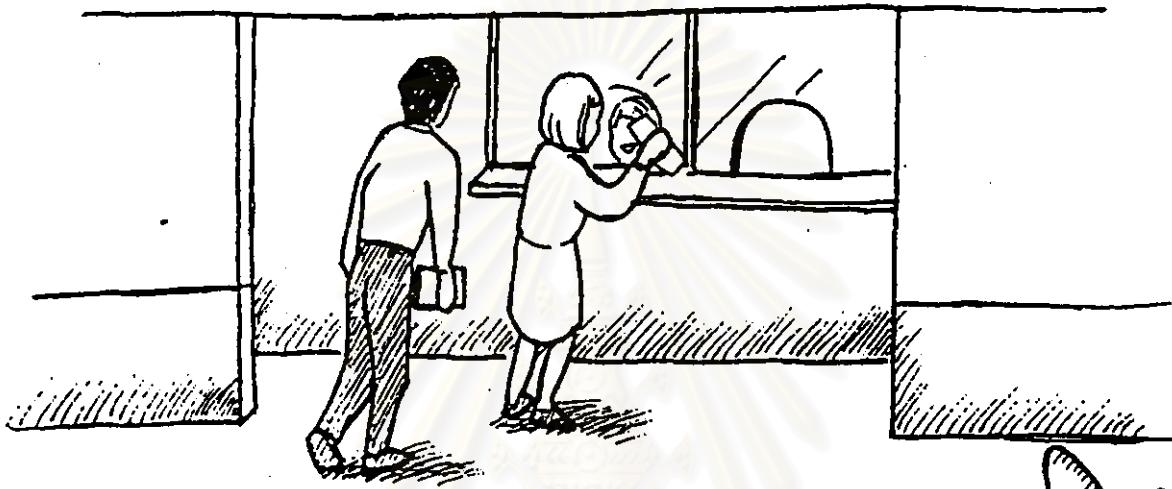
1. หังด้วยการออกเสียงของคำ  
หังคลองในแต่ละช่วง
2. เขียน · C · หน้าคำที่มีเสียง [tʃ]   
ต้นคำ ถ้าตอบถูกจะได้รับคะแนน 1 คะแนน
3. อ่านออกเสียงคำต่อไปที่ถูกต้อง



## กิจกรรมที่ 2

## Dialogues

บทสนทนาเกี่ยวกับ 'การใช้คำพูดในที่ทำการไปรษณีย์' ในครั้งแรกให้นักเรียนฟังตัวอย่าง  
การสนทนาก่อน A และ B จากนั้นให้นักเรียนแสดงการสนทนาแบบ B



**Situation One**

A : How much is an airmail letter to Bangkok ?  
B : Just a minute. I'll have to check that.

**Situation Two**

A : How much would it cost to send this parcel to Bangkok ?  
B : I have to check.

**Situation Three**

A : How much would a postcard to Thailand be ?  
B : Let me check for you.

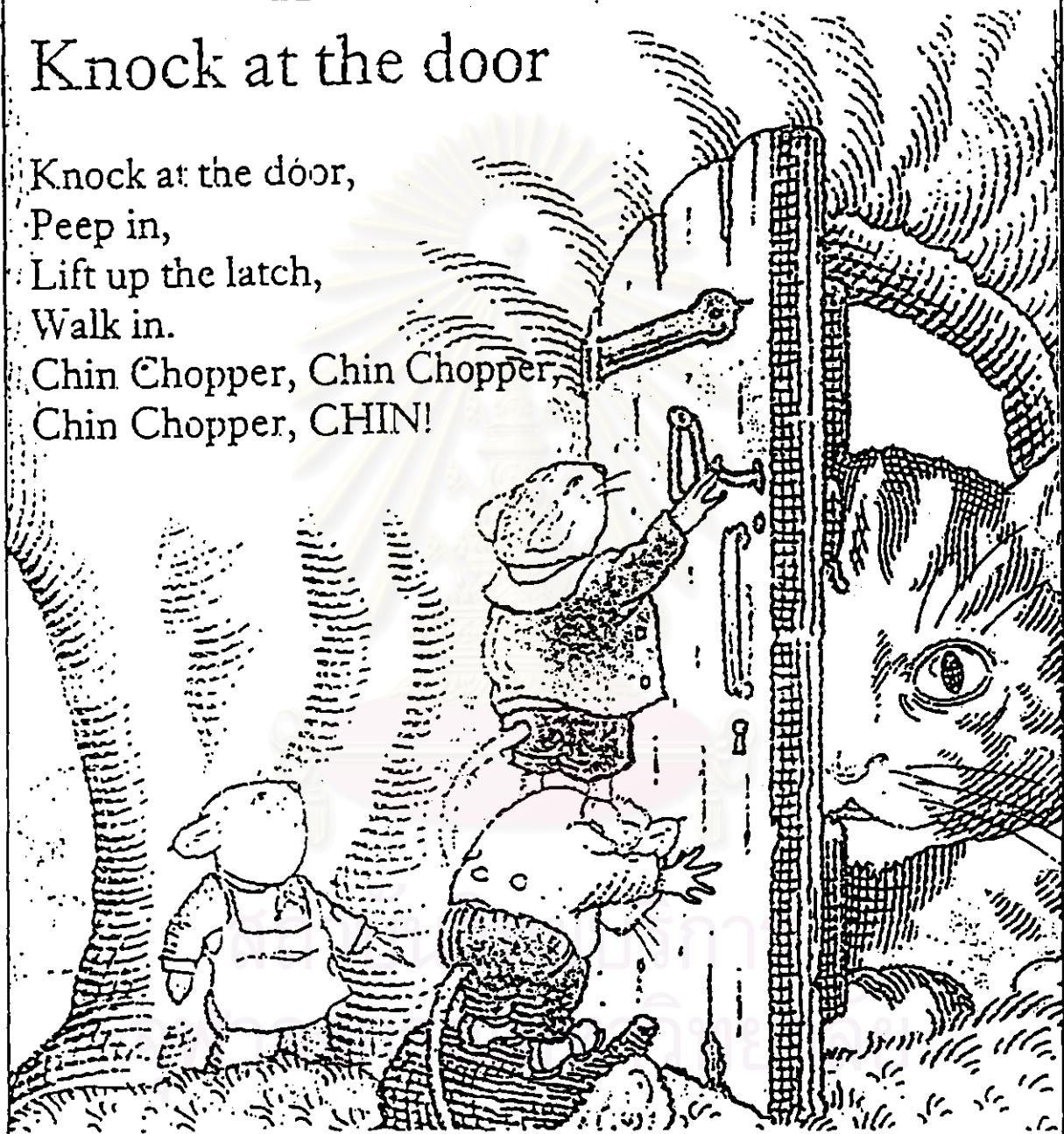


กิจกรรมที่ 3

Song

## Knock at the door

Knock at the door,  
 Peep in,  
 Lift up the latch,  
 Walk in.  
 Chin Chopper, Chin Chopper,  
 Chin Chopper, CHIN!



'Round and Round the garden'

Compiled by Sarah Williams

Illustrated by land Beck

Published by Oxford University Press in 1994

"By Permission of Oxford University Press"

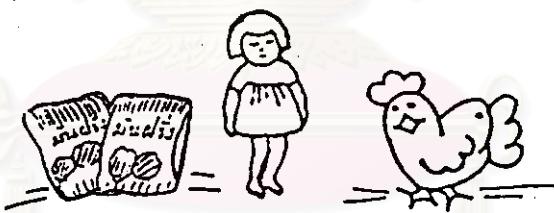
## แบบฝึกหัด

## ประจำแบบฝึก [ tʃ- ]

ตอนที่ 3

**คำศัพด์** : ในครั้งแรกให้นักเรียนอ่านคำที่กำหนดในกรอบตีเสียงตามตัวอย่าง จากนั้นทำบทพูดที่กำหนดให้สมบูรณ์ โดยอ่านคำที่ถูกกว้างไว้เมื่อได้ยินสัญญาณ

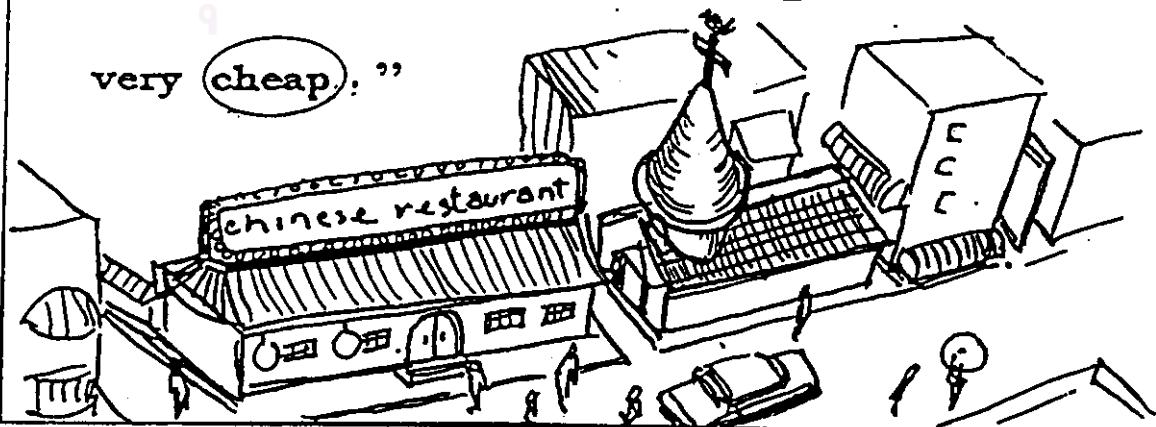
chips	Chinese	cheap	chicken	church
-------	---------	-------	---------	--------



" I prefer to eat **chicken** and **chips** at the

**Chinese** restaurant near the **church** because it's

very **cheap**. "



ចុះដី

ការងារក្រសួង

[ ឌី - ]

តាមប្រិយប្រើការ  
គ្រប់គ្រងក្រសួង

**ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ] ในคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ ๖  
เวลาที่ใช้ในการฝึก ๓ ชั่วโมง**

**จุดประสงค์ของการฝึก**

เมื่อจบการฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ] แล้ว นักเรียนสามารถออกเสียง [ อ - ] ในคำภาษาอังกฤษได้อย่างถูกต้อง

เนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ของ การฝึกภาษาอังกฤษ [ อ - ] มีรายละเอียดดังนี้ คือ

เนื้อหาคำศัพท์ : The , This , That , These , Those They , them , their , there , than , then though

**กิจกรรมการฝึก สื่อและอุปกรณ์**

ตอนที่ 1 ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [ อ - ]

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [ อ - ]

Task 1

ฟังและเลือกคำที่มีเสียง [ อ - ]

Task 2

กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [ อ - ]

สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ] เทปบันทึกเสียง วิทยุ

และแบบฝึกหัดประจำจำแนกแบบฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ]

ตอนที่ 1

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแนกแบบฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ] ตอนที่ 1

ตอนที่ 2 ฝึกออกเสียง [ อ - ] และคงเสียง [ อ - ] ]

กิจกรรมที่ 1 ออกเสียง [ อ - ]

Task 1 บริหารริมฝีปากและลิ้น

Task 2 ออกเสียง [ อ - ] ประจำตอนตัวย T.2.1 , T.2.2

T.2.3

## กิจกรรมที่ 2 ออกเสียง [ อ - ]



- |   |  |
|---|--|
| <b>ลือและอุปกรณ์ที่ใช้</b><br><b>การประเมินผล</b> | <b>-</b> แบบฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ] รูปภาพแสดงอย่างwiseส่วนต่าง ๆ ของปาก รูปภาพแสดงการบริหารริมฝีปากและลิ้น รูปภาพแสดงขั้นตอนการออกเสียง [ อ - ] แบบฝึกหัดประจำแบบฝึก [ อ - ]<br><b>ตอนที่ 2 เทปบันทึกเสียง / วิทยุและกระดูกส่องหน้า</b><br><b>ประจำมิเนียมโดยใช้แบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ] ตอนที่ 2</b> |
|---|--|

## ตอนที่ 3 ฝึกถ่ายโขงเสียง [ อ - ]

กิจกรรมที่ 1 The "Crossword Puzzle" game

กิจกรรมที่ 2 Dialogues

กิจกรรมที่ 3 Song

- |   |   |
|---|---|
| <b>ลือและอุปกรณ์ที่ใช้</b><br><b>การประเมินผล</b> | <b>-</b> แบบฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ] เทปบันทึกเสียง วิทยุ และแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ]<br><b>ตอนที่ 3</b> |
|---|---|

ประจำมิเนียมโดยใช้แบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [ อ - ] ตอนที่ 3

**สถาบันวิทยบริการ  
อุժราลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

# คุ้มครอง

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ☆ คำชี้แจงในการใช้ชุดฝึกสำหรับครู ☆

ชุดฝึกทักษะการอ่านเสียง [ ง. ] ในคำภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้แก่ในปัญหาความผิดพลาดในการอ่านเสียง [ ง. ] แก่นักเรียนเป็นรายบุคคลโดยครูหรือผู้ฝึก

## ☆ ขั้นตอนการใช้ชุดฝึก ☆

ในการใช้ชุดฝึก ครูหรือผู้ฝึกควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาแบบวัดผลลัมฤทธิ์การอ่านเสียง แบบฝึกทักษะการอ่านเสียง สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอ่านเสียง
2. อ่านคำชี้แจงในการฝึก
3. ศึกษาแผนการฝึกควบคู่ไปกับรายละเอียดของเนื้อหา กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอ่านเสียงทุกตอน
4. ศึกษาใบประเมินผลควบคู่กับแบบวัดผลลัมฤทธิ์การอ่านเสียง แบบฝึกหัดในทุกตอนของแบบฝึกทักษะการอ่านเสียง และใบแสดงคำตอบ

## ☆ คำชี้แจงในการฝึก ☆

ในการฝึก ครูควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาแผนการฝึกประจำแบบฝึกหัดจะการออกเสียง ความคุ้มบำรุงและอุปกรณ์ ตลอดจนไปประเมินผลในตอนค่ำງของชุดฝึก



ตอนที่ 1	ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียงหน่วยเสียง
ตอนที่ 2	ฝึกออกเสียงหน่วยเสียงและคงเสียงหน่วยเสียง
ตอนที่ 3	ฝึกถ่ายโอนเสียงหน่วยเสียง

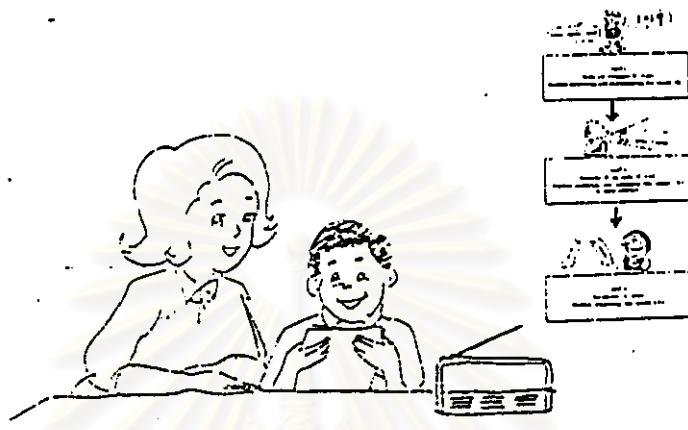
2. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนก่อนการฝึก โดยใช้แบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง และเทปถางซึ่กการออกเสียงประจำชุดฝึก ให้คัดแผนกรออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ไปประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.1



3. แจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบ ชี้แจงถึงปัญหาที่นักเรียนควรแก้ไขพร้อมทั้งพูดคุยกับนักเรียนคราวหน้าในความสำคัญของการฝึกแก้ไขเพื่อที่จะได้ฟังเสียงและออกเสียงให้ถูกต้อง



4. ดำเนินการฝึกและประเมินผลนักเรียนตามขั้นตอนในแบบฝึกทักษะการออกเสียง ในการฝึกแต่ละกิจกรรมให้นักเรียนฝึกจนกว่าจะเกิดความมั่นใจ และให้นักเรียนหยุดพักเมื่อสิ้น ลุคการฝึกในแต่ละตอน



5. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนหลังการฝึกเมื่อนักเรียนได้ฝึกครบหัวตอน แล้ว โดยดำเนินการทดสอบเช่นเดียวกับการทดสอบก่อนการฝึก ให้คัดแบบการออกเสียงของ นักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.2 และแจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบถึงพัฒนาการ ที่ตนได้รับจากการฝึก



## ☆ แผนการฝึกประจำแบบฝึกหัดกิจกรรมการออกเสียง ☆

ในแบบฝึกหัดกิจกรรมการออกเสียง จะประกอบด้วย กิจกรรม และแบบฝึกหัดประจำ неделรึมีจุดประสงค์ในการฝึก แบ่งเป็น 3 ตอนตามลำดับ ดังนี้คือ

ตอนที่ 1. เพื่อฝึกการฟังเสียงที่ถูกต้อง และเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกผิด กับเสียงที่ถูกต้อง

ตอนที่ 2. เพื่อฝึกวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และฝึกคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์ และคำ

ตอนที่ 3. เพื่อฝึกถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆ ของการออกเสียง

ดังนั้นในการฝึกตามจุดประสงค์ข้างต้น ครูหรือผู้ฝึกจำเป็นการฝึกนักเรียนตามแผนการฝึก ดังต่อไปนี้

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**แผนการฝึกตอนที่ 1**  
**ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียง**  
**( Practise identifying and discriminating the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนฟังเสียงที่ถูกต้องและเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกผิดกับเสียงที่ถูกต้อง

**กิจกรรมการฝึก :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกระบุเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกในกิจกรรมที่ 1

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกจำแนกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และออกเสียงตามเสียงตัวอย่าง ครูบันทึกเสียงของนักเรียนและเปิดเทปให้นักเรียนฟัง ให้นักเรียนเปรียบเทียบเสียงของคนเองกับเสียงของตัวอย่าง

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 1 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียงและวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 1 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการเลือกคัดตอบจำนวน 10 ข้อ ครูตรวจสอบและให้คะแนนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.1

## แผนการฝึกตอนที่ 2 ฝึกออกเสียงและคงเสียง

**( Practise producing and stabilising the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถออกเสียงได้ตามวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และสามารถเสียงที่ถูกต้องในพยางค์และคำ

**กิจกรรมการฝึก :**

### กิจกรรมที่ 1 ฝึกออกเสียง

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังและให้มีการทึบช่อง โดยครูจะปิดปากประกอบการฝึก ดังนี้

1. ให้นักเรียนคุยกับเพื่อนๆ แล้วแต่ละคนเล่าเรื่องราวของตัวเอง เช่น ชื่อ วันเดือนปี เกี่ยวกับครอบครัว สถานที่ท่องเที่ยว ฯลฯ ให้ครูฟัง
2. ให้นักเรียนฝึกพูดภาษาต่างๆ เช่น อังกฤษ จีน ญี่ปุ่น ฝรั่งเศส ฯลฯ ให้ครูฟัง
3. ให้นักเรียนฝึกออกเสียงโดยคุยกับเพื่อนๆ แล้วแต่ละคนเล่าเรื่องราวของตัวเอง เช่น ชื่อ วันเดือนปี เกี่ยวกับครอบครัว สถานที่ท่องเที่ยว ฯลฯ ให้ครูฟัง

### กิจกรรมที่ 2 ฝึกคงเสียง

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และฝึกออกเสียงตามที่ระบุข้อ

**สื่อ และอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกหัดที่ 2 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียง วิทยุ และกระดาษส่องหน้า

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกหัดที่ 2 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟัง ประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงในระดับหน่วยเสียงควบคู่กับในระดับคำ รวม 5 คำ ให้ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้แบบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.2

**แผนการฝึกตอนที่ 3**  
**ฝึกถ่ายโยงเสียง**  
**( Practise transferring the sound )**

**จุดประสงค์:** เพื่อให้นักเรียนสามารถถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆของการออกเสียง

**กิจกรรมการฝึก:**

ในการฝึกถ่ายโยงเสียง ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1, 2 และ 3 ให้นักเรียนฟังและฝึกตาม

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้:** แบบฝึกตอนที่ 3 เทปสาธิตการออกเสียง และวิทยุ

**การประเมินผล:** ครูประเมินผลนักเรียน จากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 3 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงคำ ○ ในทันทีหลังเสียงลัญญาณในแต่ละครั้ง จำนวน 5 คำ ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.3

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ไปประเมินผล

และ

ไปเฉลยคำตอบ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ใบประเมินผลที่ 1**  
**สำหรับแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเสียง**

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ชั้น \_\_\_\_\_ โรงเรียน \_\_\_\_\_

คำชี้แจง : ในภาระทดสอบ ครูพัง滥จะให้คะแนนมากจากเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ คำใดที่นักเรียนออกเสียงถูกต้องให้ 1 คะแนน คำใดที่นักเรียนออกเสียงผิด หรือไม่ออกเสียงให้ 0 คะแนน

**1.1 คะแนนทดสอบก่อนการฝึก ( Pre - test )**

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**1.2 คะแนนทดสอบหลังการฝึก ( Post - test )**

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

ใบประเมินผลที่ 2  
สำหรับแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกหักษะการออกเสียง  
ตอนที่ 1, 2 และ 3

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ รั้น \_\_\_\_\_ ๒.๙

2.1 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 1

**คำชี้แจง:** ครูตรวจคำตอบจำนวน 10 ข้อ ในแบบทดสอบตอนที่ 1 ของนักเรียนให้คะแนน  
คำตอบที่ถูกต้องข้อละ 1 คะแนน บันทึกผลการให้คะแนนลงในตารางนี้

ข้อ 1	ข้อ 2	ข้อ 3	ข้อ 4	ข้อ 5	ข้อ 6	ข้อ 7	ข้อ 8	ข้อ 9	ข้อ 10	คะแนนรวม

2.2 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 2

**คำชี้แจง:** ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำนักเรียนออกเสียง  
ถูกต้องทั้งสองระดับ คือ ทั้งระดับหน่วยเสียงและระดับคำให้ 2 คะแนน ถ้าถูกต้องเพียงระดับ  
เดียวให้ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องเลยให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

2.3 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 3

**คำชี้แจง:** ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำใดนักเรียนออก  
เสียงได้ถูกต้องทันทีที่เตียงสัญญาณด้านสุดลสให้คะแนนคำละ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

## ใบคำตอบประจำแบบฝึก

### ตอนที่ 1

#### ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [อี] ต้นคำ

##### กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [อี] ต้นคำ

Task 1

Then , This , the

Task 2

ข้อ 1, 4, 6, 7, 9

#### แบบฝึกหัด

- |             |             |             |             |              |
|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|
| 1) กานที่ 1 | 2) กานที่ 2 | 3) กานที่ 2 | 4) กานที่ 2 | 5) กานที่ 1  |
| 6) กานที่ 2 | 7) กานที่ 1 | 8) กานที่ 1 | 9) กานที่ 2 | 10) กานที่ 1 |

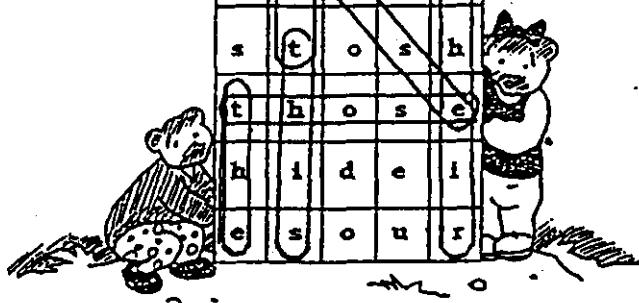
### ตอนที่ 3

#### ฝึกถ่ายโยงเสียง [อี] ต้นคำ

##### กิจกรรมที่ 1 The 'Crossword Puzzle' game

these / those / them / their / that / the / this

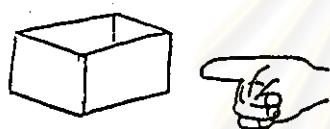
t	t	i	m	e
t	h	e	m	a
f	a	c	a	t
s	t	o	s	h
t	h	o	s	e
h	i	d	e	i
e	s	o	n	r



# แบบวัดผลสัมฤทธิ์

## การออกรสีเย็บ

(คำชี้แจง): พังและออกรสีเย็บคำต่อไปเป็นตามตัวอย่าง



This

1



That

2



They

3



them

4



There

5



ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และ จำแนกเสียง [ð] ต้นคำ

Practise identifying and discriminating the sound [ð]  
in initial position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

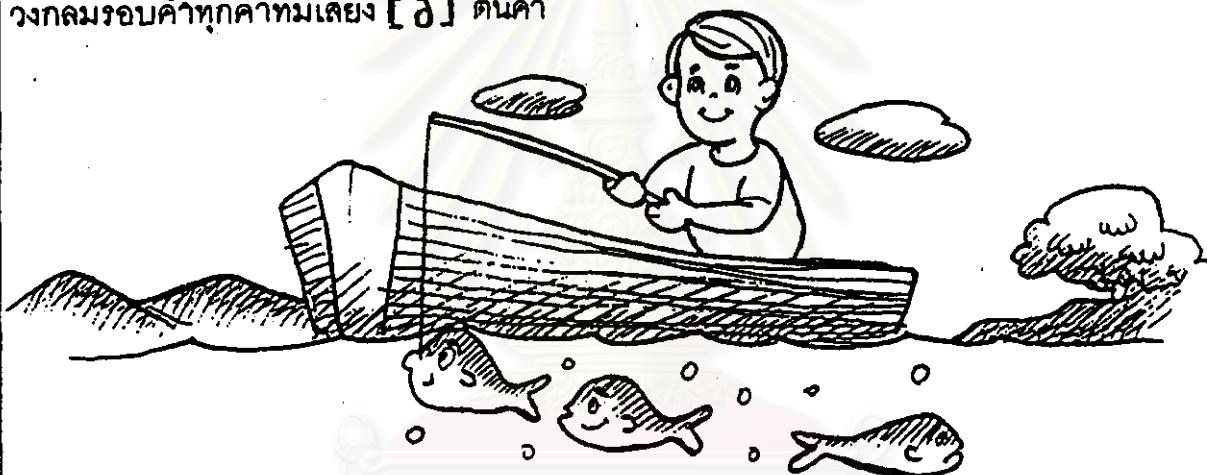
กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [ อี ] ตัวคำ

ตัวอักษร

พั้งปะร์บีคันนี้ และมกลมรอบคำที่มีเสียง [ อี ] ตัวคำทุกคำ

This **zoo** has more people **than** **that** one.

**Task 1** : พังคำกลอนเรื่อง 'Once I caught a fish a live' และ  
วงกลมรอบคำทุกคำที่มีเสียง [ อี ] ตัวคำ



One, two, three, four, five,  
Once I caught a fish alive,

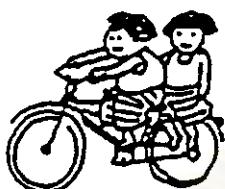
Six, seven, eight, nine, ten,  
Then I let it go again.

Why did you let it go ?  
Because it bit my finger so.

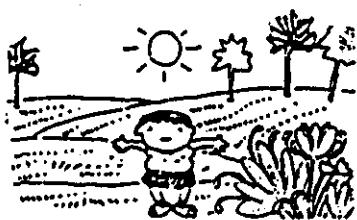
Which finger did it bite ?  
This little finger on the right.

**Task 2:** พังและ เลือกคำที่มีเสียง [ อ ] ตันคำ โดยวงกลมส้อมรอบหัวข้อ

1.



2.



3.



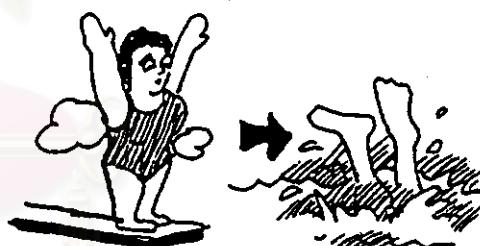
4.



5.



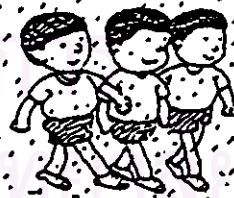
6.



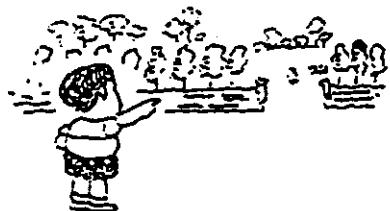
7.



8.



9.



10.

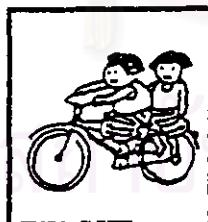


กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [ อ ] ต้นคำ

พัฒนาและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามเดียงด้วยอย่าง จากนั้น เปรียบเทียบการออกเสียงของนักเรียนกับเดียงของตัวอย่าง



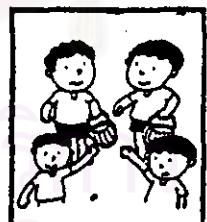
the



they



them



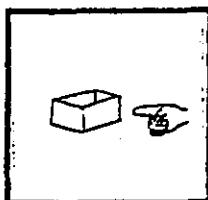
their



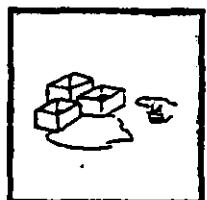
there



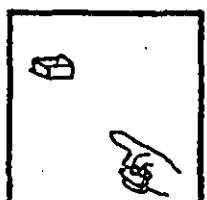
then



this



these



that



though

แบบฝึกหัด  
ประจำแบบมีก [ อ- ]  
ตอนที่ 1

**คำศัพด์** : หังตัวอย่างการออกเสียงคำต่อไปนี้ และพิจารณาเลือกเข้าพากครั้งที่ออกเสียง  
ถูกต้องในแต่ละข้อ (โดยทำเครื่องหมาย ✓ ลงบนรูปภาพ)

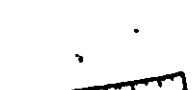
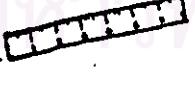
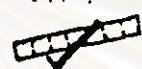
เดินตัวอย่าง

ตัวอย่าง than

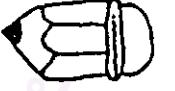
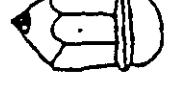
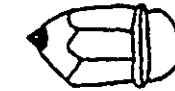
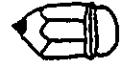
1. the
2. they
3. them
4. their/there
5. then
6. this
7. these
8. that
9. those
10. though

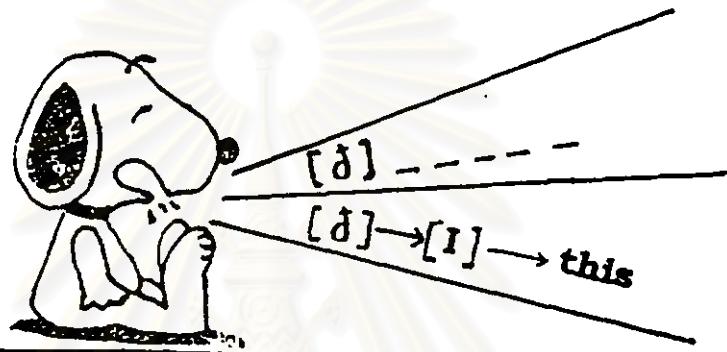
คำตอบ

ครั้งที่ 1



ครั้งที่ 2





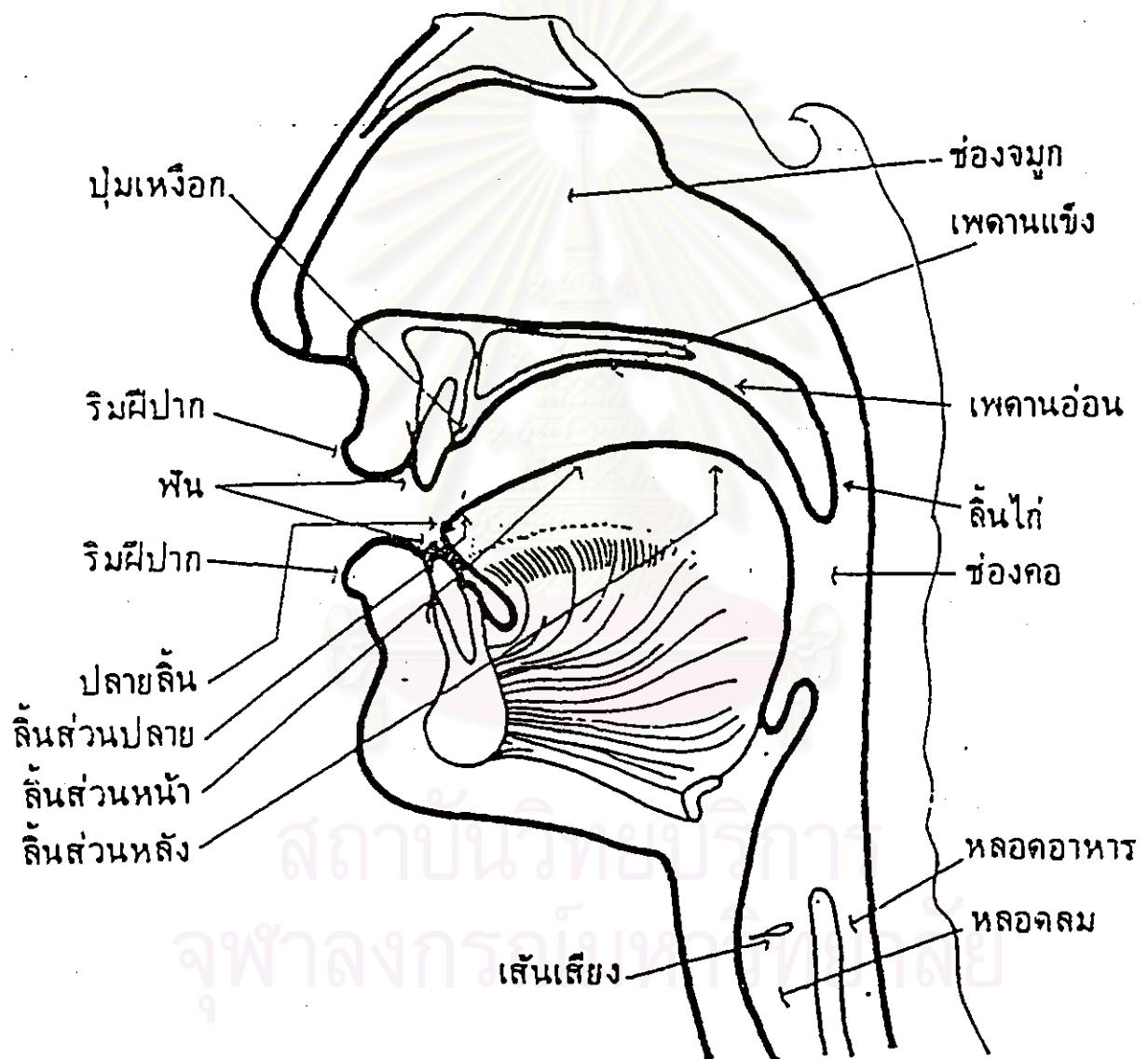
ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [ð] และ คงเสียง [ð] ต้นคำ

Practise producing and stabilising the sound [ð]  
in initial position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### อวัยวะส่วนต่าง ๆ ของปาก



จาก 'เอกสารการสอนพุทธวิชา ภาษาไทย 3 หน่วยที่ 2'

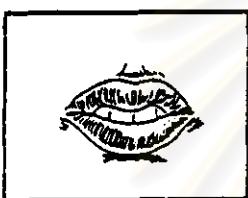
ใจดี อ. น.ว.ว. กองชา ติวงศ์กิติ์

ผลพิมพ์โดย สำนักพิมพ์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ กรุงเทพฯ ปี พ.ศ. ๒๕๓๗

กิจกรรมที่ 1 ออกรส [ด]

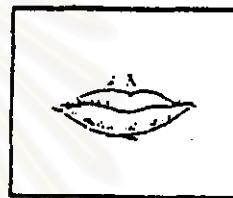
**Task 1 :** บริหารริมฝีปากและลิ้น (Lip and Tongue Exercises)

ฝึกบริหาร 'ด'



1

เผยแพรริมฝีปากบนเข้ม<sup>ด</sup>  
ให้เห็นฟันหน้า

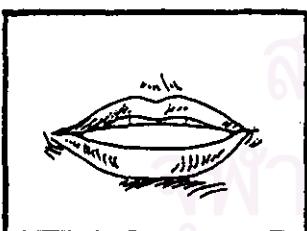


2

ปิดปาก

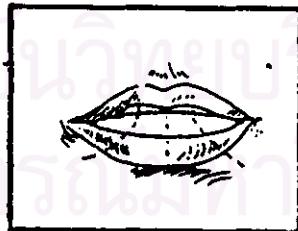
ฝึกบริหาร 'ด'

A



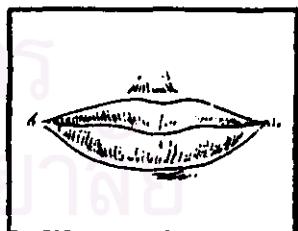
1

วางแผนแทรกไว้  
ระหว่างปลายพับ  
บนและพื้นล่าง โดย  
แยกลิ้นให้กว้างออก



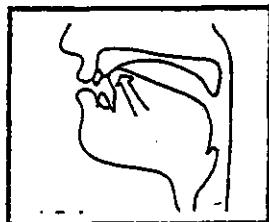
2

เปลี่ยนผ่านออกมา  
ทางลิ้น



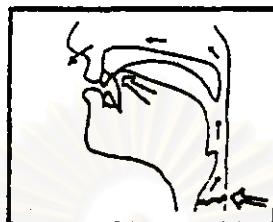
3

หดลิ้นกลับและ  
ปิดปาก

**B**

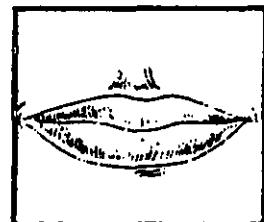
1

ยกปลายลิ้นแตะปุ่ม  
เมือง



2

ทำเสียงก้องในคอ พร้อมกับ  
ปล่อยลมออกทางช่องจมูก



3

ลดลิ้นกลับและปิดปาก

### Task 2 : ออกเสียง [ อ ] ( Sound Production Practice )

คำอธินาย

ในการออกเสียง [ อ ] ให้เปิดริมฝีปากปานกลาง ยกปลายลิ้นขึ้นไปใกล้กับพับบน โดยให้ปลายลิ้นยื่นออกมารีบกันน้อย จากนั้นปล่อยลมให้เสียดแทรกออกมาระหว่างปลายลิ้นกับพับบน ในขณะที่ปล่อยลมให้ทำเสียงก้องในคอ

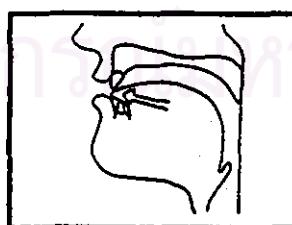
T.2.1

ถูกภาพการออกเสียง [ อ ] และฝึกตาม



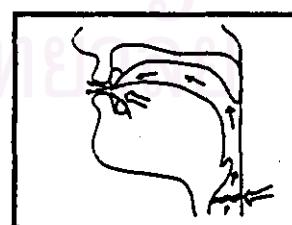
1

เปิดริมฝีปากปานกลาง



2

ยกปลายลิ้นขึ้นไปใกล้กับ  
พับบน ให้ปลายลิ้นยื่น  
ออกมารีบกันน้อย



3

ปล่อยลมให้เสียดแทรก  
ออกมาระหว่างปลายลิ้น  
กับพับบนขณะทำเสียง  
ก้องในคอ

**T.2.2** ทabenนี้มือให้บันลักษณ์ภาพ และฝึกออกเสียง [ อ ] กำช้ำหลาย ๆ ครั้ง เพื่อสัมผัสถึงความสั่นสะเทือนของเส้นเสียงในลักษณ์



**T.2.3** พิงและออกเสียง [ อ ] ตามตัวอย่าง จากนั้นเปรียบเทียบเสียงของนักเรียนกับเสียงตัวอย่าง จนกว่าจะเห็นว่า ลักษณะของเสียงของนักเรียนใกล้เคียงกับเสียงตัวอย่าง

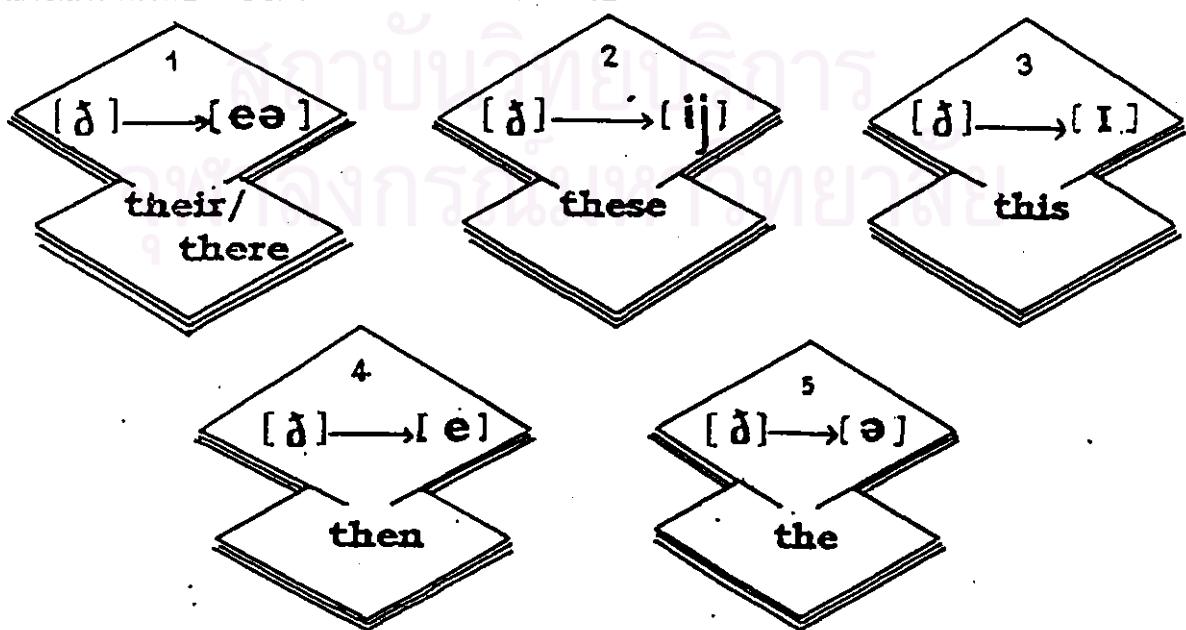


กิจกรรมที่ 2 คงเสียง [ə] ตัวคำ

**Task 1 :** จากแຄนเดดงเสียงพยัญชนะ [ə] ร้ายเมื่อ และแຄนเดดงเสียงสระท่าน ขามเมื่อ ให้นักเรียนฝึกออกเสียงตามตัวอย่างที่ลักษณะโดยหันศรีษะอย่างเริ่ง ๆ จากร้ายไปขาว เมื่อหันไปทางซ้ายให้แสดงท่าตำแหน่งของริมฝีปากและคืนสำหรับเสียง [ə] ให้จนกว่าจะหันไปทางขวา จึงออกเสียงสระ ฝึกช้านลาย ๆ ครั้งจนกว่านักเรียนจะทำได้คล่อง

- a) [ Ə ] → [eə]
- b) [ Ə ] → [ iŋ ]
- c) [ Ə ] → [ I ]
- d) [ Ə ] → [ eɪ ]
- e) [ Ə ] → [ ə ]

**Task 2 :** จากภูปภาพข้างล่างนี้ ให้นักเรียนฝึกออกเสียงเป็นเดียวกับ Task 1 แต่ในครั้งนี้ให้อ่านออกเสียงคำในแต่ละภาพด้วย



## แบบฝึกหัด

## ประจำแบบฝึก [ อ- ]

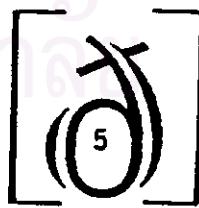
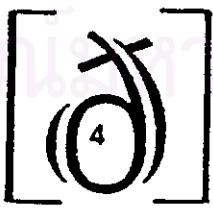
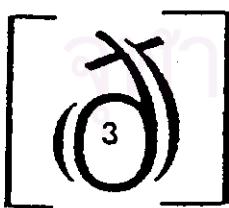
ตอนที่ 2

**คำเข็มจง:** พังและออกเสียงคำเหล่านี้ตามตัวอย่าง โดยเริ่มจากสัญลักษณ์ หมายเลข 1 ก่อนที่จะออกเสียงคำแต่ละคำ ให้นักเรียนออกเสียงพยัญชนะ [ อ ] ก่อนทุกครั้ง



they

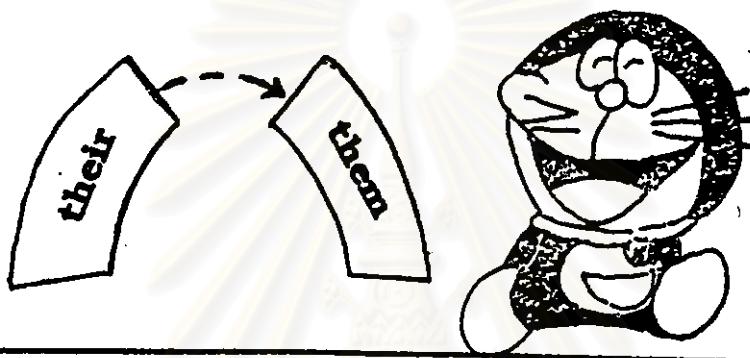
there



then

them

these



ตอนที่ 3

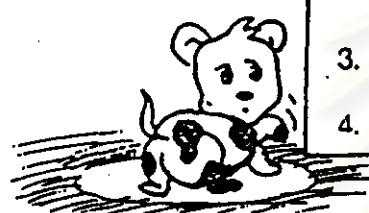
ฝึกถ่ายโยงเสียง [ ด ] ต้นคำ

Practice transferring the sound [ ด ] in initial position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 The 'Crossword Puzzle' Game

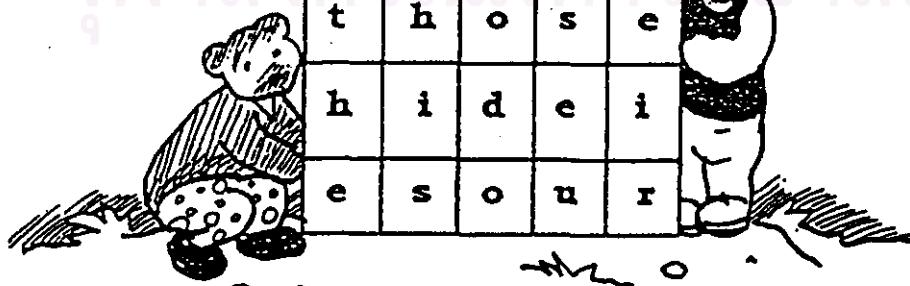
เล่นอย่างไร ?



1. พังเสียงของคำที่กำหนดให้
2. พังคำศัพท์ที่จะคำ และพยายามนงคำนั้นในตาราง ก่อนที่เสียงของคำต่อไปจะเริ่มขึ้น
3. เมื่อได้ยินสัญญาณ นักเรียนต้องหยุดคำทันที
4. อ่านออกเสียงคำที่นักเรียนทบในตาราง

these / those / them / their / that / the / this

t	t	i	m	e
t	h	e	m	a
f	a	e	a	t
s	t	o	s	h
t	h	o	s	e
h	i	d	e	i
e	s	o	u	r



## กิจกรรมที่ 2

## Dialogues

บทสนทนานี้  
เกี่ยวกับ การพูดถึงไปrogram การ  
ไปเที่ยวนอกบ้าน ครั้งแรกให้นักเรียนฟังตัวอย่าง  
การสนทนากันของ A และ B จากนั้นให้นักเรียนแสดง

การสนทนาแบบ B



Situation  
One

A : How about going to the circus in  
this afternoon ?  
B : That'd be nice !



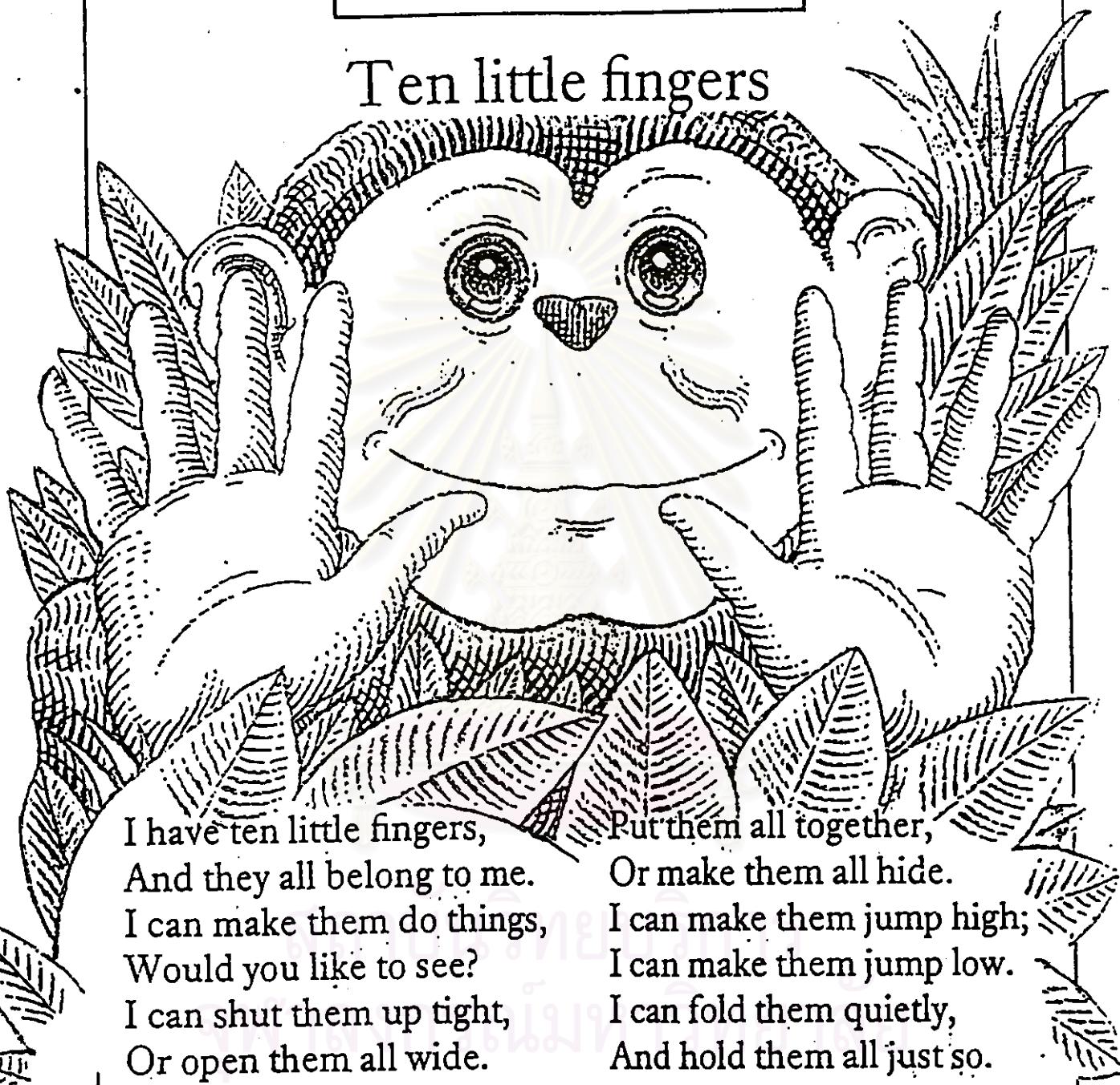
Situation  
Two

A : Would you like to come to the  
party tonight ?  
B : Sure! That'd be lovely.

กิจกรรมที่ 3

Song

# Ten little fingers



I have ten little fingers,  
And they all belong to me.  
I can make them do things,  
Would you like to see?  
I can shut them up tight,  
Or open them all wide.

Put them all together,  
Or make them all hide.  
I can make them jump high;  
I can make them jump low.  
I can fold them quietly,  
And hold them all just so.

'Round and Round the garden'

Compiled by Sarah Williams

Illustrated by Land Beck

Published by Oxford University Press in 1994

"By Permission of Oxford University Press"

## แบบสือทัค

## ประจำแบบฝึก [ อ- ]

ตอนที่ 3

**คำเร็วๆ** : ในครั้งแรกให้นักเรียนอ่านคำที่กำหนดในการตอบสีเหลี่ยมตามตัวอย่าง จากนั้นทำบทพูดที่กำหนดให้สมบูรณ์ โดยอ่านคำที่ถูกวางไว้เมื่อได้ยินสัญญาณ

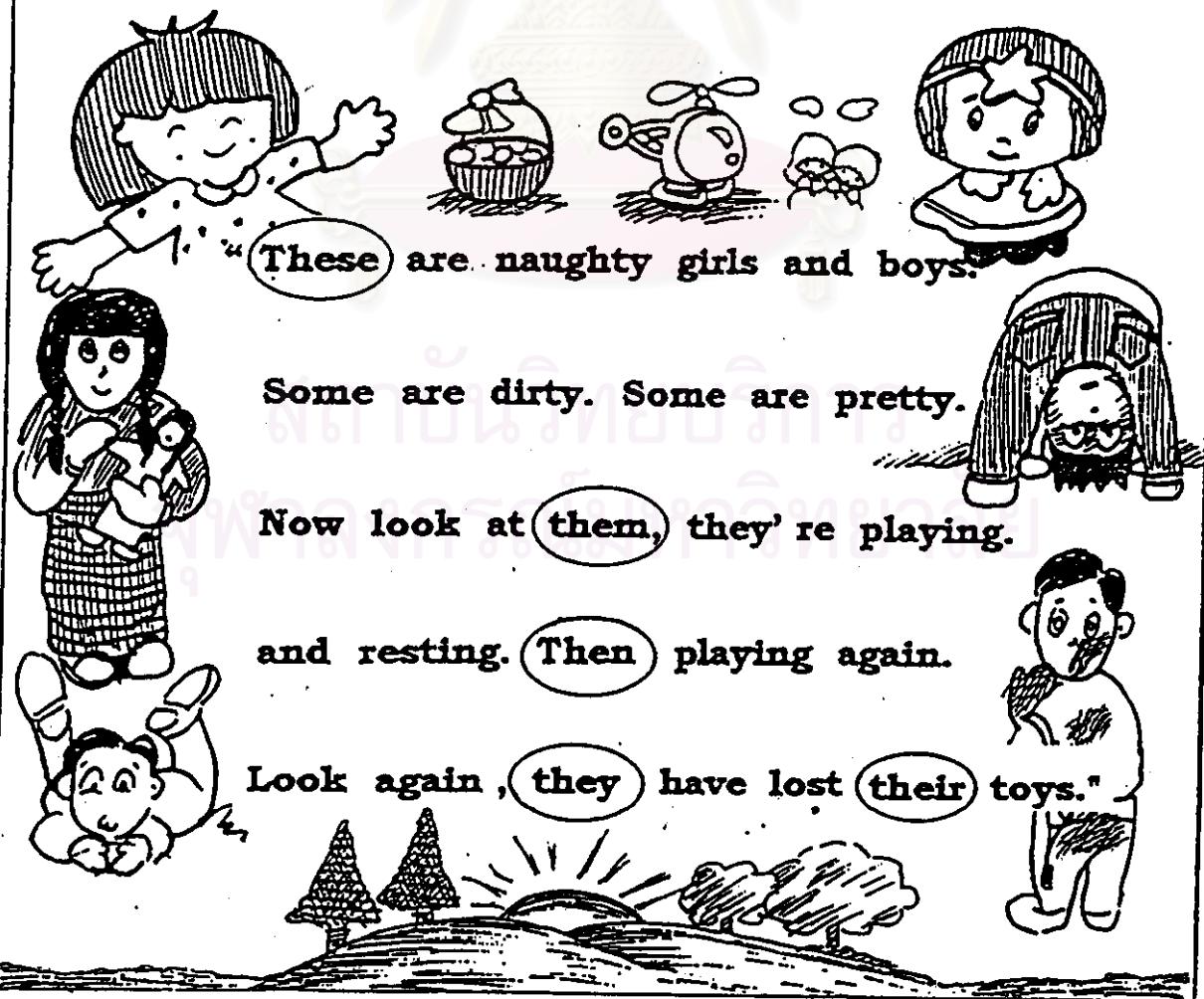
them

their

they

then

these



ชุดฝึก

ทักษะการอุกเสียง

[ O - ]

สถาบันวิจัยบริการ  
ศูนย์พัฒกรรณมหาวิทยาลัย

**ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [theta] ในคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6  
เวลาที่ใช้ในการฝึก 3 ชั่วโมง**

**จุดประสงค์ของการฝึก**

เมื่อจบการฝึกทักษะการออกเสียง [theta] แล้ว นักเรียนสามารถออกเสียง [theta] ในคำภาษาอังกฤษได้อย่างถูกต้อง

**เนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ของ การฝึกประจำชุดฝึก [theta] มีรายละเอียดดังนี้**  
คือ

**เนื้อหาคำศัพท์ :** Thank , thick , thing , thin , think , thigh , third , thumb , them , thought , thirty , thirteen ,  
Thursday , thunder , thousand

**กิจกรรมการฝึก สื่อและอุปกรณ์**

ตอนที่ 1 ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [theta]

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [theta]

Task 1

ฟังและเลือกคำที่มีเสียง [theta]

Task 2

กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [theta]

สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการอักเสียง [theta] เทปบันทึกเสียง วิทยุ  
และแบบฝึกหัดประจำจำแนกแบบฝึกทักษะการอักเสียง [theta]

ตอนที่ 1

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแนกแบบฝึกทักษะการอักเสียง [theta] ตอนที่ 1

ตอนที่ 2 ฝึกออกเสียง [theta] และคงเสียง [theta]

กิจกรรมที่ 1 ออกเสียง [theta]

Task 1 บริหารชิมฝีปากและลิ้น

Task 2 ออกเสียง [theta] ประกอบด้วย T.2.1 , T.2.2

T.2.3

## กิจกรรมที่ 2 คนเสียง [θ -]

Task 1

ออกเสียง [θ -] และคำ

Task 2

สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [θ -] รูปภาพแสดงอวัยวะ ส่วนต่าง ๆ ของปาก รูปภาพแสดงการบริหารริมฝีปาก และลิ้น รูปภาพแสดงชั้นตอนการออกเสียง [θ -] แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึก [θ -] ตอนที่ 2 เทปบันทึกเสียง / วิดีโอและกระดาษสองหน้า

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [θ -] ตอนที่ 2

## ตอนที่ 3 ฝึกถ่ายโยงเสียง[θ -]

กิจกรรมที่ 1 The "Memory" Game

กิจกรรมที่ 2 Dialogues

กิจกรรมที่ 3 Song

สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [θ -] เทปบันทึกเสียง / วิดีโอ และแบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [θ -] ตอนที่ 3

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [θ -] ตอนที่ 3

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



# คู่มือครู

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ☆ คำชี้แจงในการใช้ชุดฝึกสำหรับครู ☆

ชุดฝึกทักษะการอออกเสียง [ ท - ] ในคำภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนศึกษาปีที่ 6 นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้แนกไปปัญหาความผิดพลาดในการอออกเสียง [ ท - ] แก่นักเรียนมีนร้ายบุคคลโดยครูหรือผู้ฝึก

## ☆ ขั้นตอนการใช้ชุดฝึก ☆

ในการใช้ชุดฝึก ครูหรือผู้ฝึกควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังๆ ดังนี้

1. ศึกษาแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอออกเสียง แบบฝึกทักษะการอออกเสียง สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอออกเสียง
2. อ่านคำชี้แจงในการฝึก
3. ศึกษาแผนการฝึกความถูกต้องรายละเอียดของเนื้อหา กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอออกเสียงทุกตอน
4. ศึกษาใบประเมินผลความถูกต้องแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอออกเสียง แบบฝึกหัดในทุกตอนของแบบฝึกทักษะการอออกเสียง และใบเฉลยค่าตอบ

## ☆ คำชี้แจงในการฝึก ☆

ในการฝึก ครูควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาแผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ควบคู่กับรายละเอียดของเนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ ตลอดจนใบประเมินผลในตอนต่างๆ ของชุดฝึก

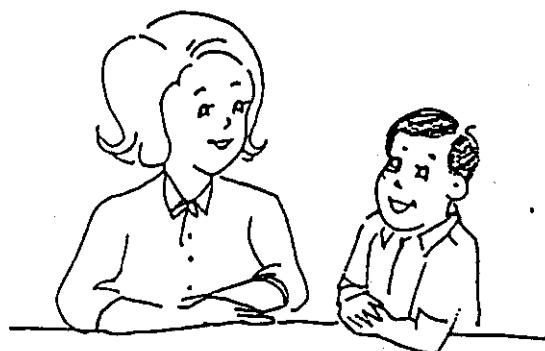


ตอนที่ 1	ฝึกระดับเสียงและจ้ำแนกเสียงหน่วยเสียง
ตอนที่ 2	ฝึกออกเสียงหน่วยเสียงและคงเสียงหน่วยเสียง
ตอนที่ 3	ฝึกต่อร่วมเสียงหน่วยเสียง

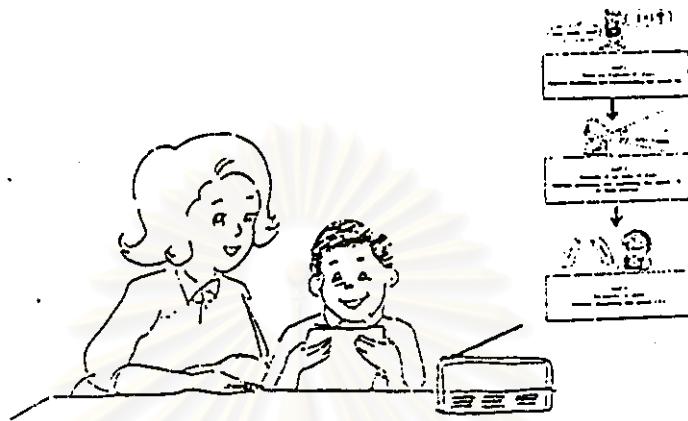
2. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนก่อนการฝึก โดยใช้แบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง และเทปถางซึ่งการออกเสียงประจำชุดฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.1



3. แจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบ ชี้แจงถึงปัญหาที่นักเรียนควรแก้ไขพร้อมทั้งพูดคุยกับนักเรียนตระหนักในความสำคัญของการฝึกแก้ไขเพื่อที่จะได้ฟังเสียงและออกเสียงให้ถูกต้อง



4. ดำเนินการฝึกและประเมินผลนักเรียนตามขั้นตอนในแบบฝึกทักษะการออกเสียงในการฝึกแต่ละกิจกรรมให้นักเรียนฝึกจนกว่าจะเกิดความมั่นใจ และให้นักเรียนหยุดพักเมื่อสิ้นสุดการฝึกในแต่ละตอน



5. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนหลังการฝึกเมื่อนักเรียนได้ฝึกครบทั้ง 5 ตอน แล้ว โดยดำเนินการทดสอบเช่นเดียวกับการทดสอบก่อนการฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.2 และแจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบถึงพัฒนาการที่ตนได้รับจากการฝึก



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ☆ แผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ☆

ในแบบฝึกทักษะการออกเสียง จะประกอบด้วย กิจกรรม และแบบฝึกหัดประเมินผล ซึ่งมีจุดประสงค์ในการฝึก แบ่งเป็น 3 ตอนตามลำดับ ดังนี้ครับ

ตอนที่ 1. เพื่อฝึกการฟังเสียงที่ถูกต้อง และเบริญเทียบเสียงที่นักเรียนออกผิด กับเสียงที่ถูกต้อง

ตอนที่ 2. เพื่อฝึกวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และฝึกคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์ และคำ

ตอนที่ 3. เพื่อฝึกถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆของการออกเสียง

ดังนั้นในการฝึกความจุประสงค์ช้าๆ กัน ครูหรือผู้ฝึกค่าเน้นการฝึกนักเรียนตามแผนการฝึก ดังต่อไปนี้

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**แผนการฝึกตอนที่ 1**  
**ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียง**  
**( Practise identifying and discriminating the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนฟังเสียงที่ถูกต้องและเบริญบทีบันเสียงที่นักเรียนออกผิดกับเสียงที่ถูกต้อง

**กิจกรรมการฝึก :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกระบุเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกในกิจกรรมที่ 1

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกจำแนกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และออกเสียงตามเสียงค้าวย่าง ครูบันทึกเสียงของนักเรียนและเปิดเทปให้นักเรียนฟัง ให้นักเรียนเบริญบทีบันเสียงของตนเองกับเสียงของค้าวย่าง

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 1 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียงและวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 1 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการลือค่าตอบจำนวน 10 ข้อ ครูตรวจสอบและให้คะแนนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.1

**แผนการฝึกตอนที่ 2**  
**ฝึกออกเสียงและคงเสียง**  
**( Practise producing and stabilising the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถออกเสียงได้ตามวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และสามารถคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์และคำ

กิจกรรมการฝึก :

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกออกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังและให้ฝึกตามที่ระบุข้อ โดยครูจะภาพประกอบการฝึก ดังนี้

1. ให้นักเรียนถูรูปภาพที่แสดงอวัยวะส่วนต่างๆ ของปากและที่ครูชี้แจงนักเรียนให้ทราบถึงอวัยวะและตำแหน่งของอวัยวะที่เกี่ยวข้องกับการฝึกออกเสียงนั้น
2. ให้นักเรียนฝึกบริหารริมฝีปากและลิ้นตามรูปภาพ
3. ให้นักเรียนฝึกออกเสียงโดยถูรูปภาพแสดงการออกเสียงนั้น  
ในขณะที่ฝึก ครูบันทึกเสียงของนักเรียนในข้อ 2.3

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกคงเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และฝึกออกเสียงตามที่ระบุข้อ

**สื่อ และอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 2 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียง วิทยุ และกระจากร่องหน้า

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 2 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟัง ประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงในระดับหน่วยเสียงควบคู่กับในระดับคำ รวม 5 คำ ให้ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.2

**แผนการฝึกตอนที่ 3**  
**ฝึกถ่ายโยงเสียง**  
**( Practise transferring the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆของการออกเสียง

**กิจกรรมการฝึก :**

ในการฝึกถ่ายโยงเสียง ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1, 2 และ 3 ให้นักเรียนฟังและฝึกตาม

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 3 เทปสาธิตการออกเสียง และวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียน จากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 3 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงคำ   ในทันทีหลังเสียงสัญญาณในแค่ลัคคั่ง จำนวน 5 คำ ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.3

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ใบประเมินผล

และ

ใบเฉลยคำตอบ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ใบประเมินผลที่ 1**  
**สำหรับแบบวัดผลสัมฤทธิ์การสอนเสียง**

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ขั้น \_\_\_\_\_ โรงเรียน \_\_\_\_\_

คำชี้แจง : ในภาคทดสอบ ครูพึงแลบให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ คำใดที่นักเรียนออกเสียงถูกต้องให้ 1 คะแนน คำใดที่นักเรียนออกเสียงผิด หรือไม่ออกเสียงให้ 0

**1.1 คะแนนภาคสอบก่อนการฝึก ( Pre - test )**

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**1.2 คะแนนภาคสอบหลังการฝึก ( Post - test )**

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**ใบประเมินผลที่ 2**  
**สำหรับแบบฝึกหัดประจำหน่วยการสอนเรื่อง**  
**ผลบที่ 1, 2 และ 3**

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ปั้น \_\_\_\_\_ ว.ว. \_\_\_\_\_

**2.1 สำหรับแบบฝึกหัดผลบที่ 1**

**คำชี้แจง:** ครูตรวจสอบจำนวน 10 ข้อ ในแบบทดสอบตอนที่ 1 ของนักเรียนให้คะแนน  
คำตอบที่ถูกต้องข้อละ 1 คะแนน บันทึกผลการให้คะแนนลงในตารางนี้

ข้อ 1	ข้อ 2	ข้อ 3	ข้อ 4	ข้อ 5	ข้อ 6	ข้อ 7	ข้อ 8	ข้อ 9	ข้อ 10	คะแนนรวม

**2.2 สำหรับแบบฝึกหัดผลบที่ 2**

**คำชี้แจง:** ครูพิจารณาและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำนักเรียนออกเสียงถูกต้องทั้งสองระดับ คือ ทั้งระดับหน่วยเสียงและระดับคำให้ 2 คะแนน ถ้าถูกต้องเพียงระดับเดียวให้ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องเลยให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**2.3 สำหรับแบบฝึกหัดผลบที่ 3**

**คำชี้แจง:** ครูพิจารณาและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำนักเรียนออกเสียงได้ถูกต้องทั้งห้าที่ที่เลียนศัญญาณสิ้นสุดลงให้คะแนนคำละ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

## ใบคำตอบประจำแบบฝึก

### ตอนที่ 1 ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [θ] ต้นคำ

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [θ] ต้นคำ

Task 1

S. 1) Thanks S. 2) Thank S. 3) thinned , think , thanks

Task 2

ข้อ 1, 4, 5, 7, 9

### แบบฝึกหัด

- 1) กานท์ 2    2) กานท์ 1    3) กานท์ 1    4) กานท์ 2    5) กานท์ 2
- 6) กานท์ 2    7) กานท์ 2    8) กานท์ 1    9) กานท์ 2    10) กานท์ 1

### ตอนที่ 3

### ฝึกถ่ายโยงเสียง [θ] ต้นคำ

กิจกรรมที่ 1 The 'Memory' game

เจ้าสาวกรรณมหาวิทยาลัย

The Thin girl / hits her thumb / with a hammer. / Her thumb is thick.

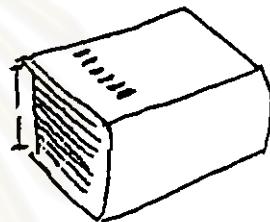
# แบบวัดผลสัมฤทธิ์

## การออกเสียง

**คำรีดจง:** ฟังและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามตัวอย่าง



Thank



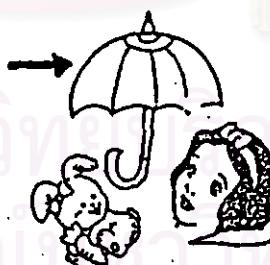
thick

1

2



thumb



thing

3

4

30

thirty

5

# แบบฝึกทักษะการอุ่นเสียง

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และ จำแนกเสียง [θ] ต้นคำ

Practise identifying and discriminating the sound [θ]  
in initial position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [θ] ตัวคำ

ด้วย

พังปะโยคัน และวงกลมรอบคำที่มีเสียง [θ] ตัวคำทุกคำ

I **think** we can have our picnic on **Thursday.**

**Task 1:** พังบนหน้าต่อไปนี้ และวงกลมรอบคำทุกคำที่มีเสียง θ ตัวคำ



**Situation One : Special Greeting**

- A : Have a nice weekend !  
B : Thanks. You too !

**Situation Two : Making a telephone call**

- A : Hello. Could I speak to Mr. John, please ?  
B : Hold on, please.  
A : Thank you.

**Situation Three : Getting a haircut**

- A : How would you like me to cut it ?  
B : Just a trim, please.  
A : Do you want it thinned ?  
B : No. I don't think so, thanks.

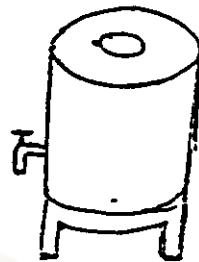


**Task 2:** พังและเลือกคำที่มีเสียง [θ] ตันคำ โดยวงกลมล้อมรอบหัวข้อ

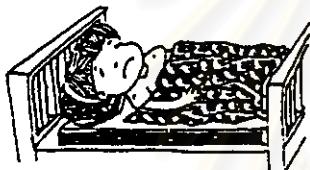
1.



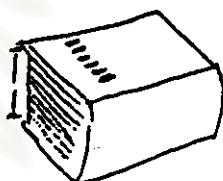
2.



3.



4.



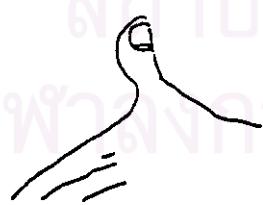
5.

30

6.



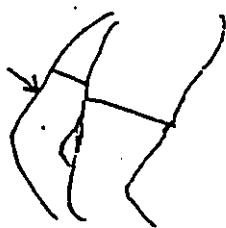
7.



8.

$$\begin{array}{r}
 321 \\
 -123 \\
 \hline
 198
 \end{array}$$

9.



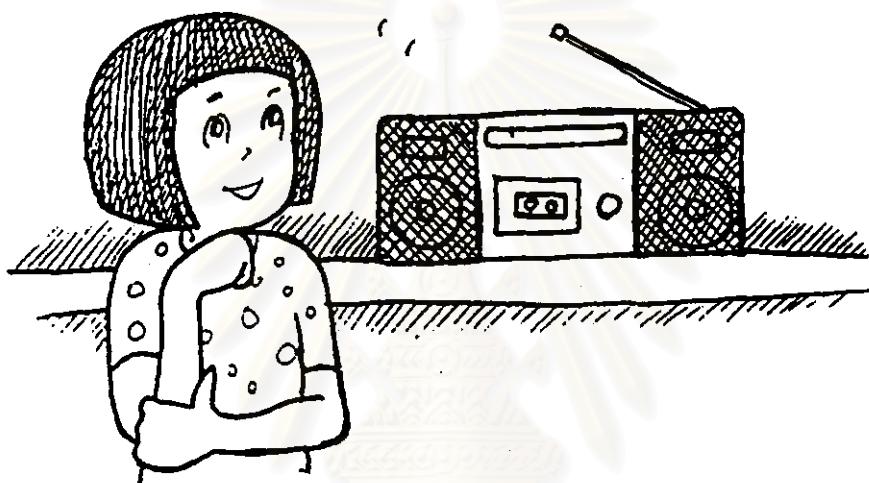
10.



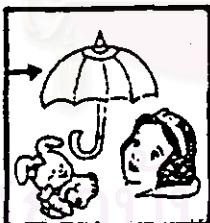
## กิจกรรมที่ 2

## จำแนกเสียง [θ] ต้นคำ

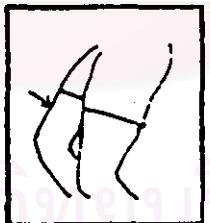
พัฒนาและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามเสียงตัวอย่าง จากนั้น เปรียบเทียบการออกเสียงของนักเรียนกับเสียงของตัวอย่าง



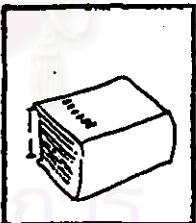
thumb



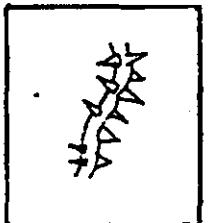
thing



thigh



thick



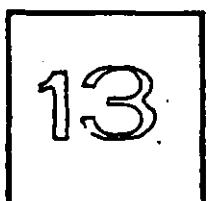
thorn



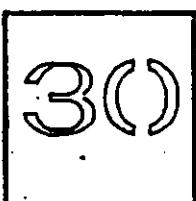
thought



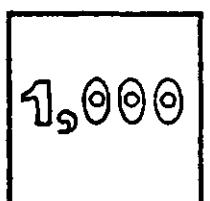
thunder



thirteen



thirty



thousand

แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [ θ - ]  
ตอนที่ 1

**คำศัพด์** : พังตัวอย่างการออกเสียงคำต่อไปนี้ และพิจารณาเลือกเข้าพะครั้งที่ออกเสียง  
ถูกต้องในแต่ละข้อ (โดยทำเครื่องหมาย ✓ ลงบนรูปภาพ)

เสียงตัวอย่าง

ตัวอย่าง **thank**

1. **thumb**

คำตอบ

กรังก์ 1



กรังก์ 2



2. **thing**



3. **thigh**



4. **thick**



5. **thorn**



6. **thought**



7. **thunder**



8. **thirteen**

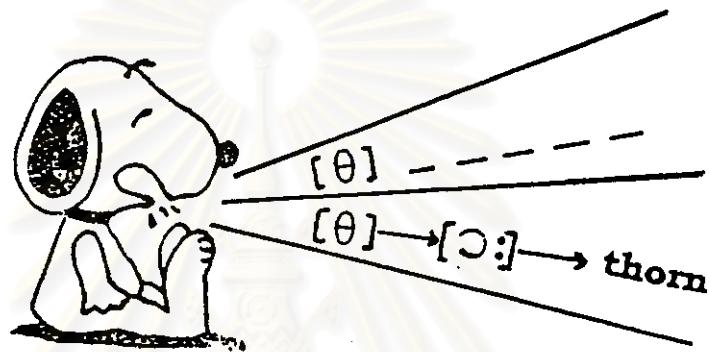


9. **thirty**



10. **thousand**





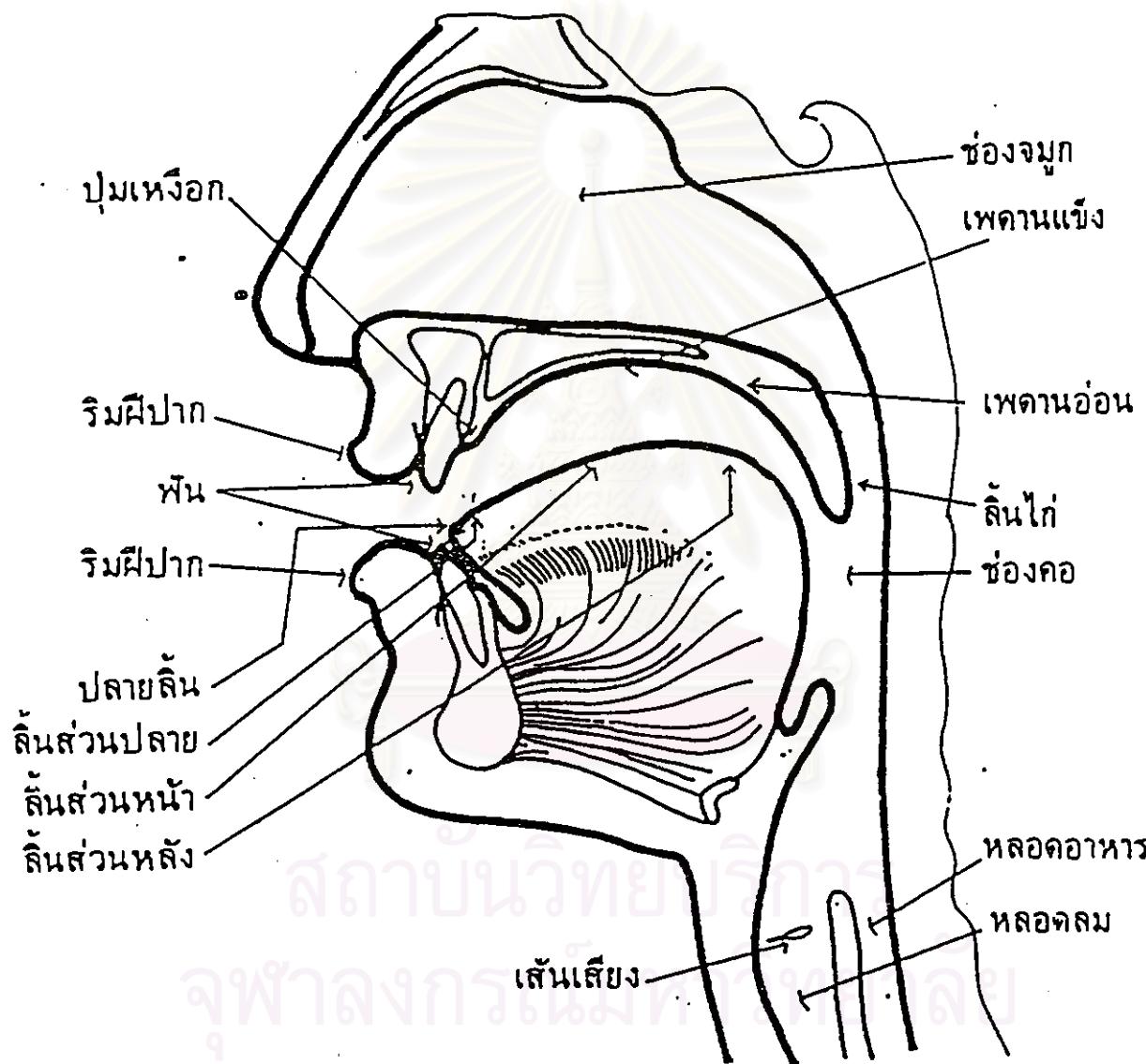
ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [θ] และ คงเสียง [θ] ต้นคำ

Practise producing and stabilising the sound [θ]  
in initial position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## อวัยวะส่วนค่าง ๆ ของปาก



จาก 'เบื้องต้นการสอนชุชวิชา ภาษาไทย 3 หน่วยที่ 2'

โดย คร. น.ร.ร. ภ.ส.ฯ ติงศ์ศิริ

ตัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์ มหาวิทยาลัยราชภัฏรามคำแหง ครั้งที่ ๘ ปี พ.ศ. ๒๕๓๗

กิจกรรมที่ 1 ออกเสียง [θ]

**Task 1:** บริหารริมฝีปากและลิ้น (Lip and Tongue Exercises)

ฝึกบริหการ ‘θ’



1

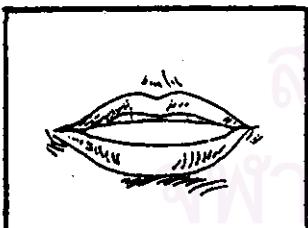
เมยอริมฝีปากบนขึ้น  
ให้เห็นทันท้า



2

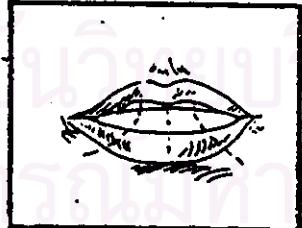
ปิดปาก

ฝึกบริหการ θ



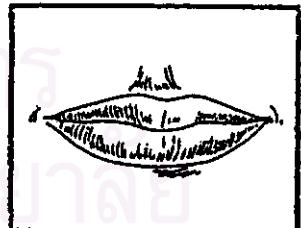
1

วางแผนแทรกไว้  
ระหว่างปลายพับ  
บนและฟันล่าง โดย  
แยกลิ้นให้กว้างออก



2

เปลี่ยนผ่านออกมา  
ทางลิ้น

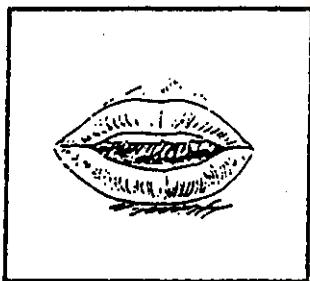


3

หดลิ้นกลับและ  
ปิดปาก

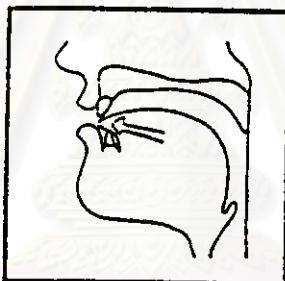
**Task 2****: ออกรสเสียง [θ] (Sound Production Practice)****คำอธิบาย**

ในการออกเสียง [θ] ให้เปิดริมฝีปากปานกลาง ยกปลายลิ้นชี้ไปใกล้กับปลายพันบนมากโดยให้ปลายลิ้นยื่นออกมารีบกันน้อย จากนั้นปล่อยลมให้เสียดแทรกก่อนออกเสียงระหว่างปลายลิ้นกับพันบน

**T.2.1****ดูภาพการออกเสียง [θ] และฝึกตาม**

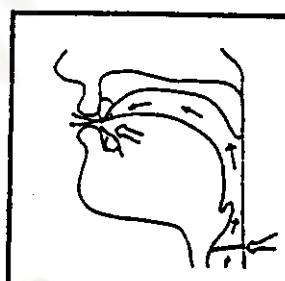
1

เปิดริมฝีปากปานกลาง



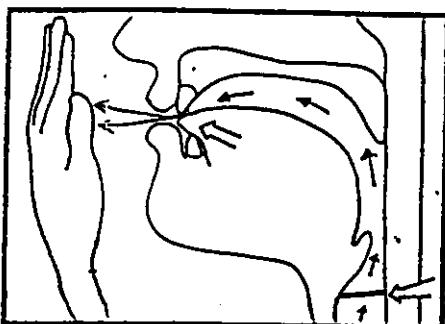
2

ยกปลายลิ้นชี้ไปใกล้กับพันบนมาก ให้ปลายลิ้นยื่นออกมารีบกันน้อย



3

ปล่อยลมให้เสียดแทรกออกเสียงระหว่างปลายลิ้นกับพันบน

**T.2.2****วางแผนเสียง [θ] ทำซ้ำหลาย ๆ ครั้ง เพื่อคุ้นผัตคลมที่เสียดแทรกก่อนออกเสียง**

**T.2.3**

พังและออกเสียง [θ] ตามตัวอย่าง จากนั้นเปรียบเทียบเสียงของนักเรียน กับเสียงตัวอย่าง จนกว่าจะเห็นว่า สักษณะของเสียงของนักเรียนใกล้เคียงกับเสียงตัวอย่าง


**กิจกรรมที่ 2 คงเสียง [θ] ต้นคำ**

**Task 1 :** จากภาพแสดงเสียงพยัญชนะ [θ] ข้างมือ และภาพแสดงเสียงกระหางขวา มือ ให้นักเรียนฝึกออกเสียงตามตัวอย่างที่ระบุ โดยันศรีษะอย่างเงียบๆ จากข้ายไปขวา เมื่อหันไปทางข้าย ให้แสดงท่าตัวแน่นของริมฝีปากและลิ้นสำหรับเสียง [θ] ให้จนกระทั่งหันไปทางขวา จึงออกเสียงตรง ฝึกซ้ำหลายครั้งจนกว่านักเรียนจะทำได้คล่อง

a) [θ] → [ɛ]

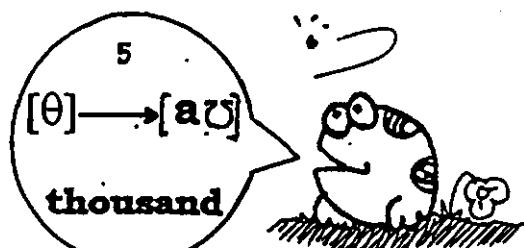
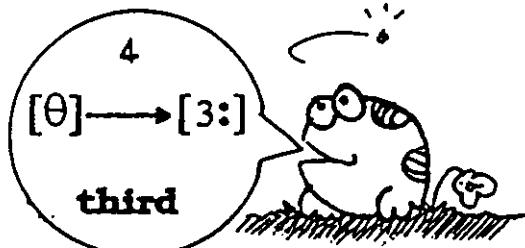
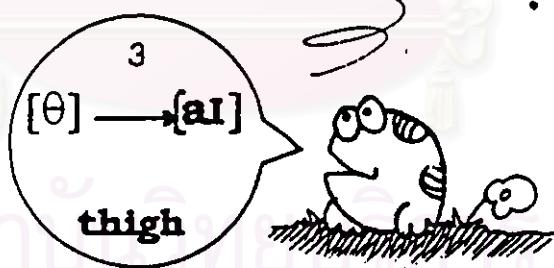
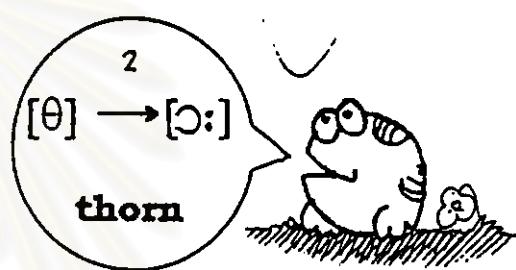
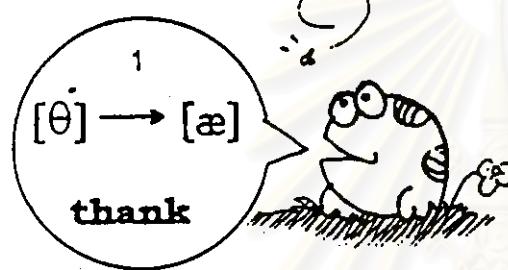
b) [θ] → [ɔ:]

c) [θ] → [aɪ]

d) [θ] → [ɜ:]

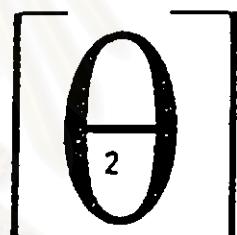
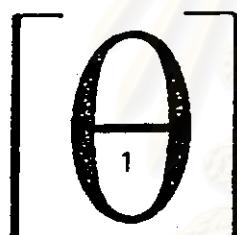
e) [θ] → [əʊ]

**Task 2:** จากรูปภาพข้างล่างนี้ ให้นักเรียนฝึกออกเสียงเป็นเดียว กับ Task 1  
แต่ครั้งนี้ให้อ่านออกเสียงคำในแท่งภาษาด้วย



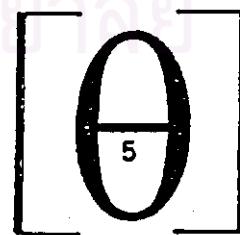
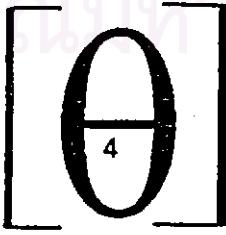
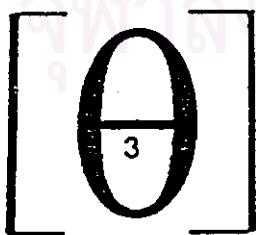
แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [θ-]  
ตอนที่ 2

**คำเร็วๆ** : พังและออกเดียงคำเหล่านี้ตามตัวอย่าง โดยเริ่มจากศัพด์ลักษณ์หมายเลข 1 ก่อนที่จะออกเดียงคำแต่ละคำ ในนักเรียนออกเดียงพยัญชนะ [θ] ก่อนทุกครั้ง



**thick**

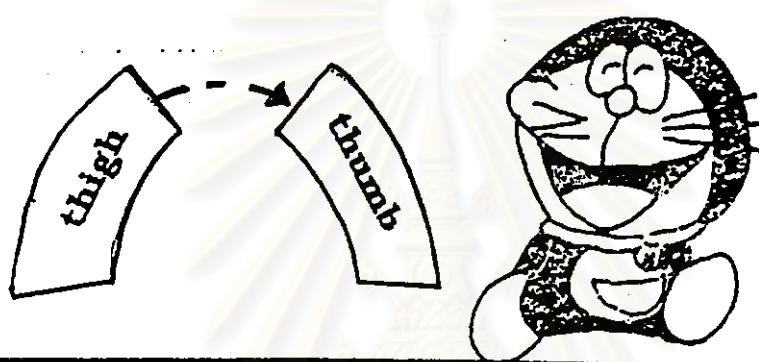
**thorn**



**thigh**

**thumb**

**thank**



ตอนที่ 3

ฝึกถ่ายโยงเสียง [θ] ต้นคำ

**Practise transferring the sound [θ] in initial position**

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

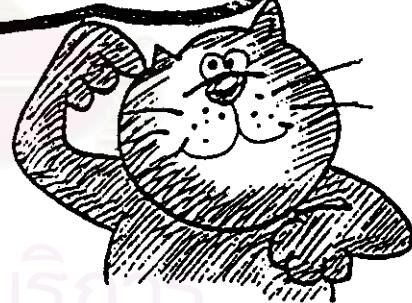
กิจกรรมที่ 1      The 'Memory' game

เล่นอย่างไร ?



1 พิงตัวอย่างการออกเสียงของพั้งประਯค

2 พูดประਯคดังกล่าวโดยพูดตามครั้งละ 3 คำ และ ก่อนที่จะพูดเพิ่ม 3 คำต่อไป ให้นักเรียนหาน้ำพูด ที่พูดผ่านมาแล้วทุกครั้ง หากนักเรียนจำคำใน ประਯคได้ จะได้คำละ 1 คะแนน



Repeat

- |    |    |    |    |   |   |   |   |   |
|----|----|----|----|---|---|---|---|---|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 10 | 11 | 12 | 13 |   |   |   |   |   |

## กิจกรรมที่ 2

## The Rhyme

**'Thirty Thousand Thoughtless Boys'**



สถาบันวิทยบริการ  
จำลองกรณีมหาวิทยาลัย

Thirty thousand thoughtless boys,  
Thought they made a thundering noise ;  
So with thirty thousand thumbs,  
They thumped on thirty thousand drums.

## กิจกรรมที่ 3

## Song

## I hear thunder

I hear thunder,  
 I hear thunder,  
 Oh! don't you?  
 Oh! don't you?  
 Pitter, patter raindrops.  
 Pitter, patter raindrops.  
 I'm wet through.  
 I'm wet through.

I see blue skies.  
 I see blue skies.  
 Way up high.  
 Way up high.  
 Hurry up the sunshine.  
 Hurry up the sunshine.  
 I'll soon dry.  
 I'll soon dry...

'Round and Round the garden'

Compiled by Sarah Williams

Illustrated by Land Beck

Published by Oxford University Press in 1994

"By Permission of Oxford University Press"

แบบฝึกหัด

ประจำแบบฝึก [θ-]

ตอนที่ 3

**คำชี้แจง :** ในครั้งแรกให้นักเรียนอ่านคำที่กำหนดในกรอบสีเหลืองตามตัวอย่างจากนั้นทำบทกลอนที่กำหนดให้สมบูรณ์ โดยอ่านคำที่ถูกวงไว้เมื่อได้ยินสัญญาณ

**thigh      thumb      things      thick      thin**

‘ Thick Thumb, Thin Thigh ! ’

**Thick**

**thumb**,

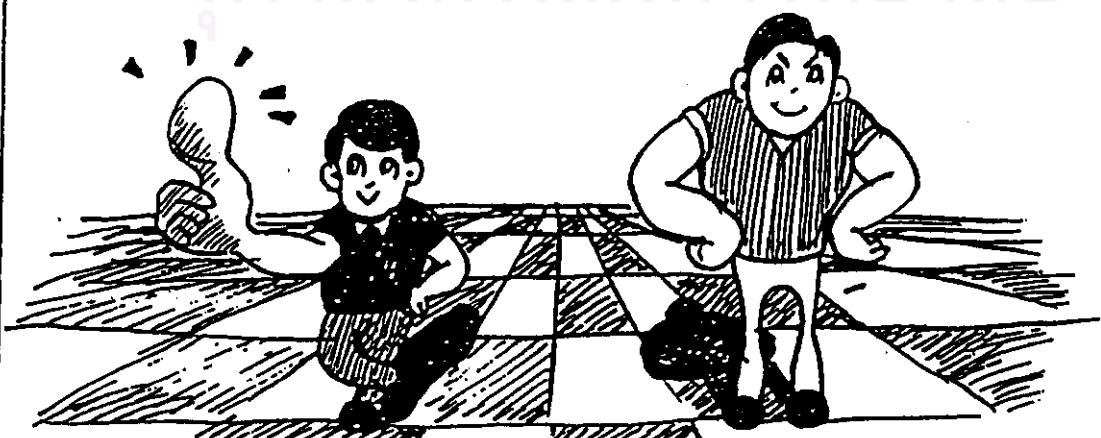
**thin**

**thigh**,

They’re two funny **things** that I can find.

Have you ever seen them like me ?

If you haven’t, let us see.



# ចុះដឹក

## កំឡុងការអកសីយោ

[ សាបន្ត - ០ - ]

សាបន្ត - ០ -

គុណភាពរាល់ម៉ាវិទ្យាលើ

**ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [-θ] ในคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ ๖  
เวลาที่ใช้ในการฝึก ๓ ชั่วโมง**

**จุดประสงค์ของการฝึก**

เมื่อจบการฝึกทักษะการออกเสียง [-θ] แล้ว นักเรียนสามารถออกเสียง [-θ] ในคำภาษาอังกฤษได้อย่างถูกต้อง

เนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ของการฝึกประจำชุดฝึก [-θ] มีรายละเอียดดังนี้ ดี๊

เนื้อหาคำศัพท์ : bath , birth , both , cloth , death , earth , fourth , mouth , north , path , tooth , worth

**กิจกรรมการฝึก สื่อและอุปกรณ์**

ตอนที่ 1 ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [-θ]

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [-θ]

Task 1 -

ฟังและเลือกคำที่มีเสียง [-θ]

Task 2 -

กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [-θ]

ตัวและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [-θ] เทปบันทึกเสียง วิทย  
แล้วแบบฝึกหัดประจำจำแนกแบบฝึกทักษะการออกเสียง [-θ]

ตอนที่ 1

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแนกแบบฝึกทักษะการออก  
เสียง [-θ] ตอนที่ 1

ตอนที่ 2 ฝึกออกเสียง [-θ] และคงเสียง [-θ]

กิจกรรมที่ 1 ออกเสียง [-θ]

Task 1 บริหารริมฝีปากและลิ้น

Task 2 ออกเสียง [-θ] ประจำตอนตัวย T.2.1 , T.2.2

T.2.3

## กิจกรรมที่ 2 คงเดิม [-θ]

Task 1

ออกเสียง [-θ] และคำ

Task 2

ลือและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [-θ] รูปภาพแสดงของอะไร  
ส่วนต่าง ๆ ของปาก รูปภาพแสดงการบีบหัวริมฝีปาก  
และลิ้น รูปภาพแสดงขั้นตอนการออกเสียง

[-θ] แบบฝึกหัดประจำแบบฝึก [-θ] ตอนที่ 2

การประเมินผล แบบฝึกหัดประจำแบบฝึก [-θ] ตอนที่ 2  
ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการ  
ออกเสียง [-θ] ตอนที่ 2

## ตอนที่ 3 ฝึกถ่ายโยงเสียง

กิจกรรมที่ 1 The "Lucky Number" Game

กิจกรรมที่ 2 Dialogues

กิจกรรมที่ 3 Song

ลือและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [-θ] เทปบันทึกเสียง  
วิทยุ และแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง  
[-θ] ตอนที่ 3

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำแบบฝึกทักษะการออก  
เสียง [-θ] ตอนที่ 3

**สถาบันวทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



# คู่มือครว

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ☆ คำชี้แจงในการใช้ชุดฝึกสำหรับครู ☆

ชุดฝึกทักษะการอ่านเสียง [-θ] ในคำภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้แก่ไขปัญหาความผิดพลาดในการอ่านเสียง [-θ] แก่นักเรียนเป็นรายบุคคลโดยครูหรือผู้ฝึก

## ☆ ขั้นตอนการใช้ชุดฝึก ☆

ในการใช้ชุดฝึก ครูหรือผู้ฝึกควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังๆ ดังนี้

1. ศึกษาแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเสียง แบบฝึกทักษะการอ่านเสียง สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอ่านเสียง
2. อ่านคำชี้แจงในการฝึก
3. ศึกษาแผนการฝึกควบคู่ไปกับรายละเอียดของเนื้อหา กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอ่านเสียงทุกตอน
4. ศึกษาใบประเมินผลความคุ้งกับแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเสียง แบบฝึกหัดในทุกตอนของแบบฝึกทักษะการอ่านเสียง และใบเฉลยคำตอบ

## ☆ คำชี้แจงในการฝึก ☆

ในการฝึก ครูควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาแผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ควบคู่กับรายละเอียดของเนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ ตลอดจนในประเมินผลในตอนต่างๆของชุดฝึก

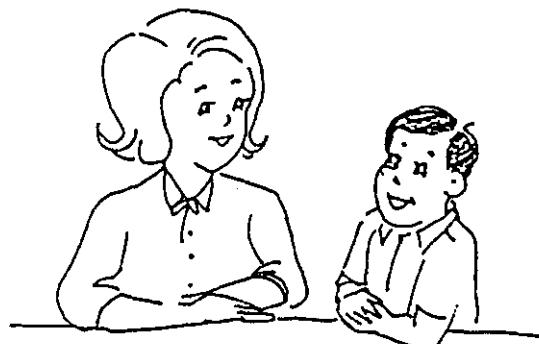


ตอนที่ 1	ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียงหน่วยเดียว
ตอนที่ 2	ฝึกออกเสียงหน่วยเดียวและคงเสียงหน่วยเดียว
ตอนที่ 3	ฝึกถ่ายโยงเสียงหน่วยเดียว

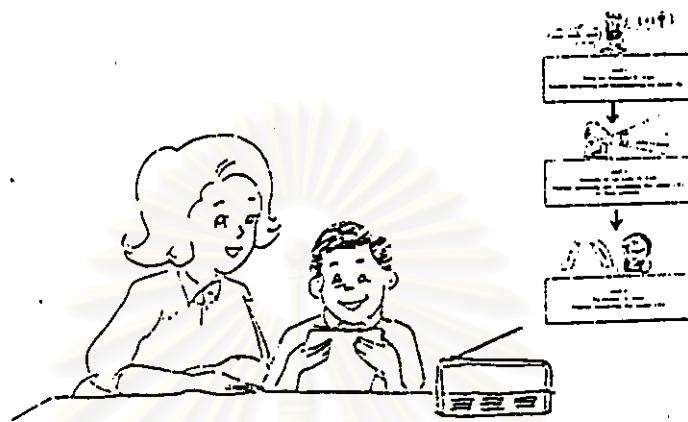
2. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนก่อนการฝึก โดยใช้แบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง และเก็บลาริทการออกเสียงประจำชุดฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ในประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.1



3. แจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบ ชี้แจงถึงปัญหาที่นักเรียนควรแก้ไขพร้อมทั้งพูดคุยกับนักเรียนกระหน่ำในความสำคัญของการฝึกแก้ไขเพื่อที่จะได้ฟังเสียงและออกเสียงให้ถูกต้อง



4. ดำเนินการฝึกและประเมินผลนักเรียนตามขั้นตอนในแบบฝึกทักษะการออกเสียงในการฝึกแต่ละกิจกรรมให้นักเรียนฝึกจนกว่าจะเกิดความมั่นใจ และให้นักเรียนหยุดพักเมื่อสิ้นสุดการฝึกในแต่ละตอน



5. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนหลังการฝึกเมื่อนักเรียนได้ฝึกครบห้าตอน แล้ว โดยดำเนินการทดสอบเช่นเดียวกับการทดสอบก่อนการฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.2 และแจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบถึงพัฒนาการที่ตนได้รับจากการฝึก



## ☆ แผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ☆

ในแบบฝึกทักษะการออกเสียง จะประกอบด้วย กิจกรรม และแบบฝึกหัดประเมินผล ซึ่งมีจุดประสงค์ในการฝึก แบ่งเป็น 3 ตอนตามลำดับ ดังนี้คือ

ตอนที่ 1. เพื่อฝึกการฟังเสียงที่ถูกต้อง และเบริญเทียนเสียงที่นักเรียนออกผิด กับเสียงที่ถูกต้อง

ตอนที่ 2. เพื่อฝึกวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และฝึกคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์ และคำ

ตอนที่ 3. เพื่อฝึกถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆ ของการออกเสียง

คั้นน้ำในการฝึกความจุดประสงค์ข้างต้น ครูหรือผู้ฝึกดำเนินการฝึกนักเรียนตามแผนการ ฝึก ดังต่อไปนี้

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

**แผนการฝึกตอนที่ 1**  
**ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียง**  
**( Practise identifying and discriminating the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนฟังเสียงที่ถูกต้องและเบริบเทียบเสียงที่นักเรียนออกคิดกับเสียงที่ถูกต้อง

**กิจกรรมการฝึก :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกระบุเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกในกิจกรรมที่ 1

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกจำแนกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และออกเสียงตามเสียงค้าอย่าง ครูบันทึกเสียงของนักเรียนและเปิดเทปให้นักเรียนฟัง ให้นักเรียนเบริบเทียบเสียงของตนเองกับเสียงของค้าอย่าง

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 1 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียงและวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลงานนักเรียนจากแบบฝึกหัดแบบฝึกตอนที่ 1 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการติอกรคำตอบจำนวน 10 ข้อ ครูตรวจสอบและให้คะแนนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.1

**แผนการฝึกตอนที่ 2**  
**ฝึกออกเสียงและคงเสียง**  
**( Practise producing and stabilising the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถออกเสียงได้ตามวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และสามารถเสียงที่ถูกต้องในพยางค์และคำ

**กิจกรรมการฝึก :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกออกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังและให้ฝึกตามที่ระบุข้อ โดยครูปฎิบัติการประกอบการฝึก ดังนี้

1. ให้นักเรียนถูรูปภาพที่แสดงอวัยวะส่วนต่างๆ ของปากและที่ครุช์แขวนนักเรียนให้ทราบถึงอวัยวะและค่าแห่งของอวัยวะที่เกี่ยวข้องกับการฝึกออกเสียงนั้น
2. ให้นักเรียนฝึกบริหารริมฝีปากและลิ้นตามรูปภาพ
3. ให้นักเรียนฝึกออกเสียงโดยถูรูปภาพแสดงการออกเสียงนั้น  
ในขณะที่ฝึก ครุบันทึกเสียงของนักเรียนในข้อ 2.3

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกคงเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และฝึกออกเสียงตามที่ระบุข้อ

**สื่อ และอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 2 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียง วิทยุ และกระจากรส่องหน้า

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 2 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟัง ประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงในระดับหน่วยเสียงควบคู่กับในระดับคำ รวม 5 คำ ให้ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.2

**แผนการฝึกตอนที่ 3**  
**ฝึกถ่ายโยงเสียง**  
**( Practise transferring the sound )**

**จุดประสงค์:** เพื่อให้นักเรียนสามารถถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆของการออกเสียง

**กิจกรรมการฝึก :**

ในการฝึกถ่ายโยงเสียง ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 , 2 และ 3 ให้นักเรียนฟังและฝึกตาม

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้:** แบบฝึกตอนที่ 3 เทปสาธิตการออกเสียง และวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียน จากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 3 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงคำ  ในทันทีหลังเสียงลักษณะในแต่ละครั้ง จำนวน 5 คำ ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.3

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## ใบคำตอบประจำแบบฝึก

### ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [θ] ท้ายคำ

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [θ] ท้ายคำ

Task 1

S. 1) table-cloth      S. 2) tooth , mouth      S. 3) fourth

Task 2

ข้อ 2,3,5,7,10

### แบบฝึกหัด

- 1) กากที่ 1      2) กากที่ 2      3) กากที่ 2      4) กากที่ 2      5) กากที่ 1
- 6) กากที่ 2      7) กากที่ 2      8) กากที่ 2      9) กากที่ 1      10) กากที่ 2

### ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [θ] และคงเสียง [θ] ท้ายคำ

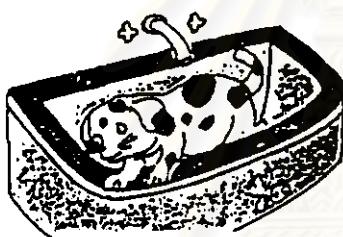
### แบบฝึกหัด

- 1) north      2) earth      3) mouth      4) worth      5) fourth

# แบบวัดผลสมฤทธิ์

## การออกเสียง

**คำเรียนจะ:** พังและออกเกียงคำต่อไปนี้ตามตัวอย่าง



bath



mouth

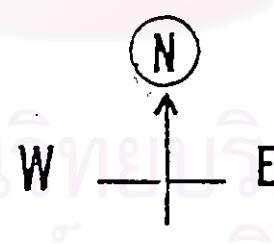
1

2



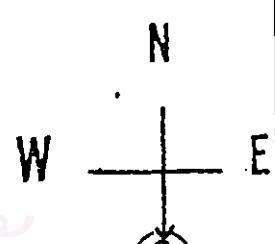
teeth

3



north

4



south

5



# แบบฝึกทักษะการออกเสียง

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และ จำแนกเสียง [θ] ท้ายคำ

Practise identifying and discriminating the sound [θ]  
in final position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [θ] ห้ายคำ

ตัวอย่าง

พูดประโยคนี้ และว่างกลมรอบคำที่มีเสียง [θ] ห้ายคำทุกคำ

Last month I took a trip to the south of England.

**Task 1:** พูดบทสนทนาต่อไปนี้ และว่างกลมรอบคำทุกคำที่มีเสียง [θ] ห้ายคำ

Situation One

Apologizing

A : I'm afraid I spilled coffee on the table-cloth.

B : Oh, don't worry about it.



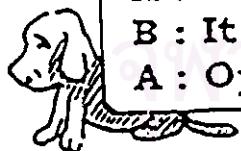
Situation Two

At a dentist

A : How long has your tooth hurt ?

B : It started to hurt me last night.

A : Open your mouth as wide as you can, please.



Situation Three

At a hotel

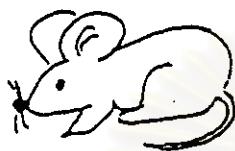
A : Do you have any rooms for rent ?

B : Yes, we have some on the fourth floor.



**Task 2 :** ฟังและเลือกคำที่มีเสียง [ θ ] ท้ายคำ โดยวงกลมล้อมรอบหัวข้อ

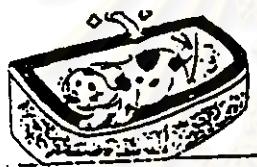
1.



2.



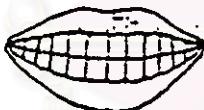
3.



4.



5.



6.



7.



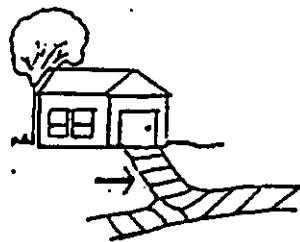
8.



9.

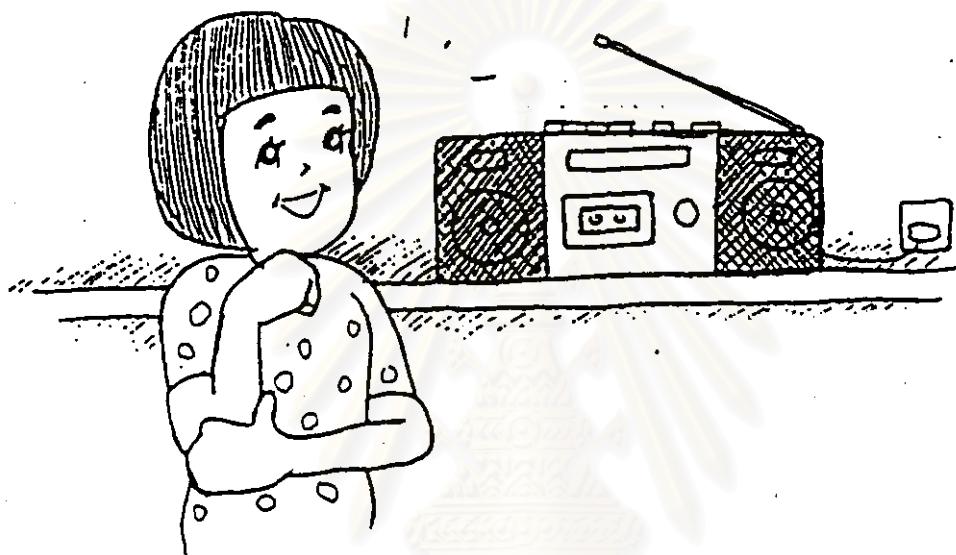


10.



กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง[θ]ท้ายคำ

ฟังและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามเสียงตัวอย่าง จากนั้นเปรียบเทียบการออกเสียง  
ของนักเรียนกับเสียงของตัวอย่าง



teeth



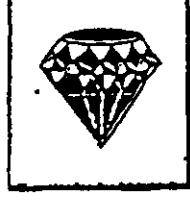
bath



both



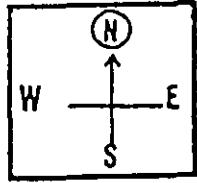
birth



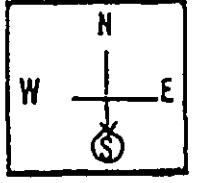
worth



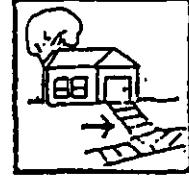
earth



north



south



path



death

แบบทดสอบ  
ประจำแบบฝึก [-θ]  
ตอนที่ 1

**คำชี้แจง:** พึงดัวอย่างการออกเสียงคำต่อไปนี้ และพิจารณาเลือกเข้าทางครั้งที่ออกเสียงถูกต้องในแต่ละคัว (โดยทำเครื่องหมาย ✓ ลงบนช่องใดก็ได้)

เสียงดัวอย่าง

คำตอบ  
ครั้งที่ 1 . . . . .

ครั้งที่ 2

ฟันยา **tooth**



1. teeth



2. bath



3. both



4. birth



5. worth



6. earth



7. north



8. south

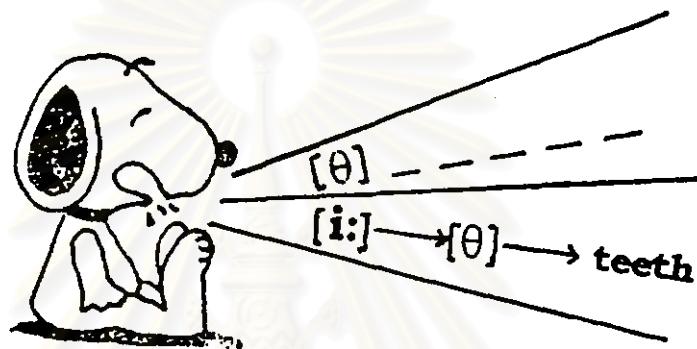


9. path



10. death





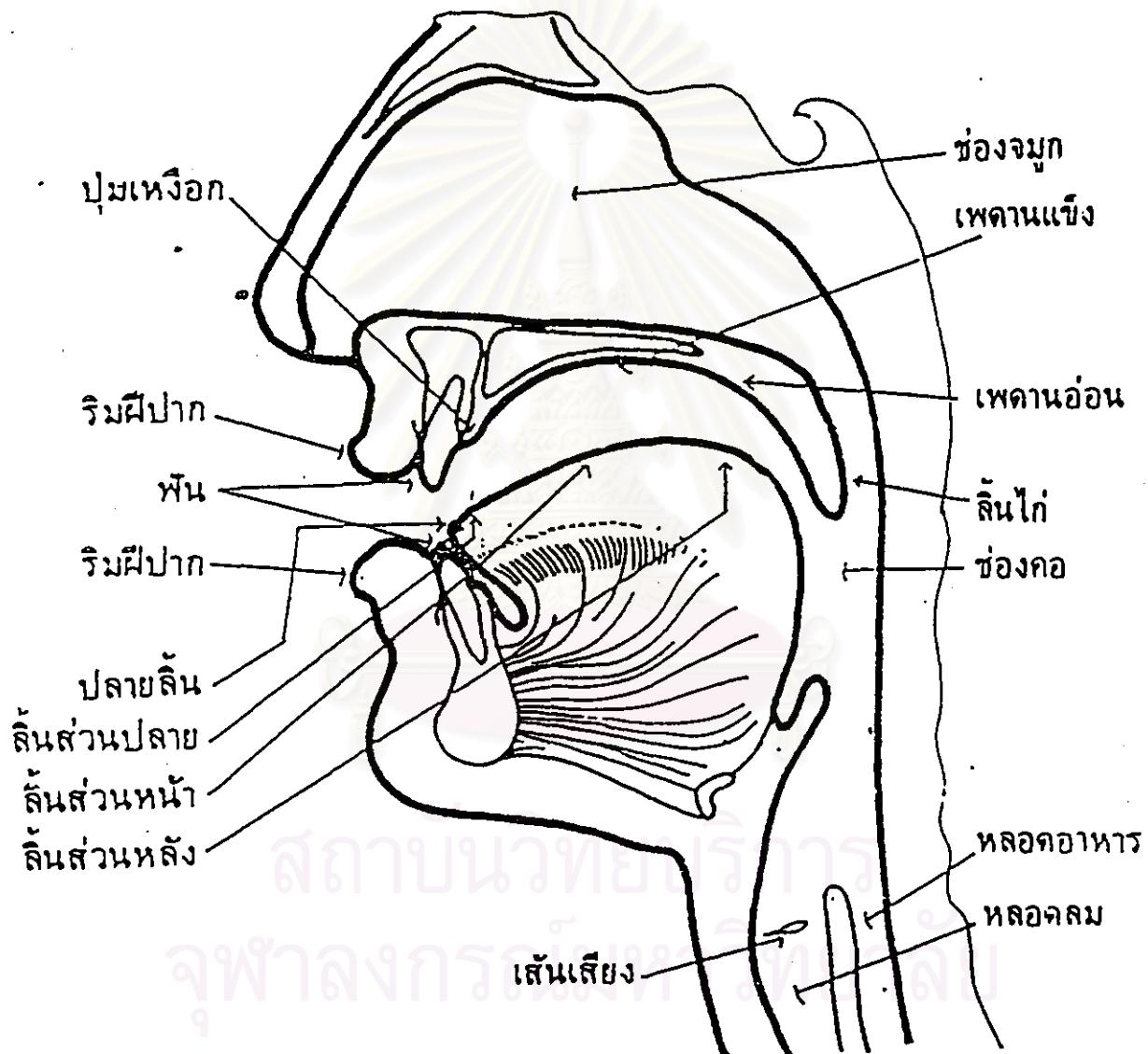
ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [θ] และ คงเสียง [θ] ท้ายคำ

**Practise producing and stabilising the sound [θ]  
in final position**

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## อวัยวะส่วนต่าง ๆ ของปาก



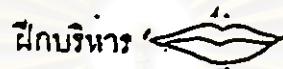
จาก 'เอกสารการสอนพุทธวิชา ภาษาไทย ๓ หน้าที่ ๒'

โดย ดร. น.ร.ว. ก้อนชา ติงก์กิลล์

จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ครั้งที่ ๘ ป.ศ. ๒๕๓๗

กิจกรรมที่ 1 ออกรส [θ]

**Task 1:** บริหารริมฝีปากและลิ้น (Lip and Tongue Exercises)

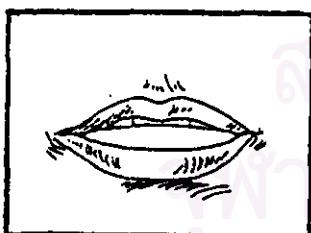
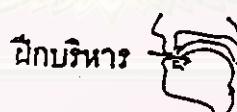


1

เมยอร์มฝีปากบนเขี้ยว  
ให้เห็นพื้นหน้า

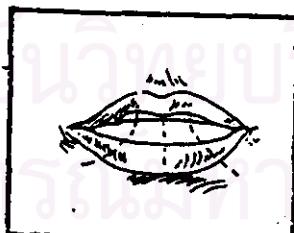
2

ปีคปาก



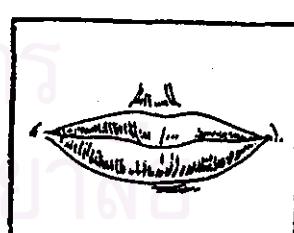
1

วางแผนแทรกไว้  
ระหว่างปลายฟัน  
บนและฟันล่าง โดย  
แยกลิ้นให้กว้างออก



2

เปาลมผ่านอุอกมา  
ทางลิ้น



3

หดลิ้นกลับและ  
ปิดปาก

**Task 2 :** ออกรสเสียง [θ] (Sound Production Practice)

คำอธิบาย

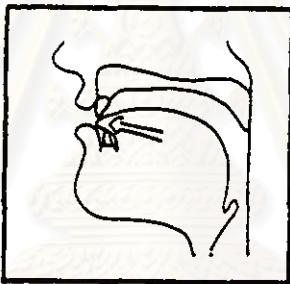
ในการออกเสียง [θ] ให้เบิดริมฝีปากปานกลาง ยกปลายลิ้นขึ้นไปใกล้กับปลายพับบนมากโดยให้ปลายลิ้นยื่นออกมานิดหน่อย จากนั้นปล่อยลมให้เสียดแทรกออกมาระหว่างปลายลิ้นกับพับบน

**T.2.1** ถูกภาพการออกเสียง [θ] และฝึกตาม



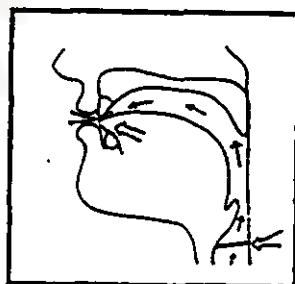
1

เบิดริมฝีปากปานกลาง



2

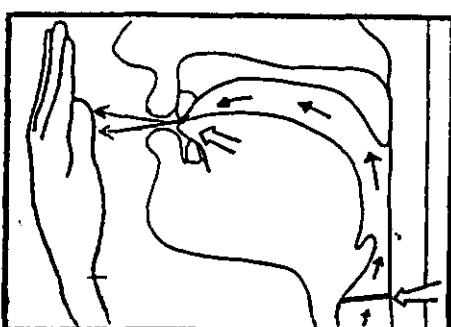
ยกปลายลิ้นขึ้นไปใกล้กับพับบนมาก ให้ปลายลิ้นยื่นออกมานิดหน่อย



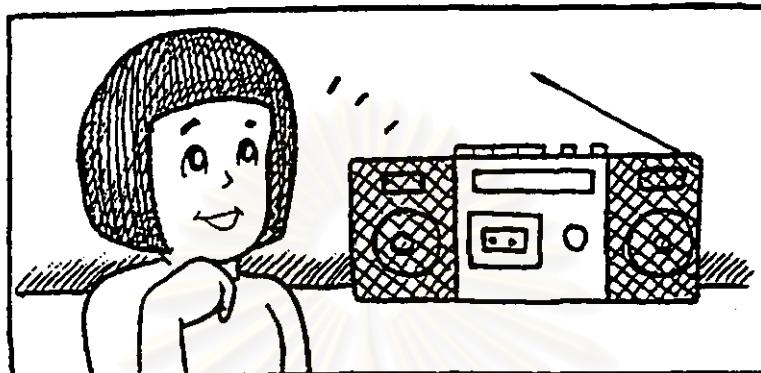
3

ปล่อยลมให้เสียดแทรกออกมาระหว่างปลายลิ้นกับพับบน

**T.2.2** วางแผนเสียงข้างได้ช้าๆ หนึ่งครั้ง เพื่อสัมผัสถึงที่เสียดแทรกออกมามาในขณะออกเสียง



T.2.3. พังและออกเสียง [θ] ตามตัวอย่าง จากนั้นเบรยบเทียนเสียงของนักเรียน กับเสียงตัวอย่าง จนกว่าจะเห็นว่าลักษณะของเสียงของนักเรียนใกล้เคียงกับเสียงตัวอย่าง



กิจกรรมที่ 2 คงเสียง [θ] ห้ายคำ

**Task 1 :** จากภาพแสดงเสียงสรุบทางซ้ายมือ และภาพแสดงเสียงพยัญชนะ θ ทางขวามือ ให้นักเรียนฝึกออกเสียงตามตัวอย่างที่ลักษณะ โดยหันศีรษะอย่างเร็ว ๆ จากซ้ายไปขวา เมื่อหันไปทางซ้าย ให้ออกเสียงสรุและคงเสียงสรุดังกล่าวไว้จนกระทิ้งหันไปทางขวา จึงออกเสียง θ ฝึกซ้านลาย ๆ ครั้ง จนกว่านักเรียนทำได้คล่อง

a) [ɔ:] → [θ]

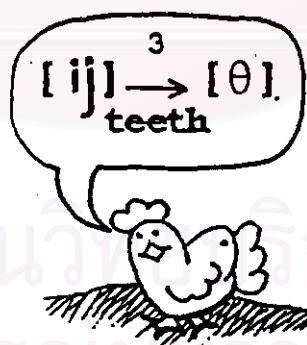
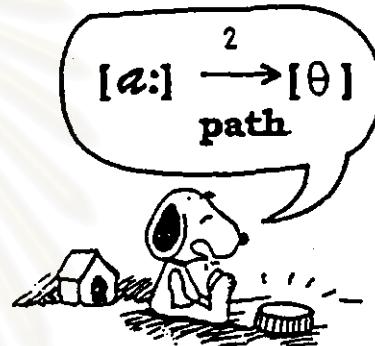
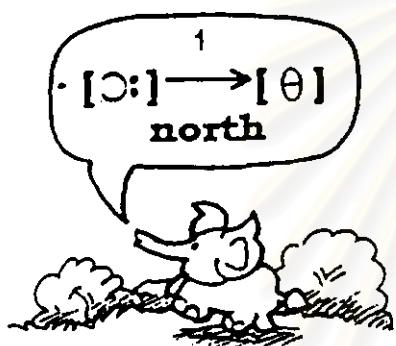
b) [ə:] → [θ]

c) [i:] → [θ]

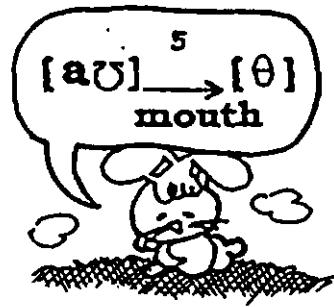
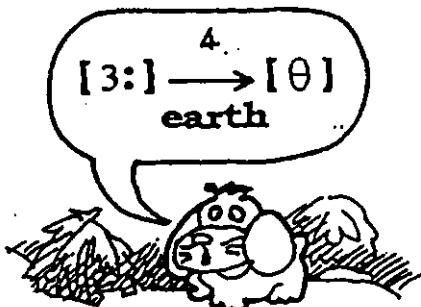
d) [ɜ:] → [θ]

e) [əʊ] → [θ]

**Task 2 :** จากรูปภาพข้างล่างนี้ ให้นักเรียนฝึกออกเสียงเป็นเดียวกัน Task 1  
แต่ครั้งนี้ให้อ่านออกเสียงคำในแต่ละภาพด้วย

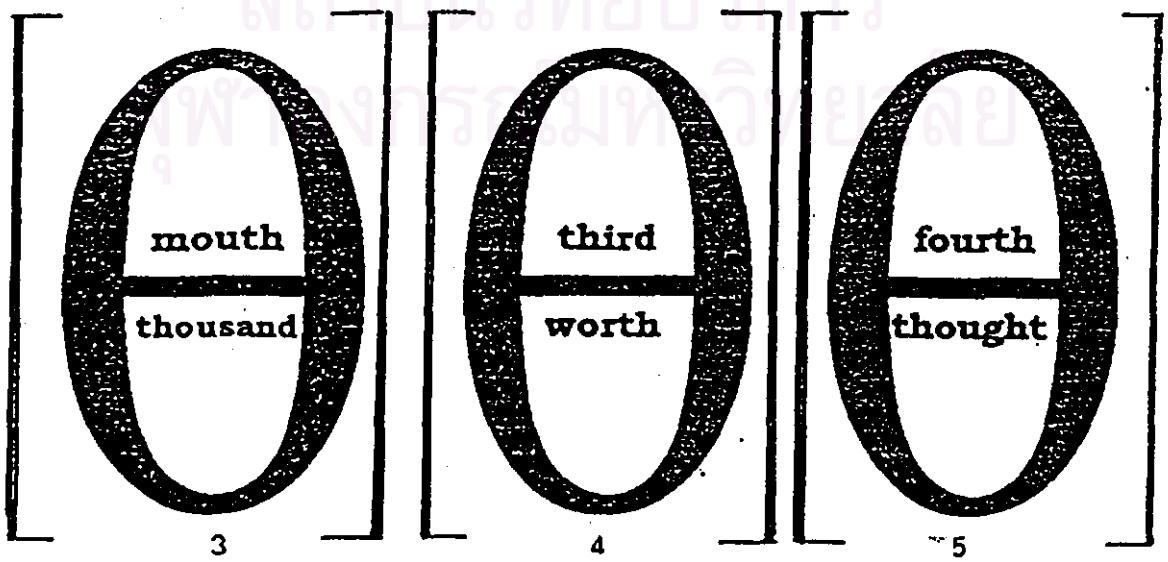
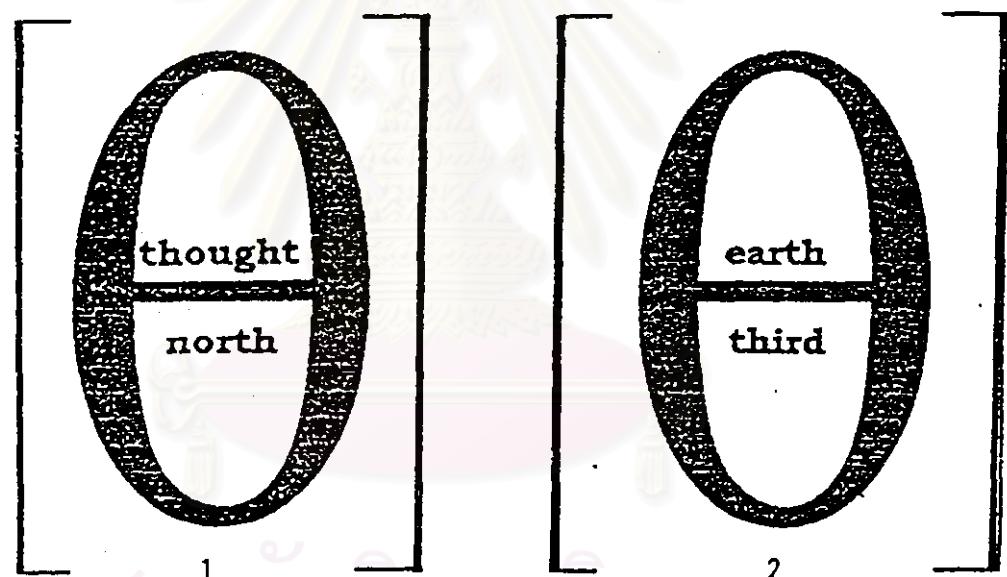


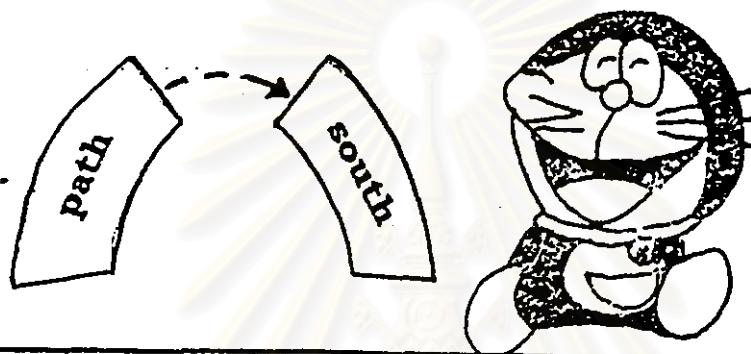
สถาบันวิจัยภาษา  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



แบบฝึกหัด  
 ประจำแบบฝึก [-θ]  
 ตอนที่ 2

**คำชี้แจง :** พัฒนาอย่างการออกเสียงคำของแต่ละคู่ โดยเริ่มจากคู่ที่ 1 ในครุฑ์นี้ ๆ ให้  
นักเรียนออกเสียงของพยัญชนะว่า [θ] และอ่านออกเสียงตามเฉพาะคำที่มีเสียง [θ] ท้าย  
คำ





ตอนที่ 3

ฝึกถ่ายโยงเสียง [θ] ท้ายคำ

Practise transferring the sound [θ]  
in final position

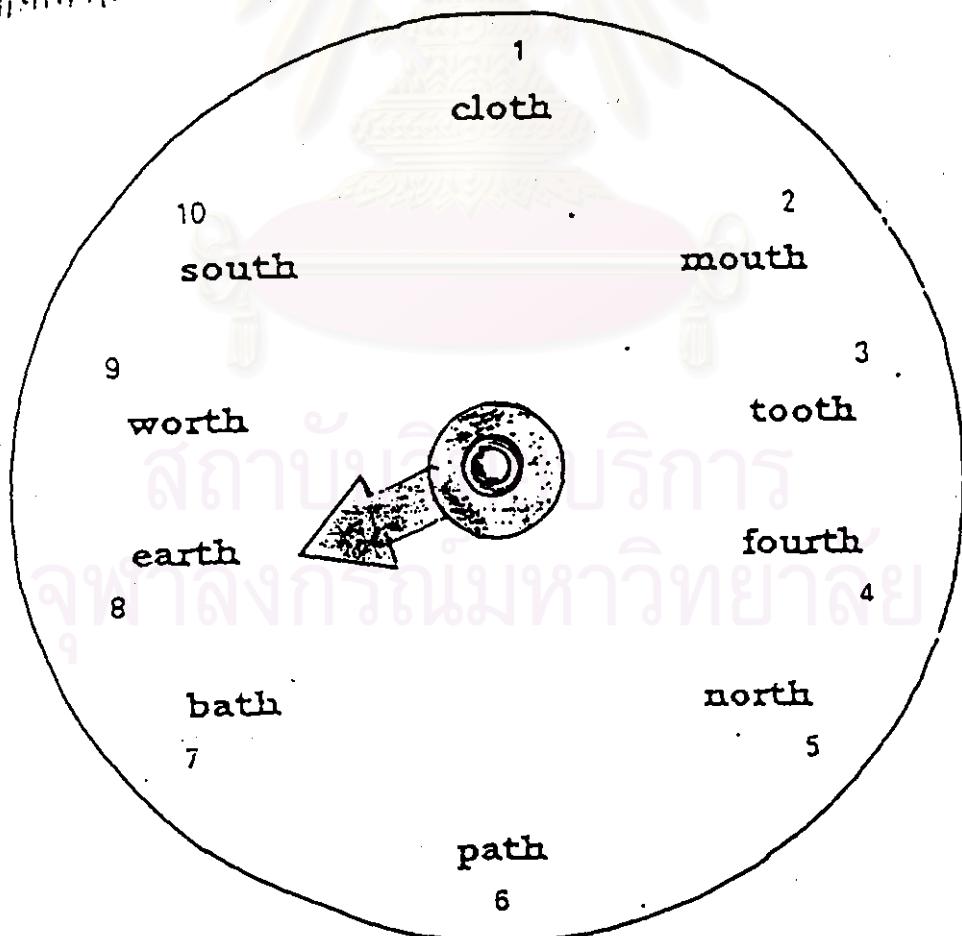
สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 The 'Lucky Number' game

เล่นอย่างไร ?



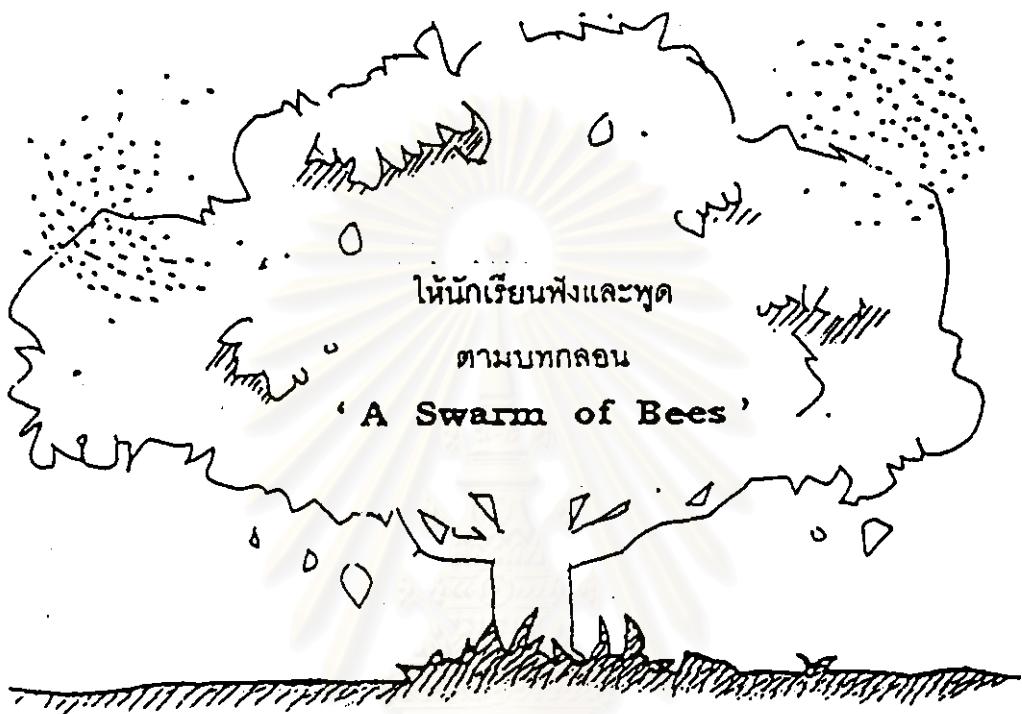
1. พับเสียงของคำที่ได้ในวงล้อ (เริ่มจากคำที่ 1)
2. หลับตาและเร้นว่าชื่นมุนหัวลูกศรตามความทอยใจของนักเรียน
3. ลิ้มตัวชี้นและอ่านคำที่ตรงกับหัวลูกศรชี้
4. ปฏิบัติขั้นตามกิจกรรมข้างต้น ตามความทอยใจของนักเรียน



## กิจกรรมที่ 2

## The rhyme

'A Swarm of Bees'



A swarm of bees in May

Is worth a load of hay;

A swarm of bees in June

Is worth a silver spoon;

A swarm of bees in July

Is not worth a fly.

'Collins English Nursery Rhymes For Young Learners'

Edited by Collins ELT; Cover design by Gina Smart

Published by William Collins plc in 1986

"By Permission of Harper Collins Publishers"

กิจกรรมที่ 3 Song

I can ...

I can tie my shoe lace,  
 I can brush my hair,  
 I can wash my hands and face  
 And dry myself with care.

I can clean my teeth too,  
 And fasten up my frocks.  
 I can say 'How do you do'  
 And pull up both my socks.

'Round and Round the garden'

Compiled by Sarah Williams

Illustrated by Land Beck

Published by Oxford University Press in 1994

"By Permission of Oxford University Press"

## แบบฝึกหัด

## ประจำแบบฝึก [-θ]

ตอนที่ 3

**คำชี้แจง:** ในครั้งแรกให้นักเรียนอ่านคำที่กำหนดในการอ่านสีเหลี่ยมตามตัวอย่าง จากนั้นทำบทพูดที่กำหนดให้สมบูรณ์ โดยอ่านคำที่ถูกกรองให้มีเสียงเดียบกัน

tooth	path	bath	mouth	south
-------	------	------	-------	-------

" I'm sitting in the **bath** .

My **mouth** is all in pain .

I look into the mirror ;

My **tooth** is loose again .

I go off to see the dentist ,

Who lives in the **south** of Maine .

As I walk back down the **path** he shouts ;

' Don't eat those sweets again .' "



ចុះដីក

កំណត់ការអនុសាស្ត្រ

[ -g ]

សភាបន្ទាយយុទ្ធភាព  
រូបរាងនៃការរៀបចំ  
រាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ

**ชุดฝึกทักษะการออกเสียง [-g] ในคำภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนชั้นปีที่ 6  
เวลาที่ใช้ในการฝึก 3 ชั่วโมง**

**จุดประสงค์ของ การฝึก**

เมื่อจบการฝึกทักษะการออกเสียง [-g] แล้ว นักเรียนสามารถออกเสียง [-g] ในคำภาษาอังกฤษได้อย่างถูกต้อง

เนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ของการฝึกประจำชุดฝึก [-g] มีรายละเอียดดังนี้คือ

เนื้อหาคำศัพท์ : bag , big , bug , dig , dog , egg , fog , hog , leg , log , pig , rag , tag , wig

**กิจกรรมการฝึก สื่อและอุปกรณ์**

ตอนที่ 1 ฝึกระบุ และจำแยกเสียง [-g]

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [-g]

Task 1

Task 2

ฟังและเลือกค่าที่มีเสียง [-g]

กิจกรรมที่ 2 จำแยกเสียง [-g]

สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [-g] เทปบันทึกเสียง วิทยุ

และแบบฝึกหัดประจำจำแยกเสียงฝึกทักษะการออกเสียง [-g]

ตอนที่ 1

การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแยกเสียงฝึกทักษะการออกเสียง [-g] ตอนที่ 1

ตอนที่ 2 ฝึกออกเสียง [-g] และคงเสียง [-g]

กิจกรรมที่ 1 ออกเสียง [-g]

Task 1 บริหารริมฝีปากและลิ้น

Task 2 ออกเสียง [-g] ประกอบด้วย T.2.1 , T.2.2

## กิจกรรมที่ 2 คงเลี้ยง [-g]

Task 1

ออกเสียง [-g] และคำ

Task 2

- ลือและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [-g] รูปภาพแสดงอวัยวะส่วนต่างๆ ของปาก รูปภาพแสดงการบริหารริมฝีปากและลิ้น รูปภาพแสดงขั้นตอนการออกเสียง [-g] แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึก [-g] ตอนที่ 2 เทปบันทึกเสียง / วิดีโอและกระดาษส่องหน้า ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [-g] ตอนที่ 2

## ตอนที่ 3 ฝึกถ่ายโยงเสียง [-g]

กิจกรรมที่ 1 The "Yes / No" Game

กิจกรรมที่ 2 Dialogues

กิจกรรมที่ 3 Song

- ลือและอุปกรณ์ที่ใช้ - แบบฝึกทักษะการออกเสียง [-g] เทปบันทึกเสียง วิดีโอ และแบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [-g] ตอนที่ 3

- การประเมินผล ประเมินผลโดยใช้แบบฝึกหัดประจำจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง [əɪ] ตอนที่ 3

**สถาบันภาษาและการสื่อสารนานาชาติ**  
**จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



# คู่มือครุ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ☆ คำชี้แจงในการใช้ชุดฝึกสำหรับครู ☆

ชุดฝึกทักษะการอ่านเรียง [-g] ในคำภาษาอังกฤษ สำหรับนักเรียนชั้นปีก่อนศึกษาปีที่ 6 นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้แก่ในปัญหาความผิดพลาดในการอ่านเรียง [-g] แก่นักเรียนเป็นรายบุคคลโดยครูหรือผู้ฝึก

## ☆ ขั้นตอนการใช้ชุดฝึก ☆

ในการใช้ชุดฝึก ครูหรือผู้ฝึกควรปฏิบัติตามขั้นตอนดังๆ ดังนี้

1. ศึกษาแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเรียง แบบฝึกทักษะการอ่านเรียง สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอ่านเรียง
2. อ่านคำชี้แจงในการฝึก
3. ศึกษาแผนการฝึกความคุ้นเคยกับรากและอิบคของเนื้อหา กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ประจำแบบฝึกทักษะการอ่านเรียงทุกตอน
4. ศึกษาใบประเมินผลความคุ้นเคยแบบวัดผลสัมฤทธิ์การอ่านเรียง แบบฝึกหัดในทุกตอนของแบบฝึกทักษะการอ่านเรียง และใบเฉลยคำตอบ

## ☆ คำชี้แจงในการฝึก ☆

ในการฝึก ครูควรปฏิบัติความขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาแผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ความคุ้มราบรัดเฉียบของเนื้อหาคำศัพท์ กิจกรรม สื่อและอุปกรณ์ ตลอดจนในประเมินผลในตอนต่างๆของชุดฝึก



ตอนที่ 1	ฝึกระบุเดียงและจำแนกเสียงหน่ายเดียง
ตอนที่ 2	ฝึกออกเดียงหน่วยเดียงและคงเดียงหน่วยเดียง
ตอนที่ 3	ฝึกถ่ายโยงเดียงหน่วยเดียง

2. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนก่อนการฝึก โดยใช้แบบวัดผลสัมฤทธิ์การออกเสียง และเทปถาวรของการออกเสียงประจำชุดฝึก ให้จำแนกการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.1



3. แจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบ ชี้แจงถึงปัญหาที่นักเรียนควรแก้ไขพร้อมทั้งพูดคุยกับนักเรียนกระหนกในความสำคัญของการฝึกแก้ไขเพื่อที่จะได้พัฒนาเสียงและออกเสียงให้ถูกต้อง



4. ดำเนินการฝึกและประเมินผลนักเรียนตามขั้นตอนในแบบฝึกทักษะการออกเสียงในการฝึกแต่ละกิจกรรมให้นักเรียนฝึกจนกว่าจะเกิดความมั่นใจ และให้นักเรียนหุคพักเมื่อสิ้นสุดการฝึกในแต่ละตอน



5. ทดสอบทักษะการออกเสียงของนักเรียนหลังการฝึกเมื่อนักเรียนได้ฝึกครบทั้ง 3 ตอน แล้ว โดยดำเนินการทดสอบ เช่นเดียวกับการทดสอบก่อนการฝึก ให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 1 ข้อ 1.2 และแจ้งผลการทดสอบให้นักเรียนทราบถึงพัฒนาการที่ตนได้รับจากการฝึก



## ☆ แผนการฝึกประจำแบบฝึกทักษะการออกเสียง ☆

ในแบบฝึกทักษะการออกเสียง จะประกอบด้วย กิจกรรม และแบบฝึกหัดประจำ недел  
ซึ่งมีจุดประสงค์ในการฝึก แบ่งเป็น 3 ตอนตามลำดับ ดังนี้คือ

ตอนที่ 1. เพื่อฝึกการฟังเสียงที่ถูกต้อง และเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกเสียง  
กับเสียงที่ถูกต้อง

ตอนที่ 2. เพื่อฝึกวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และฝึกคงเสียงที่ถูกต้องในพยางค์  
และคำ

ตอนที่ 3. เพื่อฝึกถ่ายโยงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆของการออกเสียง  
คั้นนั้นในการฝึกตามจุดประสงค์ข้างต้น ครูหรือผู้ฝึกค่าเนินการฝึกนักเรียนตามแผนการ  
ฝึก ดังต่อไปนี้

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## แผนการฝึกตอนที่ 1

### ฝึกระบุเสียงและจำแนกเสียง

**( Practise identifying and discriminating the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนฟังเสียงที่ถูกต้องและเปรียบเทียบเสียงที่นักเรียนออกผิดกับเสียงที่ถูกต้อง

**กิจกรรมการฝึก :**

#### กิจกรรมที่ 1 ฝึกระบุเสียง

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกในกิจกรรมที่ 1

#### กิจกรรมที่ 2 ฝึกจำแนกเสียง

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และออกเสียงตามเสียงตัวอย่าง ครูบันทึกเสียงของนักเรียนและเปิดเทปให้นักเรียนฟัง ให้นักเรียนเปรียบเทียบเสียงของตนเองกับเสียงของตัวอย่าง

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 1 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียงและวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 1 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการลือกคำตอนจำนวน 10 ข้อ ครูตรวจคำตอนและให้คะแนนโดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.1

**แผนการฝึกตอนที่ 2**  
**ฝึกออกเสียงและคงเสียง**  
**( Practise producing and stabilising the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถออกเสียงได้ตามวิธีการออกเสียงที่ถูกต้อง และสามารถเสียงที่ถูกต้องในพยางค์และคำ

**กิจกรรมการฝึก :**

**กิจกรรมที่ 1 ฝึกออกเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 ให้นักเรียนฟังและให้มีความทึ่งข้อ โดยรูปภาพประกอบการฝึกดังนี้

1. ให้นักเรียนคุยกับเพื่อนๆ แล้วลองอวัยวะส่วนต่างๆ ของปากและที่ครูชี้แจงนักเรียนให้ทราบถึงอวัยวะและคำแนะนำของอวัยวะที่เกี่ยวข้องกับการฝึกออกเสียงนั้น
2. ให้นักเรียนฝึกบริหารริมฝีปากและลิ้นตามรูปภาพ
3. ให้นักเรียนฝึกออกเสียงโดยคุยกับเพื่อนๆ แล้วลองการออกเสียงนั้น ในขณะที่ฝึก ครูบันทึกเสียงของนักเรียนในข้อ 2.3

**กิจกรรมที่ 2 ฝึกคงเสียง**

ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 2 ให้นักเรียนฟัง และฝึกออกเสียงตามที่ถูกต้อง

**สื่อ และอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 2 เทปสาธิตการออกเสียง เทปบันทึกเสียง วิทยุ และกระจากรส่องหน้า

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียนจากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 2 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟัง ประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงในระดับหน่วยเสียงควบคู่กับในระดับคำ รวม 5 คำ ให้ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.2

**แผนการฝึกตอนที่ 3**  
**ฝึกถ่ายโよงเสียง**  
**( Practise transferring the sound )**

**จุดประสงค์ :** เพื่อให้นักเรียนสามารถถ่ายโよงเสียงที่ถูกต้องในกิจกรรมต่างๆของการออกเสียง

**กิจกรรมการฝึก :**

ในการฝึกถ่ายโよงเสียง ครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงในกิจกรรมที่ 1 , 2 และ 3 ให้นักเรียนฟังและฝึกตาม

**สื่อและอุปกรณ์ที่ใช้ :** แบบฝึกตอนที่ 3 เทปสาธิตการออกเสียง และวิทยุ

**การประเมินผล :** ครูประเมินผลนักเรียน จากแบบฝึกหัดประจำแบบฝึกตอนที่ 3 โดยครูเปิดเทปสาธิตการออกเสียงให้นักเรียนฟังประกอบการทำแบบฝึกหัด ซึ่งเป็นการออกเสียงคำ  ในทันทีหลังเสียงลัญญาณในแต่ละครั้ง จำนวน 5 คำ ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ โดยใช้ใบประเมินผลที่ 2 ข้อ 2.3

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ไปประเมินผล

และ

ไปเฉลยคำตอบ

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

**ใบประเมินผลที่ 1**  
**สื่อการสอนแบบวัดผลสัมฤทธิ์การสอนเสียง**

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ขั้น \_\_\_\_\_ โรงเรียน \_\_\_\_\_

คำชี้แจง : ในการทดสอบ ครุพัฟและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ คำใดที่นักเรียนออกเสียงถูกต้องให้ 1 คะแนน คำใดที่นักเรียนออกเสียงผิด หรือไม่ออกเสียงให้ 0

**1.1 คะแนนทดสอบก่อนการฝึก ( Pre - test )**

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**1.2 คะแนนทดสอบหลังการฝึก ( Post - test )**

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**ใบประเมินผลที่ 2**  
**สำหรับแบบฝึกหัดประจําแบบฝึกหักษะการออกเสียง**  
**ตอนที่ 1 , 2 และ 3**

ชื่อ \_\_\_\_\_ สกุล \_\_\_\_\_ ปั้น \_\_\_\_\_ ว.ว. \_\_\_\_\_

**2.1 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 1**

**(คำอธิบาย)** : ครูตรวจคำตอบจำนวน 10 ข้อ ในแบบทดสอบตอนที่ 1 ของนักเรียนให้คะแนน  
คำตอบที่ถูกต้องข้อละ 1 คะแนน บันทึกผลการให้คะแนนลงในตารางนี้

ข้อ 1	ข้อ 2	ข้อ 3	ข้อ 4	ข้อ 5	ข้อ 6	ข้อ 7	ข้อ 8	ข้อ 9	ข้อ 10	คะแนนรวม

**2.2 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 2**

**(คำอธิบาย)** : ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำนักเรียนออกเสียง  
ถูกต้องทั้งสองระดับ คือ ทั้งระดับหน่วยเสียงและระดับคำให้ 2 คะแนน ถ้าถูกต้องเพียงระดับ  
เดียวให้ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องเลยให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

**2.3 สำหรับแบบฝึกหัดตอนที่ 3**

**(คำอธิบาย)** : ครูฟังและให้คะแนนการออกเสียงของนักเรียนในแต่ละคำ ถ้าคำใดนักเรียนออก  
เสียงได้ถูกต้องทันทีที่เสียงถัดไปถูกต้องให้ 1 คะแนน ถ้าไม่ถูกต้องให้ 0

คำที่ 1	คำที่ 2	คำที่ 3	คำที่ 4	คำที่ 5	คะแนนรวม

## ใบคำตอบประจำแบบฝึก

### ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และจำแนกเสียง [ g ] ท้ายคำ

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [ g ] ท้ายคำ

Task 1

dog , bag

Task 2

ข้อ 1 , 3 , 5 , 7 , 9

### แบบฝึกหัด

- |             |             |             |             |              |
|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|
| 1) กากที่ 1 | 2) กากที่ 2 | 3) กากที่ 2 | 4) กากที่ 1 | 5) กากที่ 2  |
| 6) กากที่ 2 | 7) กากที่ 1 | 8) กากที่ 2 | 9) กากที่ 1 | 10) กากที่ 2 |

### ตอนที่ 3

ฝึกถ่ายโยงเสียง [ g ] ท้ายคำ

กิจกรรมที่ 1 The 'Yes / No' game

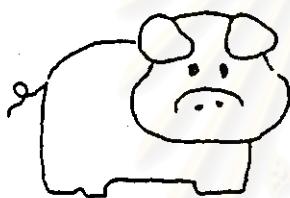
### คำตอบ

- |         |        |         |        |          |
|---------|--------|---------|--------|----------|
| 1) pick | 2) wig | 3) Dick | 4) big | 5) log   |
| 6) dock | 7) Lek | 8) fog  | 9) egg | 10) buck |

# แบบวัดผลสัมฤทธิ์

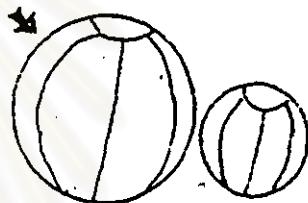
## การออกเสียง

**คำเร็วๆ**: พังและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามตัวอย่าง



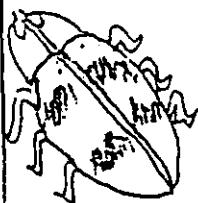
pig

1



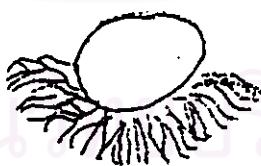
big

2



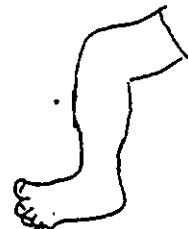
bug

3



egg

4

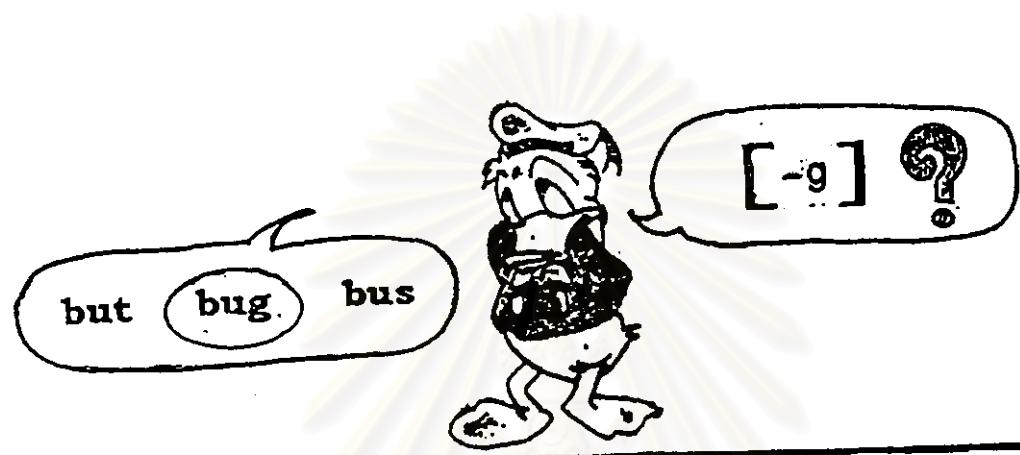


leg

5

# แบบฝึกทักษะการออกเสียง

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ตอนที่ 1

ฝึกระบุ และ จำแนกเสียง [ g ] ท้ายคำ

Practise identifying and discriminating the sound [ g ]  
in final position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 ระบุเสียง [g] ท้ายคำ

ตัวอย่าง

พงประโยคเน็ตและวงกลมรอบคำที่มีเสียง [g] ท้ายคำทุกคำ

Yesterday I saw a **big** fat **pig** running through my garden.

**Task 1:** พังคำกลอนเรื่อง ‘ My dog, Buff ! ’ และวงกลมรอบคำทุกคำที่มีเสียง [g] ท้ายคำ

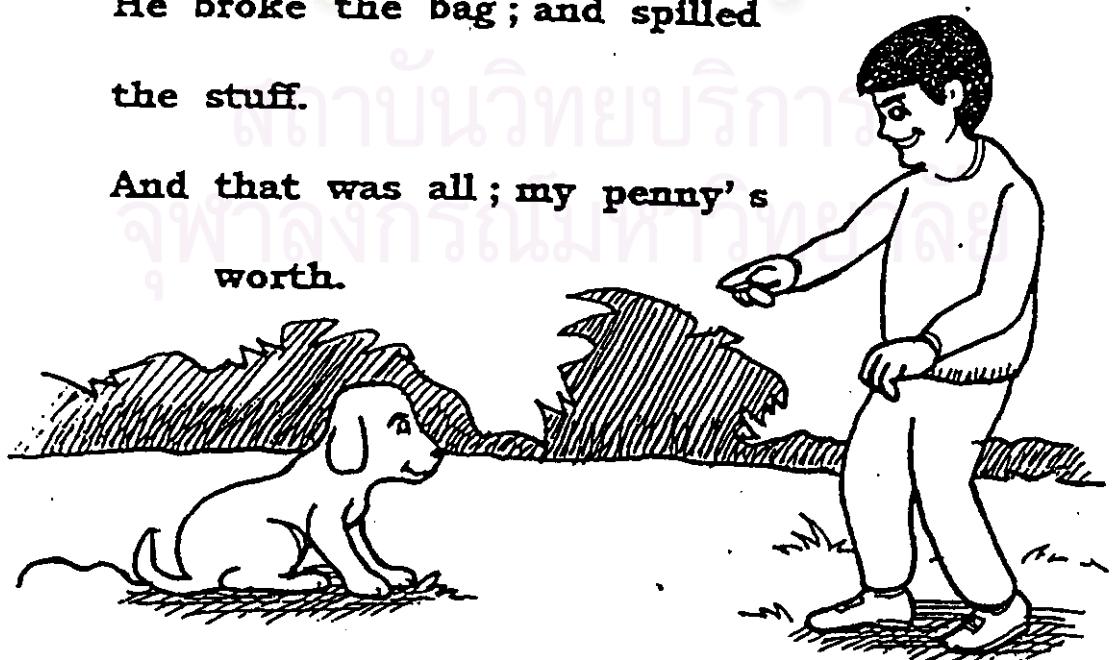
‘ My dog, Buff ! ’

I had a dog ; whose name was Buff.

I sent him for ; a bag of snuff

He broke the bag ; and spilled  
the stuff.

And that was all ; my penny’s  
worth.



**Task 2:** พังและเลือกคำที่มีเสียง [g] ท้ายคำ โดยวงกลมล้อมรอบหัวข้อ

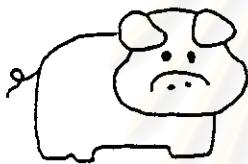
1.



2.



3.



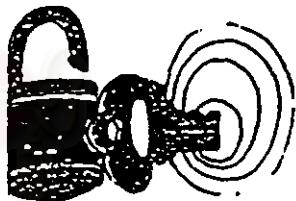
4.



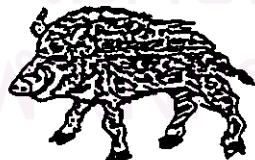
5.



6.



7.



8.



9.

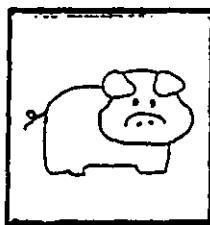


10.



กิจกรรมที่ 2 จำแนกเสียง [ g ] ห้ามค่า

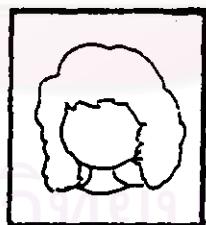
ฟังและออกเสียงคำต่อไปนี้ตามเสียงตัวอย่าง จากนั้น เปรียบเทียบการออกเสียงของนักเรียนกับเสียงของตัวอย่าง



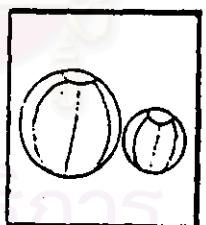
pig



dig



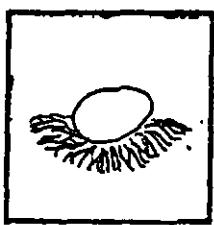
wig



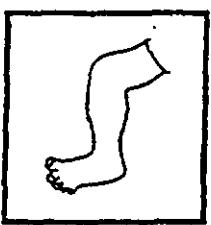
big



bug



egg



leg



log



fog



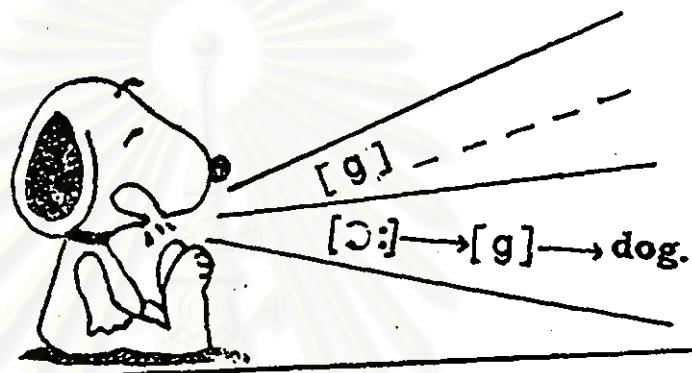
hog

แบบฝึกหัด  
ประจำแผนปีก [-g]  
ตอนที่ 1

**คำชี้แจง :** พึงตัวอักษรย่างการออกเสียงคำต่อไปนี้ และพิจารณาเลือกเข้า hac กองที่ออกเสียง  
ถูกต้องในแต่ละข้อ (โดยทำเครื่องหมาย ✓ ลงบนกฎภาษา)

เลือกตัวอักษร

	คำตอบ	ครั้งที่ 1	ครั้งที่ 2
ตัวบ่ง คัดเสียง	bag		
1. pig			
2. dig			
3. wig			
4. big			
5. bug			
6. egg			
7. leg			
8. log			
9. fog			
10. hog			

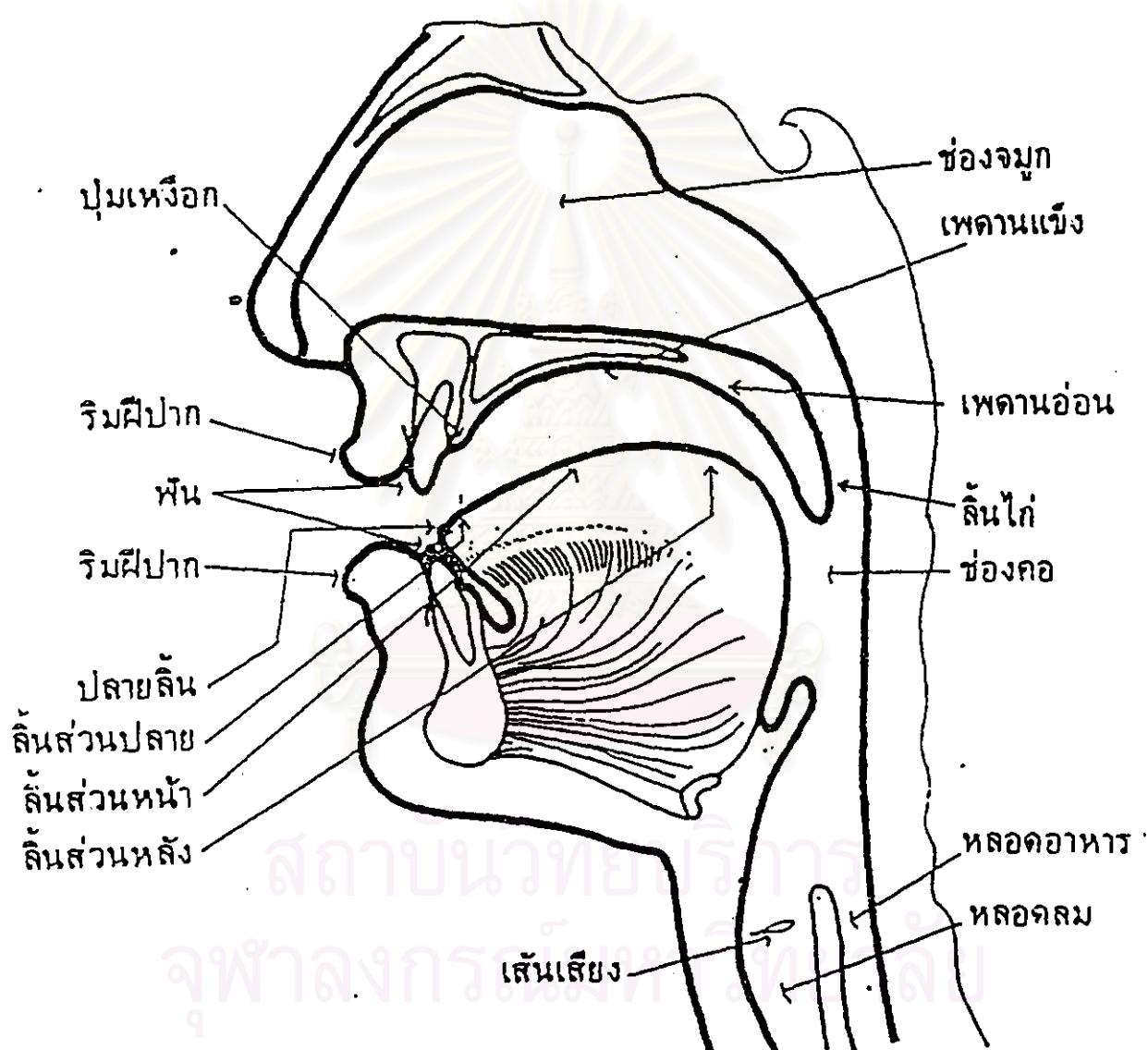


ตอนที่ 2

ฝึกออกเสียง [g] และ คงเสียง [g] ท้ายคำ  
 Practise producing and stabilising the sound [g]  
 in final position

สถาบันวิทยบริการ  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## อวัยวะส่วนต่าง ๆ ของปาก



ภาพ 'เอกสารการสอนพุทธวิชา ภาษาไทย ๓ หน้าที่ ๒'

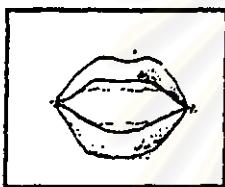
โดย ดร. น.ร.ร. สังฆ ติวงศ์พิธ

จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๓๗

กิจกรรมที่ 1 ออกรส [ -g ]

**Task 1 :** บริหารริมฝีปากและลิ้น (Lip and Tongue Exercises)

ฝึกบริหาร ‘’



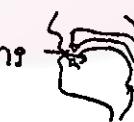
1

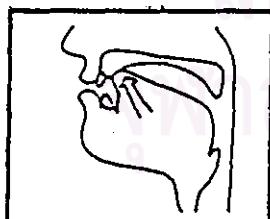
ร้าบปากกว้าง



2

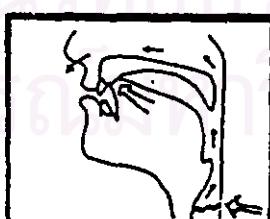
ปิดปาก

ฝึกบริหาร ‘’



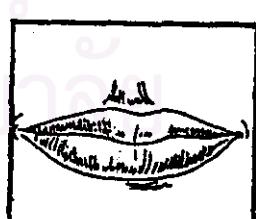
1

ยกปลายลิ้นแตะปุ่ม  
เหงือก



2

ทำเตียงก้องในคอ  
พร้อมกับปล่อยลมออก  
ทางช่องจมูก



3

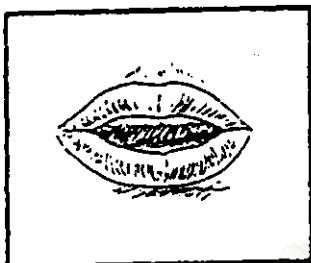
ลดลิ้นกลับและปิดปาก

**Task 2 : ออกรสเสียง [ g ] (Sound Production Practice)**

**คำอธิบาย**

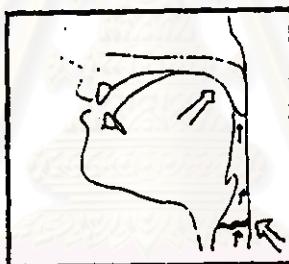
ในการออกเสียง [ g ] ให้เบิดริมฝีปากปานกลาง ยกลิ้นส่วนหลังขึ้นไปติดเพดาน  
อ่อนเพ้อกกลมและปล่อยลิ้นลงเพื่อให้ลมผ่านออก ในขณะยกลิ้นและปล่อยลิ้นให้ทำเสียงก้องใน  
คอ

**T.2.1 ถูกภาพการออกเสียง [ g ] และฝึกตาม**



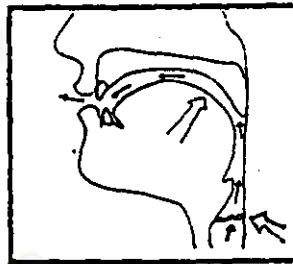
1

เบิดริมฝีปากปานกลาง



2

ยกลิ้นส่วนหลังขึ้นติด  
เพดานอ่อน ขณะทำ  
เสียงก้องในคอ



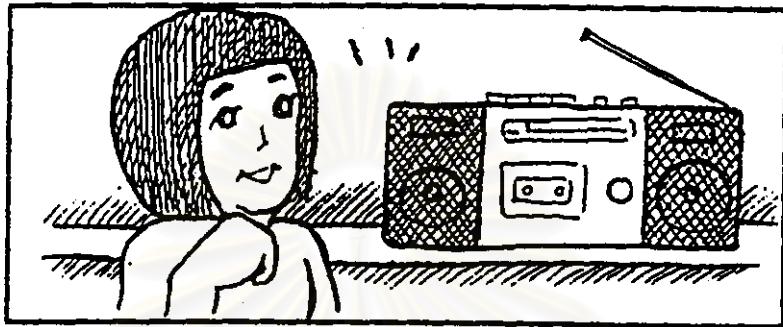
3

เคลื่อนลิ้นออกจากเพดาน  
อ่อนอย่างเริ่ว ปล่อยให้ลม  
ระเบิดออกมานะทำ  
เสียงก้องในคอ

**T.2.2 ทำน้ำเสียงอ้วบวนลักษณะภาษา และฝึกออกเสียง [ g ] ทำซ้ำหลายครั้ง เพื่อสัมผัสถึงความสัม kronung เก็บน้ำเสียงในลำคอ**



**T.2.3.** พังและออกเสียง [ g ] ตามตัวอย่าง จากนั้นเปลี่ยนเสียงของนักเรียนกับเสียงตัวอย่าง จนกว่าจะเห็นว่า ลักษณะของเสียงของนักเรียนใกล้เคียงกับเสียงตัวอย่าง



**กิจกรรมที่ 2 คงเสียง [ g ] ห้ายคำ**

**Task 1 :** จากภาพแสดงเสียงพะทางช้ายมือ และภาพแสดงเสียงพยัญชนะ [ g ] ทางขวา มือนักเรียนฝึกออกเสียงตามตัวอย่างที่ลับคู่ โดยหันศีรษะอย่างเงี้ยวๆ จากช้ายไปขวา เมื่อหันไปทางซ้าย ให้ออกเสียงพะและคงเสียงครับดังกล่าวไว้จนกระทั้งหันไปทางขวา จึงออกเสียง [ g ] ฝึกซ้านลายๆ ครั้งจนกว่านักเรียนจะทำได้คล่อง

a) [ ɒ ] → [ g ]

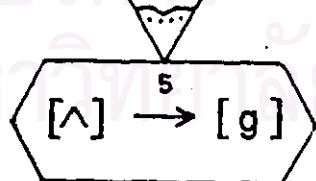
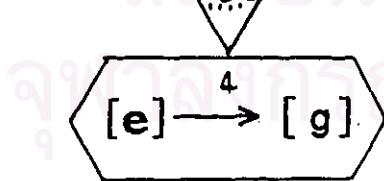
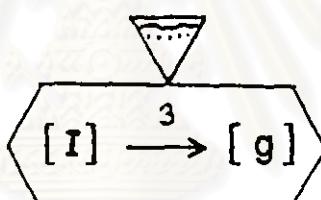
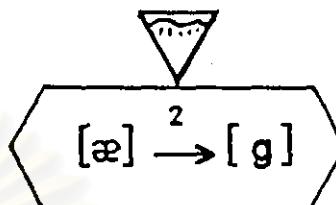
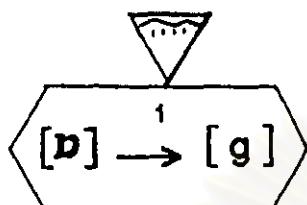
b) [ ə ] → [ g ]

c) [ ɪ ] → [ g ]

d) [ e ] → [ g ]

e) [ ʌ ] → [ g ]

**Task 2 :** จากรูปภาพข้างล่างนี้ ให้นักเรียนฝึกออกเสียงเป็นคู่กับ Task 1  
แต่ครั้งนี้ให้อ่านออกเสียงคำในแต่ละภาพด้วย



แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [-g]  
ตอนที่ 2

**คำชี้แจง :** พังและออกเสียงคำเหล่านี้ตามด้วยอย่าง โดยเริ่มจากบันไดขั้นที่ 1 ก่อนที่จะออกเสียงคำแต่ละคำ ให้นักเรียนออกเสียงพยัญชนะ [ g ] ก่อนทุกครั้ง



[ g ]  
egg

4

[ g ]  
bug

3

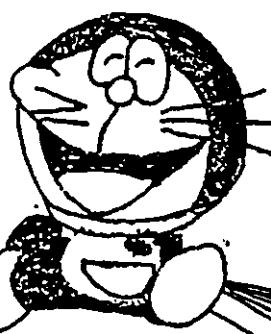
[ g ]  
bag

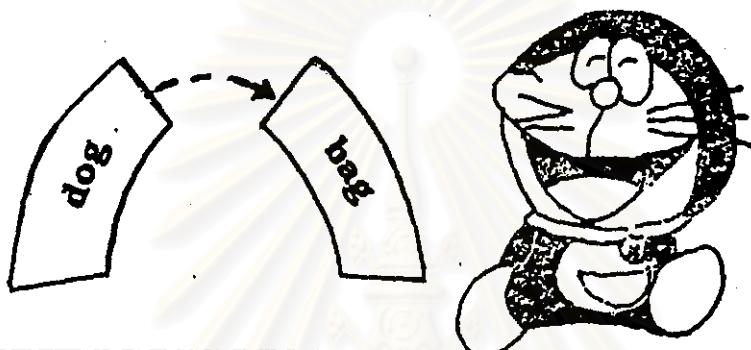
2

[ g ]  
log

1

[ g ]  
dig





ตอนที่ 3

ฝึกถ่ายโยงเสียง [ g ] ท้ายคำ

Practise transferring the sound [ g ] in final position

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กิจกรรมที่ 1 The 'Yes/No' game

เล่นอย่างไร ?

1 คำที่กำนัลด้วยเสียงเดียวของช่อง

2 ตอบรับว่า 'yes'  
และออกเสียง  
ข้าในคำที่มีเสียง  
[ g ] ห้ายคำ

3 ตอบปฏิเสธว่า 'No'  
ในคำที่มีเสียง  
[ k ] ห้ายคำ



**Answer**

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

## กิจกรรมที่ 2

## Dialogues



## Situation One

A : I like your new bag. It's very nice.  
B : Really ? I bought it at half price.

## Situation Two

A : What a beautiful bag ! How about the price ?  
B : You won't believe it, but it was really cheap.

## Situation Three

A : I love that bag. It looks perfect.  
B : Oh, you are lucky to find it. It's on sale.

กิจกรรมที่ 3      Song

## This little pig

This little pig went to market,  
 This little pig stayed at home;  
 This little pig had roast beef,  
 This little pig had none,  
 And this little pig cried,  
 'Wee-wee-wee-wee-wee',  
 All the way home.

'Round and Round the garden'

Compiled by Sarah Williams

Illustrated by land Beck

Published by Oxford University Press in 1994

"By Permission of Oxford University Press"

แบบฝึกหัด  
ประจำแบบฝึก [-g]  
ตอนที่ 3

**คำชี้แจง:** ในครั้งแรกให้นักเรียนอ่านคำที่กำหนดในกรอบสี่เหลี่ยมตามตัวอย่าง จากนั้นทำบทพูดที่กำหนดให้สมบูรณ์ โดยอ่านคำที่ถูกวงไว้เมื่อได้ยินสัญญาณ

log      rag      hog      tag      dog



"On my way home, I saw a rag, a tag,  
a log, a hog and a little white dog."



## THE INTERNATIONAL PHONETIC ALPHABET (revised to 1993)

### CONSONANTS (PULMONIC)

	Bilabial	Labiovelar	Dental	Alveolar	Postalveolar	Retroflex	Palatal	Vocal	Uvular	Pharyngeal	Glottal
Plosive	p b			t d		t̪ d̪	c j	k g	q ɣ		?
Nasal	m	m̪		n		ɳ	ɲ	ɳ̪	N		
Trill	B			r					R		
Tap or Flap				r̪		t̪					
Fricative	ɸ β	f v	θ ð	s z	ʃ ʒ	ʂ ʐ	ç ʝ	x ɣ	χ ʁ	ħ ū	h ɦ
Lateral fricative				t̪̪ l̪̪							
Approximant		v	i			t̪̪	j	w̪̪			
Lateral approximant				l̪̪		l̪̪	ʎ̪̪	l̪̪			

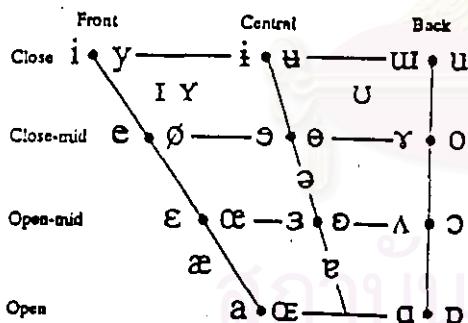
Where symbols appear in pairs, the one to the right represents a voiced consonant. Shaded areas denote articulations judged impossible.

### CONSONANTS (NON-PULMONIC)

Clicks	Voiced implosives	Ejectives
○ Bilabial	b	Bilabial
— Dental	d	Dental/alveolar
! (Post)alveolar	f	Palatal
≡ Palatoalveolar	g	Velar
Alveolar/lateral	G	Uvular

as in:  
Bilabial

### VOWELS



Where symbols appear in pairs, the one to the right represents a rounded vowel.

### OTHER SYMBOLS

M	Voiceless labial-velar fricative
W	Voiceless labial-velar approximant
U	Voiceless labial-palatal approximant
H	Voiceless epiglottal fricative
ꝝ	Voiceless epiglottal fricative
ꝑ	Epiglottal plosive

cz Alveolo-palatal fricatives  
I Alveolar lateral flap  
fj Simultaneous f and X

Affricates and double articulations can be represented by two symbols joined by a tie bar if necessary.

Kp ts

### SUPRASEGMENTALS

	Primary stress	founə'tɪʃən	TONES & WORD ACCENTS
!	Secondary stress	ɛ	LEVEL CONTOUR
—	Long	e:	extra high ē or / rising
—	Half-long	é	high é
—	Extra-short	ě	mid é
—	Syllable break	ə	high rising ə
—	Minor (foot) group	è	low è
—	Major (intonation) group	ē	extra low è
—	Linking (absence of a break)	↓	Rising-falling ↓
—		Downstep ↑	Global rise etc.
—		Upstep ↓	Global fall

### DIACRITICS

Diacritics may be placed above a symbol with a descender, e.g. ī

• Voiceless	n̪ d̪	.. Breathy voiced	b̪ a̪	— Dental	t̪ d̪
— Voiced	s̪ t̪	— Creaky voiced	b̥ ḁ	— Apical	t̥ d̥
— Aspirated	tʰ dʰ	— Lingualobial	t̪̪ d̪̪	— Lateral	t̪̪ d̪̪
, More rounded	ꝝ	— Labialized	tʷ dʷ	— Nasalized	é
, Less rounded	ꝝ	— Palatalized	t̪̪ d̪̪	— Nasal release	d̪̪
— Advanced	ꝝ	— Velarized	t̪̪ d̪̪	— Lateral release	d̪̪
— Retracted	ꝝ	— Pharyngealized	t̪̪ d̪̪	— No audible release	d̪̪
— Centralized	ꝝ	— —		—	
— Mid-centralized	ꝝ	— —		—	
— Syllabic	ꝝ	— —		—	
— Non-syllabic	ꝝ	— —		—	
— Rhodolary	ꝝ	— —		—	

(I = voiced alveolar fricative)  
(B = voiced bilabial approximant)

### ประวัติผู้เขียน

นางสาว กฤติกา ปานสีทอง เกิดวันที่ 24 มกราคม พ.ศ 2507 ที่กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาปริญญาตรีรัฐศาสตรบัณฑิต สาขาวิชามั่นพัฒนาระบบประกันคุณภาพ ในการศึกษา 2529 จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และเข้าทำงานเป็นครุสื่อวิชาภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา ของโรงเรียนเซนต์โยเซฟคอนเวนต์ ซึ่งตั้งอยู่ที่ถนนคอนแวนต์ แขวงสีลม เขตบางรัก กรุงเทพมหานคร เป็นเวลา 5 ปี ให้ฝ่ายการทดสอบทักษะการใช้ภาษาอังกฤษระดับเบื้องต้น ( Preliminary English Test ) จาก University of Cambridge Local Examinations Syndicate และการอบรมในโครงการ Overseas Teachers' Course จาก King 's College of Further Education , Bournemouth ประเทศอังกฤษ และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาประถมศึกษา ภาควิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2536



สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย